imburgs agblad

vRome reis

Woensdag 22 juli 1981.

63e jaargang nr. 170.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 53,35, maand ƒ 17,87, per exemplaar ƒ 0,75.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

De hete sambal ligt nu uitgebreid op tafel in de politiek. Drie kabinetsinformateurs hebben bij een 6-6-3-zetelverdeling speciaal voor Den Uyl een fauteuil van de zolder gehaald, een verzwaard ministerie van sociale zaken inclusief werkgelegenheid. Feitelijk is deze constructie naar Engels model. Want het Britse kabinet kent het ministerie van arbeid. Nu hebben Den Uyl en Van Agt volgens de eerste uitlatingen zelf niet zoveel moeite met de verdeelsleutel die ook nog een hele bos staatssecretarissen inhoudt. Maar Terlouw, van alle verliezers de echte winnaar tijdens de verkiezingen, mort en gromt omdat het politiek uitkleden van een aantal belangrijke departementen voor hem iets bikiniachtigs is. Bovendien krijgt hij het ministerie van defensie voorgeschoteld, ondankbaar object bezaaid met problemen over kernkoppen, kruisratten, NATO-bondgenootschap en noem nog maar meer vuurwerk op waaraan publiekelijk geen eer te behalen is. Trouwens, ook het ministerie van ontwikkelingssamenwerking, dat zijn partij waarschijnlijk langs de neus gaat, is bijna even belangrijk als het ministerie van buitenlandse zaken. Want je vangt veel meer goodwill voor Nederland in het buitenland door met giften te strooien dan vertoornd het signaalgevende vingertje op te heffen tegen de norse grote broeders die in de praktijk hoog geëerde principes als een woudloper in de jungle omkappen omdat zij ruim baan moeten maken. Hete sambal dus in deze fase. Wie slikt het zonder tranen van spijt in de ogen te krijgen. Want als de winnende partij verliest en de verliezende partij wint, dan is er eerder sprake van een nederlaag op punten van Nederlands grootste partij het CDA, een politieke revanche dus van de PvdA op Van Agt, die vier jaar geleden de VVD als buitenboordmotor aanzocht. Goede Morgen, de brede basis wordt nu met platvoeten betreden.

● **Misschien zijn er onder de vakantiegangers die momenteel in Limburg verblijven, liefhebbers die met een kajak de Maas willen bevaren. Welnu, zij kunnen dat doen over het gekanaliseerde deel van de Maas tussen Borgharen en Berg aan de Maas. Zij zien dan een prachtig stukje Maas-landschap dat zo afwisselend is dat men daar nauwelijks woorden voor heeft. Wie „kajakker" is kan inlichtingen krijgen bij café De Maasvallei, Grote Dries 8, Borgharen. Telefoon: 043-629242.**

Parabel

Om de Amerikanen aan te tonen dat zij met hun hogewisselkoerspolitiek flink fout zitten, heeft bondskanselier Helmut Schmidt van West-Duitsland zich op de economische top van Ottawa van een heel bijzondere vergelijking bediend. Sinds de tijd van Jezus Christus is de rentestand in de bondsrepubliek niet zo hoog geweest, zei hij, daarbij klaarblijkelijk zinspelend op het bijbelse verhaal van Jezus, die de geldwisselaars en woekeraars de tempel uitranselde. Maar omdat ook in onze tijd parabels niet altijd verstaan (willen) worden, zal ook deze wel door de aangesprokenen naar het rijk der fabels worden gedirigeerd...



PvdA krijgt onderwijs, Den Uyl op sociale zaken

D'66 boos over zetelverdeling



● *Jan Terlouw ...boos...*

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De uitkomst van acht weken van onderhandelingen voor het nieuwe kabinet heeft geen van de drie fracties geheel tevredengesteld. De fractie van D'66 wijst het voorgestelde akkoord in deze vorm zelfs van de hand. Ook de rechtervleugel van het CDA is ontevreden met het door CDA-fractieleider Van Agt bereikte resultaat. Alleen de PvdA lijkt zich in grote lijnen in het akkoord te kunnen vinden.

De door de informateurs voorgestelde zetelverdeling is op fel verzet gestoten van D'66-leider Terlouw. Als enige van de drie bij het overleg betrokken fractieleiders toonde hij dan ook zich dinsdag niet bereid de voorstellen tegenover zijn fractie te verdedigen. Hij is vooral ontstemd over de voorgestelde taakverdeling tussen de departementen van sociale zaken en economische zaken.

Sociale zaken is toegedacht aan PvdA-leider Den Uyl, die ook vice-premier wordt en Antilliaanse zaken krijgt. Dat ministerie wordt echter uitgebreid tot een „superministerie" doordat Den Uyl ook de volledige verantwoordelijkheid voor het werkgelegenheidsbeleid krijgt.

Terlouw, die op economische zaken komt, zal dit deel van zijn portefeuille moeten afstaan. Als hij van tevoren had geweten dat economische zaken zo zou worden uitgekleed, zou hij zeker programmatische eisen op dit punt hebben gesteld, zei hij. Overigens bestaat over het aantal ministerposten geen onenigheid. Dat blijft 6 (CDA) – 6 (PvdA) – 3 (D'66). De verdeling van de staatssecretarissen over de partijen wordt 7 (CDA) – 7 (PvdA) – 3 (D'66).

Terlouw is verder ontevreden met het aan zijn partij toegedachte ministerie van defensie, wat hij een „ondankbare post" noemde. Hij had liever buitenlandse zaken gehad, een ministerie dat de PvdA krijgt. Zo nodig was hij ook tevreden geweest met ontwikkelingssamenwerking, dat het CDA echter voor De Koning wilde behouden.

De PvdA krijgt het ministerie van onderwijs, terwijl het CDA financiën houdt. Ook bij de verdere verdeling van de ministersposten zijn de socialisten goed uit de bus gekomen. Naast de al genoemde ministeries krijgt de partij CRM, volkshuisvesting en binnenlandse zaken.

Ook het CDA krijgt er zes: algemene zaken (minister-president), landbouw en visserij, justitie, ontwikkelingssamenwerking, financiën en volksgezondheid en milieuhygiëne. D'66 krijgt economische zaken (Terlouw tevens vice-premier), defensie en verkeer en waterstaat.

In het uiteindelijke voorstel heeft PvdA-leider Den Uyl sociale zaken gekregen in plaats van het eerder geclaimde financiën. Alleen het behoud van financiën maakte het voor het CDA aanvaardbaar dat de PvdA onderwijs kreeg. Daarbij is wel afgesproken dat de socialist Van Kemenade op onderwijs twee CDA-„waakhonden" als staatssecretaris bij zich krijgt.

De fracties kunnen tegen het voorstel van de informateurs alleen nog „ja" of „neen" zeggen. „Wanneer de fracties het groene licht geven voor deze voorstellen zien wij geen politieke hobbels meer op de weg naar de vorming van het nieuwe kabinet", zei Lubbers dinsdag.

De informateurs zullen de koningin adviseren twee formateurs aan het werk te zetten, die het karwei moeten afmaken: Van Agt en Den Uyl. Terlouw heeft inmiddels echter laten weten dat hij als derde formateur benoemd wil worden. Op die manier wil hij voorkomen worden dat D'66 hetzelfde nadeel heeft als bij de informatie.

Steekspel

„Informateurs blijken heel nuttig voor een partij te kunnen zijn", zei Terlouw dinsdag. In het nachtelijke steekspel over de ministersposten kwam hij er dinsdagochtend in alle vroegte het slechtst vanaf. Zijn enige hoop is dat de taakverdeling tussen de departementen van economische en sociale zaken nog enigszins in zijn richting wordt bijgebogen.

Den Uyl heeft al laten weten de bezwaren van Terlouw ongegrond te achten. „Hij heeft geen reden te vrezen dat er bevoegdheden worden aangetast", aldus Den Uyl. Hij verwacht „in alle vriendelijkheid" met Terlouw over de taakverdeling te kunnen overleggen.

VERMOEID

● *Nog getekend door een lange nacht onderhandelen konden de drie informateurs, de heren Van Thijn, Lubbers en De Koning, gisteren tijdens een persconferentie uitleg geven over het bereikte concept-regeerakkoord.*



Alleen wapenstilstand in Libanon

Contact met Palestijnen door Begin uitgesloten

JERUZALEM – Israel heeft er in toegestemd Amerika te laten bemiddelen in de huidige crisis in Libanon. In een buitengewone zitting van het Israelische kabinet is besloten de Amerikaanse afgezant Philip Habib te machtigen contact op te nemen met president Sarkis en de regering van Libanon om te trachten tot een regeling te komen.

In het Israelische besluit wordt benadrukt dat Libanon verantwoordelijk is voor de huidige gevechtshandelingen en de Palestijnse aanvallen op Israel vanaf haar grondgebied. Israel houdt zich intussen het recht voor de Palestijnen te blijven bestrijden en sluit elke vorm van contact met de PLO uit.

Het kabinetsbesluit kwam dinsdag als een verrassing nadat functionarissen van de Likoedpartij eerder hadden laten weten dat Israel onder geen voorwaarde bereid is de Amerikaanse eis tot een onmiddellijke staakt-het-vuren in te willigen. De huidige formule laat nu genoeg ruimte over om toch tot zo'n bestand te komen al zal dat de nodige problemen opleveren.

Stapje terug

In Jeruzalem werd het regeringsbesluit beschreven als een voorzichtig stapje terug van de absolute weigering zelfs maar over een bestand te praten. Daarnaast blijft Israel de nadruk leggen op de noodzaak tot een algemene regeling te komen en niet alleen tot een staakt-het-vuren dat slechts van tijdelijke aard kan zijn. Zo spreekt de regeringsverklaring over het opnemen van contacten met Libanon met als doel vrede tussen beide landen te stichten.

De matiging in het Israelische standpunt wordt voornamelijk toegeschreven aan de zware Amerikaanse druk op Israel waaronder het opschorten van de levering van de tien F-16 gevechtsvliegtuigen.

Tijdens de kabinetszitting dinsdag, brachten de opperbevelhebber Eitan en het hoofd van de inlichtingendienst verslag uit over de militaire situatie.

Beperkingen handel met Sovjetunie afgewezen

OTTAWA – Amerika heeft op de economische wereldtop in Ottawa vergeefs geprobeerd de handel van West-Europa met de Sovjetunie aan strenge beperkingen te onderwerpen. Een voorstel daartoe van de Amerikaanse president Ronald Reagan werd krachtig afgewezen door de Duitse bondskanselier Schmidt.

In de slotverklaring van de economische top die dinsdagavond laat eindigde, kwam volgens Duitse zegslieden een formule die aan de bestaande handel tussen het Westen en het Oostblok niets zou veranderen. De door Amerika gekritiseerde aardgasdeal tussen West-Europa (ook Nederland) en Moskou staat politiek niets in de weg na het economisch topberaad.

Volgens de Duitse regeringswoordvoerder Kurt Becker kwamen de Amerikanen, die kritisch staan tegenover intensieve economische betrekkingen met Moskou, met een vergaande nieuwe formule. Die strekte zich uit tot de handel in strategische goederen (grote computers) en grondstoffen (die met name de Westeuropese landen uit het Oostblok betrekken).

Washington wilde een afspraak over vergaande consultaties voor het afsluiten van zakelijke contracten, hetgeen ook politieke gevolgen zou hebben gehad, aldus Becker. De Duitse bondskanselier Schmidt wees het voorstel af en „werd daarna door niemand gekritiseerd".



BRUNSSUM – Met de paraplu op tegen de regen zwommen gisteren drie stoere volhouders in zwembad de Zeekoelen in Brunssum. Terwijl de regen grote kringen maakte op het water van het zwembad trokken de heer en mevrouw Van Kan en mevrouw Raats uit Heerlen toch hun zwemspulletjes aan en namen een duik in het water. De paraplu ging als grapje mee het bad in.

„We zwemmen iedere dag, weer of geen weer. U moest eens weten hoe zalig dat is", zei een van de verregende badgasten. Kennelijk is dat de enige manier om de triestheid van een verregende vakantie te trotseren: blijven lachen en gewoon doen wat je van plan was te doen.

Limburgse acolieten zagen paus op ziekbed

ROME – Vier acolieten uit Limburg uit een groep van 150 zijn op de tiende verdieping van het Gemelliziekenhuis te Rome op bezoek geweest bij paus Johannes Paulus II, zie daar wordt verpleegd. In pyjama, met daaroverheen een zwarte kamerjas, ontving de paus in gezelschap van de bisschop van Roermond mgr. J. Gijsen, de vier knapen die naderhand vertelden het gevoel te hebben „bij opa op bezoek te zijn geweest". De groep Limburgse acolieten was oorspronkelijk uitgenodigd naar Castel Gandolfo, het buitenverblijf van de paus, te komen maar als gevolg van de aanslag op het hoofd van de katholieke kerk kon dat niet doorgaan.

In plaats van dit officiële bezoek aan Castel Gandolfo werd besloten de paus tijdens de pelgrimstocht in het ziekenhuis te bezoeken. Vier jongens werden door het lot aangewezen, omdat de hele groep niet naar boven kon. Toen de paus van de begeleidende bisschop van Roermond hoorde dat de groep speciaal voor hem een Pools lied had ingestudeerd, stond hij erop dat dit lied ook werd gezongen. Hij verwisselde zijn pyjama en kamerjas voor de bekende witte toog en verscheen in het zwaarbewaakte ziekenhuis samen met bisschop Gijsen voor het geopende raam van zijn kamer om het koor beneden hem toe te zwaaien en te aanhoren. Commentaar van de paus na afloop: „Jullie hebben een moeilijk Pools lied gekozen, maar het was allemaal goed verstaanbaar."

Vliegtuigkaper geeft zich over

BERLIJN – Een 21-jarige Pool heeft gistermiddag een vliegtuig van de Poolse luchtvaartmaatschappij LOT gekaapt. De kaper, die gewapend was met een geweer en een handgranaat, dwong de piloot naar Berlijn te vliegen. Daar landde het vliegtuig op de militaire luchthaven Tempelhof. De kaper gaf zich over aan de militaire autoriteiten.

Het toestel een Antonov-24 maakte een vlucht van Katowice naar Gdansk en had vijftig passagiers aan boord. Gisteravond vertrok het vliegtuig weer naar Polen.

Volgens een Amerikaanse militaire woordvoerder werd het toestel op weg naar Berlijn achtervolgd door gevechtsvliegtuigen uit het Oostblok. Zij probeerden te verhinderen dat het vliegtuig zou landen in West-Berlijn. Het was gisteren de vierde maal sinds de zomer van 1980 dat een Pools vliegtuig werd gekaapt.

Nederland:
Veel bewolking, kans op buien, af en toe zon, 17 graden. Matige westenwind.

Donderdag tot en met zondag:
nu en dan buien, ook af en toe zon. 17 graden.

VANDAAG:		MORGEN:	
zon op : 5.45	onder: 21.46	zon op : 5.47	onder: 21.44
maan op : 0.05	onder: 11.44	maan op : 0.28	onder: 13.01

Benelux, Frankrijk, Duitsland, Oostenrijk, Zwitserland:
Eerst zwaarbewolkt en af en toe regen. In het Alpengebied boven 1500 m tijdelijk sneeuw. Later van het westen uit opklaringen, 15 tot 20 graden.

Noord-Italië:
Zonnige perioden, ook enkele buien met mogelijk onweer. 22 graden.

Zuid-Italië en de Balkan:
Vrij goed zomerweer. 25 tot 30 graden.

Britse Eilanden:
Perioden met zon, in de ochtend nog wat buien. 15 tot 18 graden.

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 - 13.05 **Journaal voor slechthorenden.**
15.30 **De Bengaalse tijger.** Amerikaanse natuurfilm.
16.20 **Angie.** „Koffie-oorlog". Amerikaanse komedy-serie.
16.45 - 17.10 **De Banana Kids.** Tv-film voor de jeugd over 4 Amsterdamse jongens die zich zoet houden met herrie schoppen en muziek maken.
18.25 - 18.30 **Journaal voor slechthorenden.**
18.45 **Toeristische tips.**
18.55 **Bereboot.**
19.00 **Van gewest tot gewest.** Regionaal nieuws.
19.50 **Suez.** Eerste deel van een tweedelige Engelse tv-film van Michael Darlow, over de Suez-crisis. Met Michael Gough, Robert Stephens en anderen.
21.37 **Journaal.**
21.55 **De Ierse kwestie.** „De erfenis". Engelse tv-serie over de achtergronden van de conflicten in Noord-Ierland.
23.15 **Journaal.**
23.20 **Journaal voor slechthorenden.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 **Journaal voor slechthorenden.**
18.57 **Journaal.**
18.59 **De schoolkrant.** „De mentor". Amerikaanse tv-serie voor de jeugd.
19.25 **Kenmerk.** Informatie over kerk en samenleving.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Stichting Socutera.** Een vrouw vertelt over de verschillen tussen het Afrikaanse en het Westerse huwelijksleven.
20.32 **Nederland muziekland.** Muziekshow vanuit Spakenburg, met Patricia Paay, Albert West, Surfers en anderen.
21.40 **Huisje op de camping.** Programma over een voornamelijk door Amsterdammers bewoond bos met vakantiehuisjes.
22.05 **A ring to fight.** Beelden van bokswedstrijden.
22.30 **Hitchcock vertelt...** „The perfect crime". Een verhaal van Roald Dahl.
23.07 **Journaal.**
23.12 **Journaal voor slechthorenden.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 **Journaal.**
10.03 **Lieder und Leute.**
11.05 **...damit es niewieder geschieht.**
11.05 **Umschau.**
12.10 **Monitor.**
12.55 **Presseschau.**
13.00 - 13.15 **Journaal.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Ein Platz für Tiere.** „Een luipaard komt in huis".
17.00 **Doctor Snuggles.** Voor de kinderen.
17.25 **Die schöne Räuberin.** Natuurfilm voor de kinderen.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Ferry Ahrlé portretteert René Kollo.**
18.10 **Sonnenpferde.**
19.15 **Hier und Heute.**
19.45 **4tel voor 8.** Uit oude weekjournaals.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Winterkinder.** Deense speelfilm van Astrid Hennings-Jensen, uit 1978, met Ann-Mari Max Hansen, Lone Kellermann en anderen. Marie verwacht haar eerste kind. Zij wordt opgenomen in een kliniek en leert daar andere zwangere vrouwen kennen.
21.50 **Titel, Thesen, Temperamente.** Cultureel magazine.
23.30 **Thema's van de dag.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 **Zie programma Duitsland 1.**
15.00 **Vakantieprogramma voor kinderen.** Fünf Freunde und das Burgverlies.
15.20 **Vakantiekalender.**
15.25 **Immer dieser Michel.**
17.00 **Journaal.**
17.10 **Das kalte Herz.** Naar een sprookje van Wilhelm Hauff.
17.35 **De Draaischijf.** Met „Die Ulmer Spatzen".
18.20 **Ein wort aus Musik.** Muzikale kwis.
18.57 **ZDF-Ihr Programm.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Direkt.** Magazine met bijdragen van jonge kijkers.
20.15 **Bilanz.** Economisch magazine.
21.00 **Heute-journaal.**
21.20 **Vegas.** „De betoverende gezusters". Detective-serie.
22.05 **Einander verstehen – Miteinander leben.**
22.10 **Ansonsten wirklich heimatlos.** Jeugd en de kerk.
22.40 **Barfuss durch die Hölle.** Japanse tv-film van Takeshi Abe.
0.00 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Die seltsamen Abenteuer des Herman von Veen.** Das ängstliche Gespenst.
19.00 **Mitmenschen.** De Dayaks van Borneo.
19.45 **Beat-club.** „They are not dead..." Jimi Hendrix, Brian Jones, John Bonham, Jim Morris.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Stadtgespräch.** Burgers en politici in discussie, vanuit Marburg.
21.45 **Beton wächst schneller als Bambus.** Hongkong verstoort zijn milieu.
22.30 **Das Geheimnis der fünf Gräber.** Amerikaanse speelfilm van John Sturges uit 1956, met Richard Widmark, Donna Reed en anderen. Vijf blanken worden door Apachen vermoord... de zaak heeft iets te maken met 60.000 dollars...
23.50 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 ■ **Der Pauker.** Duitse speelfilm van Axel von Ambesser uit 1958, met Heinz Rühmann.
19.00 **Rockpalast.** George Thorogood and the Destroyers.
19.50 **Der Tiger von Eschnapur.** Duitse speelfilm van Fritz Lang uit 1958 met Debra Paget, Paul Hubschmid en anderen.
21.25 **Schauplatz der Geschichte.** Het capitool in Rome.
22.10 **Delvecchio.** Zonder feil of blaam.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

17.00 ■ **Axel Nort.** Tv-serie voor de jeugd.
17.50 **De pikfeesten.** Korte documentaire.
18.00 **Klein, klein kleutertje.** Voor de kinderen.
18.15 **Pierrot.** Voor de kinderen.
18.20 **Allemaal beestjes.** „Mijn koninkrijk voor een paard." Film over het paard.
18.50 **Chips.** „Koppelaars". Amerikaanse tv-serie voor de jeugd.
19.35 **Mededelingen; Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Nationale loterij.**
20.20 **Arnold.** „Zaken gaan voor". Amerikaanse komedy-serie.
20.45 **En geen terugkeer mogelijk.** Tv-film van Fielder Cook, met Michael Moriarty en Blythe Danner.
22.20 **Puur cultuur.** Over derden... Nicolas-Claude Fabri de Peiresc.
22.55 **Journaal.**

OP BEKKERVELDFESTIVAL:
RIDGLES BRENGEN „OUWE" ROCK'N ROLL

● *THE RIDGLES in actie.*

HEERLEN – Wie nogal houdt van Rock'n Roll mag niet vergeten zaterdag 15 augustus eens 'n kijkje te nemen op het Bekkerveld te Heerlen.

Het van zaterdag 15 augustus tot en met maandag 17 augustus te houden Bekkerveldfestival wordt namelijk rockend en swingend ingeluid met een maar liefst vier uur durend optreden van de formatie The Ridgles. Het 'geweld' barst los om 13.30 uur.

Historisch gezien komen „The Ridgles" voort uit de Moondogs. In de huidige formatie bestaan ze pas zo'n half jaar. De leden van de band zijn: Paul Logister, die zang en slaggitaar voor zijn rekening neemt; Emile Hollman, die eveneens zingt en de sologitaar bespeelt; Ralph Winkler, die de drums 'rockt' en 'het bier lust' en Simon 'Funky' Roelofs, bij wie, zoals de aardige bijnaam doet vermoeden, de vonken van de basgitaar springen.

De geschiedenis van The Ridgles bestaat tot nog toe vooral uit optredens in schouwburgen, op braderies en Oranje-feesten. Grotere plannen zitten nog in het hoofd. Zo hoopt men bijvoorbeeld van het optreden van 15 augustus opnamen te maken voor een eventuele plaat.

Wat deze jonge Rockers van rond de 17 jaar ten gehore zullen brengen is zeer kort samen te vatten met 'Rauwe ouwe Rock 'n Roll'. Nogal wat welbekende Beatle-klanken zullen het luchtruim ingeslingerd worden. Maar ook eigen nummers komen zeker aan bod. Zo bijvoorbeeld 'Whenever I' en 'Hello Pretty Girl'. The Ridgles hopen met hun repertoire een steentje bij te dragen tot de herleving van de oude Rock 'n Roll.

Overigens, The Ridgles komen speciaal voor dit optreden terug van hun vakantiebestemming, waarschijnlijk al fietsende. Want behalve Ridgles en Rockers zijn het ook nog verwoede Racers, op de fiets wel te verstaan.
Eenieder die meer wil weten kan zich wenden tot de manager van de groep: Huub Dohmen, Postbus 6045, 6401 SB Heerlen. Telefonisch is men bereikbaar op de volgende nummers: 045-413126 en 04490-19946.

Première Geulpop '81

Op vrijdag 24 juli wordt voor de eerste maal het Geulpopfestival gehouden en wel op de picknickweide te Schin op Geul, gelegen aan het Gerendal.

Dit festival is gratis toegankelijk, daar het geheel betaald is met sponsorgelden.
Er treden vijf amateurgroepen op, te weten: Jessica uit Hulsberg, Steppin Stone uit Limbricht, Long Vehicle uit Valkenburg, X Libre uit Weert en Handmade uit Geleen.

Het festival begint om 14.00 uur en zal duren tot 21.30 uur. De organisatie is in handen van de popgroep Second-Heat.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 ■ **De vluchteling.** Speelfilm van Mervin Le Roy uit 1932, met Paul Muni, Glenda Farell en anderen. James Allen, veroordeeld tot dwangarbeid, slaagt erin te ontsnappen, maar zijn vrouw geeft hem aan.
21.45 **Kijk mensen.** „Ook ik wil werken". Over moeilijkheden die minder-validen ontmoeten bij het zoeken naar een baan.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

18.00 **La boite aux images.** Voor de kinderen.
18.30 **Festivals.**
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Le Francophone d'or.** Spelprogramma.
20.35 **d'Autre Belges.** Documentaire.
21.20 **La mémoire courte.** Franse speelfilm uit 1979.
23.10 **Journaal.**

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Ook goeie morgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa VPRO Magazine. 13.03 Welingelichte kringen. 13.30 Radio Art. 14.20 Zomer-Kleuterkrant. 14.45 Speelplein: Nederlandstalige gospelmuziek. 15.02 Ronduit-Extra: programma voor jonge mensen. 16.02 Licht en uitzicht: gewijde muziek. 16.45 EO Metterdaad Zomermagazine. 17.02 Tijdsein. 17.45 Theaterorgelbespeling. 18.11 Hier en Nu - woensdagmagazine. 19.02 De Kilima Hawaiians. 19.30 Hobbyscoop. 20.02 Langs de lijn, sport en muziek. 23.04 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 1.02 Metropole Orkest. 1.30 Popmuziek uit de 60'er jaren. 2.02-7.00 Nachtdienst.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws om: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.55 uur.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De wekkerradio. 9.00 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 De Werkbank. 9.25 De vooruitgang. 9.50 Hoor Haar! 11.05 Uit het leven van een stationskelner. 11.25 Lichte grammofoonmuziek. 11.35 Den Bosch - centraal. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.11 Den Bosch - Centraal (vervolg). 13.30 Kinderen een kwartje? 14.10 Oude schoolliedjes. 14.30 De schuurpapier. 15.00 Leef-tijd-genoeg. 16.00 Paniek op Ganymedes. 16.45 Operette. 17.24 Mededelingen, SOS- en politieberichten. 17.36 Dingen van de dag. 18.00 Brassband Magazine. 18.30 Gezinstherapie (3). 18.50 Lichte grammofoonmuziek. 19.00 De rode draad onder professoren. 20.00 Lucht, dus eigenlijk. 20.50 VARA-klassiek: Radio Filharmonisch Orkest o.l.v. Guido Ajmone Marsan m.m.v. Youri Egorov, piano; klassieke muziek. 22.40 Quevedo, literair programma. 23.25-23.55 Muziek van deze eeuw.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

7.02 Manneke Pop. 9.03 Van negen tot twaalf. 12.03 De Noenshow. 14.03 De Theo Stokkinkshow. 17.03 Stampij. 18.04 De Avondspits. 19.02 Rauhfaser. 22.02 Rock-Tempel. 23.02-24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws om: 7.00, 9.00, 12.00 en 14.00 uur
7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 8.30 Musica Sacra. 9.02 Divertimento. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.02 Pianowerken uit de Romantiek. 12.35 Muzikale vondsten in Beieren (VIII). 13.30 Platennieuws. 13.55 Zojuist verschenen. 14.02 Klassieke liederen. 14.30 Orgelmuziek. 15.00 In kleine bezetting. 15.30 De kamermuziek van Mozart (15). 16.15 Klassieke muziek. 16.55-17.00 Kunst- en vliegwerk.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 18.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.
West-Vlaanderen: Goede morgen, morgen. 7.33 Splinternieuws. 8.10 Prikbord. Uw agenda. 8.12 Zomergroeven. Muziek op vakantiemaat.
Limburg: 10.03 Met de deur in hu[is]. Muzikaal allerlei. 11.00 Kort [en] klein. Nieuwtjes uit de wereld v[an] het boek. 11.05 Mixt-uur met moo[...]. Voor thuiszitters. 12.00 Splint[er]nieuws. 12.05 De vlag en de ladin[g]. Veel muziek en actuele bindtekste[n]. 13.00 Siesta. Rustige non-stop m[u]ziek. 13.30 In het spionnetje.
Oost-Vlaanderen: 14.00 BRT vakantieshow. Rechtstreekse u[it]zending vanuit Wenduine.
Antwerpen: 17.00 Focus-kort. 17.[..] Piek-uur. Grammofoonplatenpro[]gramma. 18.10 Meer muziek. M[u]ziek van hier. 19.10 Luisteren op [de] avond komt. 19.53 Vrij uit. In hum[a]nistisch perspectief.
Brabant: 20.00-23.40 Funky tow[n]. Funky soul disco. (21.00 Splint[er]nieuws).

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10 Met B[...]kon op het Zuiden. 18.30 Limbu[rg] Airlines. Opnamen van het amateu[r]popfestival dat op 29 maart jl. in [de] stadsschouwburg van Sittard [ge]houden werd.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 3[..]

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00 u[ur], van 8.30 tot 16.30 en van 19.30 t[ot] 23.30 op elk half uur.
Duits: 5.30 Good morning show m[it] Jürgen Marcus. 8.30 Das Radiopa[...] ist da, mit Monika. 10.30 Dacap[o]. 12.00 RTL-12 Uhr Mittags, mit M[...] Schautzer. 14.00 Hits bei RTL. D[ie] grossen Acht mit Axel. 15.00 D[ie] blaue Stunde. Alle gegen Günthe[r]. 16.00 Die schlaue Stunde, mit Ba[r]bara. 17.00 RTL-Radiotelex, m[it] Carlheinz Hollmann. 19.00 RT[L] Young mit Felix. 20.00 RTL-Hal[b]zeit, mit Benno Weber. 22.00 Nach[t]rock mit Peter. 23.00-1.00 Hal[lo] Nachtarbeiter mit Viktor.

puzzel van de dag

douane-beambte; pl. in Duitsl.; woede; vulkaan; bijb. figuur; bouwland; f. 1,50; bazige vrouw; hoeveelheid; vogelmest; edelsteen; opera v. Verdi; zak; Eng. telwoord; het genieten; momenteel; gesneden stier; deksel; lidwoord; kalmte; slee

oplossing van gisteren

- e - a g - e -
- s e r i n g -
- s t e r k - f
- a a - a - l a
x y l o f o o n
- e e - - r r -
- u u r w e r k
a r r e s l e e

de toffe tamboer

Kuch! Ik zie niets! Ik een beetje!
Ik zie alles!
DAAR IS HIJ!
IN EEN GROTE BOOG VLIEGT DE VUURPIJL IN DE RICHTING ...
... VAN DE DAM
WWIIIII
BWANG

suske en wiske
panda en de groenwoeker

JOLLIPOP HEEFT PER ONGELUK EEN GROENWOEKERKNOL IN DE MOESTUIN GEPLANT. DE GEVOLGEN ZIJN VERSCHRIKKELIJK ...
GROTE GRIEZELS... 'T ZIJN DUS DE KOSMISCHE KRACHTEN. HIJ OVERWOEKERT ALLES!
EN IEDEREEN!! KOM TERUG!!
NIET DOEN, MENEER PANDA! MISSCHIEN IS HET WEL EEN VLEESETENDE PLANT!!
HET MOET WEL! HET IS HIJ OF WIJ, GELOOF IK!
WAT ZEIDEN DE DIEPGANGERS OOK WEER? TERUGGAAN TOT DE WORTELS!! ZO DUS!!
43-154

recept
wina born

Barbecuesaus

Misschien krijgen we weer eens de kans buiten in de tuin te barbecuen en bij de barbecue hoort nu eenmaal een kruidige saus. De saus die ik hier beschrijf kunt u overigens natuurlijk ook gebruiken bij gewoon gegrilld vlees of gegrillde vis of zelfs bij gebraden vlees of gebakken vis. Snijd 6 ongepelde tomaten in grote stukken en bak ze in 3 eetlepels olie, boven flink vuur, tezamen met een gesnipperde grote ui. Voeg een ragfijn gesnipperd teentje knoflook toe, 1 theelepel basilicum en tijm, een verkruimeld blaadje laurier, enkele takjes peterselie, een eetlepel tomatenpuree, zout en peper naar smaak, een eetlepel suiker, liefst bruine, 2 eetlepels azijn, 1 theelepel gemberpoeder en een kopje water. Leg een deksel op de pan en laat de saus 20 minuten pruttelen. Dan door een zeef wrijven. U kunt deze saus zowel warm als koud gebruiken.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Uit aangepast concept-regeerakkoord blijkt:
Koopkracht minima kan verder dalen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De koopkracht van de laagste inkomens kan in de komende vier jaar sterker dalen dan met 1 procent per jaar. Dit blijkt uit het concept-regeerakkoord dat de informateurs dinsdagochtend aan de fracties van CDA, PvdA en D'66 hebben gezonden.

De informateurs komen daarmee tegemoet aan de wensen van het CDA, dat een dergelijke garantie afwijst. De PvdA wil juist dat de koopkracht volledig gehandhaafd blijft. De informateurs wijzen er in het voorlopige regeerakkoord echter op dat het koopkrachtverlies eventueel nog beperkt kan worden als de economie verder verbetert.

Een „absolute garantie", zoals in de conclusies van 25 juni, willen zij echter niet langer geven. In het voorlopige regeerakkoord wordt verder voorgesteld de koopkracht van de „échte minima" zoveel mogelijk te ontzien. Exacte voorstellen hiertoe worden echter niet gedaan.

Andere verschillen met het stuk waarin de informateurs op 25 juni hun conclusies presenteerden, zijn:

● De informateurs vinden nu dat de komende jaren minstens ƒ 7,5 miljard bezuinigd moet worden. Daarnaast moet ƒ 1,5 miljard omgebogen worden, omdat het vorige kabinet niet alle bezuinigingen ook werkelijk heeft doorgevoerd. Een half miljard is verder nodig voor de handhaving van de netto-nettokoppeling tussen minimumloon en laagste uitkeringen. In totaal moeten de bezuinigingen een kleine ƒ 10 miljard opleveren.

● De voorgestelde studie naar het sluiten van de twee bestaande kerncentrales moet binnen zes maanden worden afgerond. In het oorspronkelijk voorstel werd geen tijdslimiet genoemd.

● Verlaging van het aantal te bouwen woningen van 130.000 tot 125.000 per jaar.

● Nederland neemt geen positief besluit ten aanzien van de modernisering van de kernwapens. Het kabinet zegt slechts toe dit besluit regelmatig te zullen evalueren.

De informateurs wijzen het voorstel van PvdA en D'66 voor een extra uitkering aan de minima van de hand. Dit voorstel is te duur, omdat een tegemoetkoming van 1 procent per jaar de schatkist ƒ 1,1 miljard zou kosten. Volledige handhaving van de koopkracht kost ƒ 2,2 miljard.

Loonmatiging kan volgens de informateurs het best in de vorm van investeringsloon. Verder gaat het voorlopige regeerakkoord uit van stabilisatie van de sociale lasten en de belastingdruk. In totaal moet de koopkrachtdaling voor alle inkomens variëren van 1 tot ruim 4 procent.

Doelstelling van het regeerakkoord blijft de bestrijding van de werkloosheid, door tussen 175.000 en 200.000 arbeidsplaatsen te scheppen. Eenzelfde aantal moet via deeltijdbanen gerealiseerd worden. Door deze plannen moet de werkloosheid in 1985 beperkt blijven tot 380.000 personen, en niet de voorspelde 500.000.

De informateurs willen dit bereiken door een investeringsimpuls van ƒ 1,3 miljard per jaar. Een tweede geldstroom moet beschikbaar komen door afroming van de aardgaswinsten. Als derde financieringsbron noemt het regeerakkoord de loonmatiging.

Ombuigen

Uit het rapport van het Centraal Planbureau blijkt dat aan nieuwe ombuigingen slechts een bedrag van ƒ 5,5 miljard netto of ƒ 7,5 miljard bruto (inclusief investeringsimpuls) nodig zal zijn. In beide gevallen is dat ƒ 500 miljoen meer dan op 25 juni geschat werd.

Eén definitieve verdeelsleutel van de totale bezuinigingen wordt nog niet aangegeven. Voorlopig stellen de informateurs voor dat in de sociale zekerheid ƒ 3 miljard bezuinigd wordt, in de gezondheidszorg ƒ 1 miljard, in de kwartaire sector (ambtenaren en trendvolgers samen) ƒ 3 miljard en op de overige collectieve posten ƒ 2 miljard.

Deze bezuinigingen wil het nieuwe kabinet in de eerste jaren van de kabinetsperiode bereiken. Dat geldt eveneens voor de noodzakelijk geachte verlaging van het financieringstekort met in totaal twee procent. Dit moet structureel gebeuren met telkens één procent per jaar in 1982 en 1983.

Kernwapens

In tegenstelling tot de eerdere conclusies van de (toen nog) twee informateurs, Lubbers en De Koning, zal het nieuwe kabinet dit najaar de bondgenoten in de NAVO laten weten voorlopig de modernisering van de kernwapens af te wijzen. Dat zal gebeuren met een verwijzing naar de noodzaak van wapenbeheersing en de daarop gerichte onderhandelingen.

Dit besluit zal in de komende kabinetsperiode periodiek opnieuw beoordeeld worden. Daarnaast zullen de andere NAVO-landen regelmatig geconsulteerd worden. Een definitief besluit zal het kabinet pas nemen als het verloop of de uitkomst van de onderhandelingen dat nodig maken. Het kabinet zal verder onderhandelingen openen over een aanzienlijke vermindering van het aantal kerntaken. Voor het verstrijken van de regeerperiode zal Nederland hierover een besluit nemen. Overigens blijft de conventionele defensie-inspanning gericht op de uitvoering van de daarover gemaakte afspraken.

Kernenergie

Een commissie van onafhankelijke deskundigen zal binnen zes maanden een studie moeten verrichten naar de gevolgen (financieel, werkgelegenheid, energievoorziening) van het stilleggen of sluiten van de twee bestaande kerncentrales. De „brede maatschappelijke discussie" zal overigens normaal doorgang vinden, waarbij echter het plan tot bouw van drie nieuwe centrales van tafel is.

De verhoging van de aardgasprijzen voor kleinverbruikers zal meer gematigd moeten worden doorgevoerd. Een studie moet worden verricht naar de mogelijkheden om een progressief tarief in te voeren. Electriciteitscentrales zullen voorts versneld moeten worden omgebouwd van aardgas op kolen. Voor de industrie moet een nieuwe tariefstructuur voor het aardgas worden ingevoerd.

Volkshuisvesting

Het aantal te bouwen woningen is met 5000 verlaagd vanwege de te verwachten financieringsproblemen. Overigens zal ook met een jaarlijks bouwprogramma van 125.000 de doelstelling van 1,1 miljoen nieuwe woningen in tien jaar bereikt worden. Gezien het aantal van 250.000 woningen dat de afgelopen twee jaar gebouwd is, zal het gewenste bouwprogramma al in 1986 een jaar op het schema hebben ingelopen.

De huurharmonisatie zal in de komende acht jaar haar beslag moeten krijgen. Net als in de plannen van het huidige kabinet zullen de inhaalhuurverhogingen per jaar maximaal 6 procent mogen zijn. Het stelsel van individuele huursubsidie wordt bij wet geregeld.

De drie informateurs stellen verder voor het totale budget voor de stads- en dorpsvernieuwing te verdubbelen. Dit is nodig in verband met de enorme problematiek in stadsvernieuwingsgebieden. Deze bevinden zich vooral in de grote steden.



● Ondanks de slechte weersomstandigheden heeft de eerste marsdag van de 65e Nijmeegse vierdaagse betrekkelijk weinig uitvallers opgeleverd. Van de 19.765 lopers, die gisteren gerechtigd waren van start te gaan, moesten er slechts 322 afhaken. En dat is aanzienlijk minder dan waarop iedereen gerekend had. Nog voordat het wandellegioen dinsdagmorgen in alle vroegte goed en wel op pad was, begon het fiks te regenen.

Ministers zwichten voor druk consument

Gedeeltelijk verbod op hormonen in EG

van onze correspondent

BRUSSEL – Europese landbouwministers zijn het gisteren na bijna een jaar lang touwtrekken eens geworden over een gedeeltelijk verbod op het gebruik van hormonen in de mesterij van landbouwhuisdieren. Het verbod is echter minimaal en treft voorlopig alleen het gebruik en het in de handel brengen van het als kankerverwekkend bekend staande hormoon DES (de zgn. stilbenen), alsmede stoffen met een thyreostatisch effect en stoffen met een oestrogene, androgene en gestagene werking. De laatste drie mogen trouwens nog wel gebruikt worden door veeartsen voor therapeutische doeleinden.

Het ministeriële besluit blijft dus ver ten achter bij het oorspronkelijk voorstel van de Europese Commissie, die op een vrijwel volledig verbod van synthetische en natuurlijke hormonen had aangedrongen.

Ook de Europese consumentenorganisaties waren voorstander van een totaal verbod. Afgelopen herfst hebben zij met succes een boycot tegen kalfsvlees georganiseerd in Italië, Frankrijk en België, na het Italiaanse babyvoedselschandaal waarbij flinke doses hormonen in het voor de babyvoeding verwerkte kalfsvlees werden aangetroffen.

Toch zullen zij het huidige besluit met een zucht van verlichting begroeten, omdat hiermee tenminste een eerste stap wordt gezet op de weg naar een meer strikte regeling van het gebruik van stoffen die de gewichtstoename van mestdieren moeten versnellen.

Topdrukte op Franse wegen

PARIJS – Het komende weekeinde is het weer uitkijken op de Franse wegen. Op 24, 25 en 26 juli vertrekken naar schatting drie miljoen vakantiegangers naar hun vakantieoorden, of keren naar huis terug. Volgens de organisatie „Slimme Indiaan", die een onderdeel is van het Franse ministerie van transport, zullen bijna 400.000 Nederlanders en Rijnlanders het komende weekeinde onderweg zijn naar het zuiden, bij voorkeur door het Rhone-dal.

De grote opstoppingen worden op 24 juli verwacht rond Parijs tussen 18.00 en 21.00 uur, en rond Lyon tussen 17.00 en 20.00 uur. Op zaterdag 25 juli liggen de knelpunten bij Beaune tussen 09.00 en 12.00 uur en rond Lyon tussen 09.00 en 15.00 uur. Het ministerie van transport wijst er nog op dat 23 juli het laatste stuk in de „Aquitaine" – de autoroute van Poitiers naar Bordeaux – voor het verkeer wordt opengesteld. De traditionele opstoppingen op de RN 10 komen daarmee te vervallen.

Bom ontploft in Lausanne

LAUSANNE – Bij een bomontploffing in het centrum van de Zwitserse stad Lausanne zijn tien mensen licht gewond.

De bom ontplofte in een groot warenhuis aan een druk plein in het centrum, aldus de politie. De ontploffing is de derde in een Zwitserse stad in drie dagen. Zondag ontplofte in Bern een bom, maandag in Zurich. Een Armeense groepering die zichzelf de „organisatie van de 9e juni" noemt stelde zich verantwoordelijk voor de explosie van zondag, even buiten het Zwitserse parlement, en maandag, in een ondergrondsestation op het vliegveld Kloten.

100.000 ton gasbuizen voor Sovjet-Unie

Grote order voor Estel

IJMUIDEN – Het staalconcern Estel (Hoogovens) Hoesch heeft van de Russische regering opdracht gekregen tot de levering van 100.000 ton aan stalen gasbuizen. Deze zijn bestemd voor een 230 kilometer lange pijpleiding die de Russen ten behoeve van hun binnenlands distributienet aan willen leggen. Hoeveel geld er met de order gemoeid is kon een woordvoerder van Estel niet meedelen.

De produktie van de buizen zal met het nodige werk opleveren. Zo moet name de Duitse tak van het concern een beroep gedaan worden op de buizenfabriek van Estel Rohre. De noodlijdende buizenfabriek van Estel in het Nederlandse Oosterhout zal volgens de woordvoerder waarschijnlijk niet van de order kunnen profiteren. Wel bestaat de kans dat Hoogovens in IJmuiden een deel van het benodigde staal gaat leveren.

Estel heeft de onderhandelingen over de levering van de buizen samen met de Duitse partner gevoerd. Gesproken werd onder meer met de Russische staatsonderneming Promsirio Import die de contracten uiteindelijk ondertekende. Volgens Estel zullen de eerste leveringen in oktober van dit jaar beginnen en dient de opdracht in mei 1982 afgerond te zijn.

Belangrijk

„Voor ons concern is dit een belangrijke transactie. Diverse Duitse dochters van Estel worden nu in staat gesteld op een redelijk niveau te draaien. Daar komt bij dat de leveringen de laatste tijd toch al wat aantrekken", aldus de Estel-woordvoerder.

Meepikken

Overigens probeert Estel nog steeds een graantje mee te pikken van een mogelijke aardgasovereenkomst tussen de Sovjetunie en West-Duitsland. Mocht deze er inderdaad komen, dan hebben de Russen de komende jaren zeer veel materiaal, waaronder buizen, nodig om de Duitsers van gas te kunnen voorzien.

Estel heeft al laten blijken belangstelling voor dit project te hebben en geeft de moed op een order niet op. „Wij hopen tezijnertijd bij deze zaak betrokken te kunnen worden", aldus de woordvoerder van het staalconcern.

Vogel valt kinderen aan

ASSEN – „Die vogel kwam telkens op ons af. We moesten hem steeds met de handen voor het gezicht afweren. Ik heb met mijn schoenen staan slaan naar de vogel. Het leek wel alsof de film Birds van Hitchcock werkelijkheid was geworden". Klaas Karssen uit de Zevensterstraat in Assen kan er nog niet helemaal over uit. Dit weekeinde werd zijn dochtertje Jonina van twee jaar plotsklaps aangevallen en gepikt door een Vlaamse gaai. Niet alleen Jonina moest het ontgelden, ook enkele kinderen van de buren met Joris de kat en Tasja de hond.

Een neefje van de buren, de achtjarige Frank Straub, zat met Jonina in de tuin te spelen. „Opeens kwam die vogel aanvliegen en pikte met de snavel op het hoofd van Jonina", zegt Frank. Het meisje liep hierbij een wondje boven het oog op. Zijn broer Pieter Straub (14) zag het allemaal gebeuren. Volgens hem kwam de klap vrij hard aan. „Jonina schoot in de armen van Frank", vertelt hij. Jonina zette het begrijpelijkerwijs op een brullen.

De heer Karssen, die juist de baby uit de kinderwagen had gehaald en boven aan het verzorgen was, kwam naar beneden gerend. „Ik hoorde aan de manier van huilen van Jonina dat er wel iets bijzonders aan de hand moest zijn. Het verhaal van die vogel kon ik eerst echter niet geloven, totdat het beest er weer aan kwam vliegen. We hebben toen de kinderen naar binnen gehaald".

„We hebben ongeveer een half uur thuis gezeten", vertelt de heer Karssen. „We dachten dat die vogel vanzelf wel weer weg zou vliegen. Dat deed-ie ook, maar ineens kwam-ie weer recht op me af. Ik moest met mijn armen mijn gezicht beschermen. Toen dacht ik: ik bel de politie of die niet iemand van de dierenbescherming kan sturen of zo. De twee agenten die kwamen, dachten zelf het karweitje wel te kunnen klaren, door met een welgemikt schot uit het dienstpistool de vogel onschadelijk te maken. Ze schoten echter mis. Ondanks de knal bleef het dier onbeweeglijk nog een minuut of vijf in de boom zitten. Daarna is-ie weggevlogen en hebben wij hem niet meer gezien".

Nauwelijks discussies op economische top in Ottawa

„Zo leert men elkaar beter kennen"



● *De 'leiders' van het Westen maken zich op voor de statiefoto.*

OTTAWA – „Het succes van de Ottawa-top is al verzekerd. Niemand heeft de anderen zijn mening opgedrongen. Iedereen toonde bereidheid om de ander te begrijpen". Dit verklaarde de gastheer van de Ottawa-top, de Canadese premier Pierre Trudeau, aan het slot van de eerste dag van het topberaad van de leiders van de zeven grootste westelijke industrielanden.

Het resultaat van de conferentie (kosten: 15 miljoen gulden) in de Canadese hoofdstad kan met geruststelleede zekerheid voorspeld worden: meer begrip voor de verschillende standpunten, maar geen toenadering en al helemaal geen besluiten. En dit geldt voor alle belangrijke vragen van economisch en monetair beleid die aan de orde kwamen.

Of het nu ging over de hoge Amerikaanse rentestand – en de desastreuze gevolgen daarvan voor de economie in Europa – of de betekenis van hulp aan de ontwikkelingslanden die meer dan de industrielanden lijden onder de economische crisis, meer dan een herhaling van bekende standpunten leverde Ottawa niet op. Echte discussies hadden nauwelijks plaats en de belangrijkste oorzaak daarvan kan in één begrip, één naam worden samengevat: Reagan.

De Amerikaanse president verklaarde wat iedereen al wist, zoals trouwens van te voren was aangekondigd. En als hij al reageerde op wat bondskanselier Schmidt of de Franse president Mitterrand naar voren hadden gebracht, dan was zijn bijdrage niet van dien aard, om van een verrijking te spreken. Dat was bijvoorbeeld het geval met de gedachtenwisseling over de vastgelopen Noord-Zuiddialoog tussen rijke en arme landen.

Schatrijk

Bondskanselier Schmidt verklaarde zich „tegen heug en meug" bereid tot medewerking aan de door de Derde Wereld gewenste globale onderhandelingsronde. Hij sprak als zijn mening uit dat de schatrijke OPEC-landen meer hulp moeten geven, vooral aan de armste ontwikkelingslanden. Dat kan door meer geld, of door goedkope olie. Mitterand liet zich in overeenkomstige termen uit.

Na de lunch reageerde Reagan. Veel te veel van de ontwikkelingshulp die tot nu toe is verleend, heeft de volken in de Derde Wereld niet bereikt, betoogde hij, althans in de weergave van de Duitse regeringswoordvoerder Kurt Becker. Dat geld – aldus Reagan – was helaas in de zakken van staatsfunctionarissen terechtgekomen. Naar dit probleem stellen werkgroepen in zijn administratie nu een onderzoek in".

Kritiek

Einde van deze Amerikaanse bijdrage over leniging van de nood van twee derde van de wereldbevolking. Een zelfde gehalte had zij reactie op de Europese kritiek op zijn anti-inflatiebeleid, dat tot de hoge Amerikaanse rentestanden heeft geleid. Reagan zei dat de inflatie in de VS al terug begint te lopen. En hij besloot: „Let maar op wat we doen".

Zo leert men elkaar inderdaad beter kennen, zoals Trudeau zei. En meer begrip is ook mogelijk. Maar dat dit niet tot tevredenheid stemt, registreerde de Canadese televisie maandagavond haarfijn: aan het diner zat Schmidt met een gezicht als een oorwurm, Mitterand keek strak voor zich uit en alleen Reagan glimlachte zijn brede glimlach, terwijl het strijkje voortspeelde.

Aangeb. betrekkingen

Wij vragen representatieve [illegible] in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-2.3876.

DAMES. Bel voor een serieuze bijverdienste in uw directe omgeving, vrijblijvend mevr. Kessen, 045-136136.

Leuke MEISJES gevr. voor zeer goed lopende club, zeer hoge verdiensten. Club Brasil, Kesselskade 2, M'str. tel. 043-51 40.

Gevraagd 1 of 2 goed uitziende BARMEISJES. Woensdag en zondag vrij. Tel. 045-222451, na 20 uur 045-222743.

B[illegible] zoekt nog MEISJES. Halve dagen mogelijk. 045-421879.

[illegible] BIJVERDIENSTE v. echtp. [illegible] auto. Inl. dag. tussen 19 en 21 uur. Tel. 045-457[illegible]

BARDAME gevr. KINGS CLUB Tel. 045-421[illegible]

Bar 't Poortje vr. 3 dagen BUFFETMEISJE m. erv. tot 35 jr. Tevens barmeisjes gevr. Tel. 04494-52227.

Leuke BIJVERDIENSTE als Avon-consulente. Bel 04494-4[illegible]23.

Gevr. leuk uitziende jonge ASSISTENTE voor privéadres. Werkt van 12.00-18.00 u. Tel. 045-218476. Inl. [illegible]

V.R. HULP gevr. voor de [illegible] in [illegible] snackbar. Geen tel. afspr. Hamers, Oranje Nassaustr. 31, Heerlen.

RIJINSTRUCTEUR gez. v. [illegible] les te geven. Hebt u geen [illegible] geen [illegible] Omg. Kerkrade. Tel. 04406-15842.

Met spoed enkele flinke MODELLEN gevr. voor foto en of film. Ervaring en leeftijd niet belangrijk. Stuur een briefje met persoonlijke gegevens en voor nadere informatie naar br. o. nr. SB 203 LD 6371 GV Schaesberg. Zeer goede verdiensten.

TAXICHAUFFEUR gevr. v. vaste diensten [illegible] zat. en [illegible] Julianastr. 6, Brunssum.

[illegible] BARDAMES gevr. [illegible] Kerkrade. Goede verdiensten. Tel. 045-452798.

Juwelierszaak in Heerlen heeft een plaats voor een VERKOOPSTER ev. parttime. Leeftijd [illegible] opleiding vereist. Br. o. nr. SH 662 LD 6411 EM Heerlen.

Bouwonderneming Burggraaf vraagt voor naar werken in Duitsland kolonnes BETON TIMMERLIEDEN voor [illegible] Tel. 045-420952 en 045-[illegible]

STUKADOORS. Voor [illegible] werkplaatsen in Ned. en Duitsl. zoeken wij tegen goede betaling een goede zelfstandig werkende stukadoor voor re[illegible] werkzaamheden. MKM-Montage-Bau GMBH Warsden. Bewerbungen tel. 045-420804.

Exclusieve privéclub vr. aan trekkelijke JONGEDAMES. Zeer hoog garantieloon. Tel. [illegible]

Gevr. gediplomeerd bejaarden of ZIEKENVERZORGSTER. Werktijd: 7 dg. vrij, 7 dg. dienst van 18 u. - 22 u. Indiensttreding zo spoedig mogelijk. Sollicitaties: Holzstr. 15, Kerkrade.

C.V.-MONTEUR gevr., eigen bouw, tel. 045-222035.

Gevr. betrekkingen

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

Bel DABO-vakwerk voor al uw bouw, verbouw en renovatie, pleister-, tegel-, metsel-, voegwerk en terrassen. 04402-5041 ook na 18.00 uur.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, Heerlen, 045-224453 of Hoensbroek, 045-215095.

Voor al uw behang en SCHILDERWERK tel. 045-714924 045-415348.

GEVELVERZORGING „Limburg" gevelreiniging d.m.v. water onder hoge druk of door zandgritstralen. Alle uitkap- en voegwerkzaamheden. Verg. en leuzen verwijderen. Mosbehandeling, vocht en vuilwerende impregneringen. Voor inl. Hopperank 15, Brunssum. Tel. 045-251467.

Alles in een hand! Bezoek ons showterrein en of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, boeiboorden, plafonds, kozijnen, interieurbetimmering enz. alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips BV, Toupsbergstraat 86, Kerkrade, tel. 453818.

Dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN. Voor al uw dakwerkzaamheden, reparaties, vernieuwingen, dakgoten, shingle's, platte en pannendaken, tel. 045-216151. Schriftelijke garantie geheel vrijblijvend offerte.

REPARATIE van alle merken TV, video en HiFi. Erkende Philips service. Vooraf opgave kosten. Aben, Honingmanstr. 55, Heerlen, tel. 716830 en 711327.

Opritten en klinkers of SIERBESTRATING met of zonder grondwerk. 1 jr. garantie. Bel. 045-216147.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, gas- water- en sanitair centr. verw. Vrijblijvend prijsopgave. 04405-2404, ook na 18.00 uur.

C.V. KETEL schoonmaken en gasbesparend afstellen. ƒ 59,–. tel. 04405-2404.

DUO kan nog werk aannemen. Bruiloft, verenigingsavond e.d. Tel. 045-211549.

OPRITTEN. Erkend stratenmaker kan nog werk aannemen. O.a. terrassen, sierbestrating en grondwerk, metselwerken en dakreparaties. Off. geheel vrijbl. Tel. 04492-3774.

Voor alle verbouwing - RENOVATIE open haard, tegel-, metsel-, voegwerk, alum. en kunststoframen, pui, dakvenster, inbouw afrasteringen en konstruktiewerk, bel 045-442[illegible]

Voor alle dakwerkzaamheden: dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF, ook tijdens de vakantie. Tel. 045-222621.

Jong leuk MEISJE, tot 24 jr., moet all-in zijn, wordt door dame gezocht voor excl. privéclub. Liefst intern. Hoog garantieloon. Tel. 04750-13416.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten-, sierpleisterwerk en alle verbouwingen aannemen. Tel. 045-459073.

WERKSTERS zoeken kantoren om in de avonduren te poetsen. Br.o.nr. GE 103, LD 6161 GE Geleen.

HULP in huish. biedt zich aan voor werk in ochtenduren (dame 35 jr.) in Sitt. tel. 04490-10006.

Voor TEGELVLOEREN, steenstrips, oprit, terras, afrast. en metselwerk (ook reparatie). Bel. 045-216722 voor goed werk.

Te koop aangeboden

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel. 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

FARBFERNSEHGERÄTE ab 198.–, 250.–, 350.– bis 1098.– mit Garantie. Kundendienst. Telefon 09-4924122231. Roth, Seilgraben 14, 5100 D-Aachen.

ORGELS - ACCORDEONS en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service en garantie. Koop bij Stalmeier Music b.v., Hoofdstr. 32 Hoensbroek tel. 045-214253.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr tot 75% korting, grote voorraad karpetten met 20% korting. Unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

WEEGSCHALEN – Kasregisters, Roltex b.v. Winkelmachines, Industrieterrein De Horsel Nuth, tel. 04447-2880 b.g.g. 04492-2161.

Alle soorten metalen TRAPPEN en wenteltrappen compl. met houten treden en siersmeedijzerenleuningen, alles uit voorraad leverbaar. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard, tel. 04490-19970, showm. ter plaatse.

Uit voorr. leverb. SPOORBIELSEN, sier- en mozaiektegels, metsel-, veldbr., Kundersteen, kinderkopjes, ijzer balken, pannen, balkhout, kepers, panl., nu ook: Oostenrijks hekwerk. Wolter & Zn. V.B. Keukenweideweg 5, H'broek, 045-212768.

DAMES grijp de winst!! Alléén juli bontmantels tot 25% korting, m. garantie!!! Eerste keuze voll. kollektie 1981/82. Nu kopen a.s. winter pas betalen. Desgew. z. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C., tel. 040-447039.

Te k. STEREO-INSTALLATIE: radio versterker, cassette deck, pick up, (Akai). Moderne TV kast + bar met 3 krukken. Pijler 118, Schaesberg, tel. 045-321737, na 19.00 uur.

RIJWIEL Cash & Carry. Rijwielen al vanaf ƒ 179.-, 3 versn. ƒ 249.-. Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend. Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

METAALDETEKTORS, alle voorradig. Savo, White, Arado, Sid Viking, Seemet, C'Scope, Fischer, Jac Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, Sittard, tel. 13328 14862, donderdag koopavond.

Te k. zwaar eiken EETHOEK, 6 stoelen nog nw. ƒ 3800.– voor ƒ 1850.–, zwaar eiken kast 2.70 m l. 3 mnd. oud van ƒ 4200.– voor ƒ 1900.–. Tel. 04490-21882.

OPEN HAARDEN met 10 jaar garantie tot 35% korting. Ook alle onderdelen afzonderlijk verkrijgbaar. Kluis 28, Geleen, tel. 04494-40785.

Hout- en KOLENKACHELS, keuze uit ± 20 verschillende modellen, ook ruim gesorteerd in pijpen, bochten, nisbussen etc. Kluis 28, Geleen, tel. 04494-40785.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL niet van nw. te ondersch. nwpr. ƒ 4250.– voor ƒ 1850.–, tev. zw. eiken eetk. en kast nwpr. ƒ 7600.– voor ƒ 3750.–. Tel. 04490-24411.

GRASRODE, 1e kwaliteit, ƒ 3,75 p. m², v.a. 10 m², gratis thuisbezorgd, tel. 045-713357.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL nwpr. ƒ 4750.– voor ƒ 2150.– en zwaar eiken eetk., kast, stoelen en tafel pr.n.o.t.k. 04490-24643.

Te k. zware eiken houten SALONTAFELS en eethoektafels, ook met plavuizenblad halve prijs, tel. 045-213563.

TREINEN speciaalzaak Marklin, Fleischmann, Minitrix enz. Onderdelen, reparatie, inruil, Kerkplein 15, Schin op Geul een minuut vanaf station, tel. 04459-1261.

Te k. aangeb. SPERZIEBONEN, bloemkool en spitskool en nieuwe aardappelen. Heerlerweg 23, Voerendaal.

OLIEFILTERS, luchtfilters, kontaktpunten, kondensators, V-snaren, remblokken verdeelkappen. Verder de bekende grote sortering accessoires. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.

Koop uw nieuwe FIETS bij Marsael vanaf ƒ 259.–. Inruil oude mogelijk. Benzenraderweg 22, Heerlen. Tel. 045-717268.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500.–, met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte, 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Te k. grote 26-delige Ned. Larousse ENCYCLOPEDIE. Als nieuw. T.e.a.b. Tel. 04406-12875.

Te k. aangeb. DIEPVRIESKIST, bankstel, eethoek, radiomeubel en gasfornuis. Ranonkelstr. 43, Sittard.

Te k. showroom KEUKENS en kasten. Div. keukenonderdelen en keukenapparatuur. RV Handelsmij. Daelderweg 16, Nuth (Industrieterrein). Tel. 04447-2602.

Te k. BALKEN, deuren, afbraakstenen, bielsen, veldbrandstenen, kinderkopjes, trottoirtegels, zand, teelaarde, ijzeren balken, containers etc. Boubergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Te k. MEISJESFIETS, damessportfiets, herensportfiets m. versn. Prov.weg Zd. 143, Oirsbeek.

Goedkoop en snel bruin worden! ZONNEHEMELS 2 m l., zomerprijs ƒ 1250. H. Brouwers, 04407-1554.

Te k. met 12 mnd. gar. gebr. DIEPVRIESKIST en kasten als nw., plm. 1.- p. l., gratis thuisbezorgd., tev. dir. reparaties aan wasautom., droogtrommels, koel- en vrieskasten etc.. Frimax, 045-225674.

Kleurentelevisie o.a. PHILIPS, Blaupunkt vanaf ƒ 295.–, zwart-wit vanaf ƒ 75.–; Radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 045-213432.

Te k. aangeb. DIRECTIEKEET of magazijn. Dubbelwandig met regenafvoer en raambeschermers, i.z.g.st., tevens te k. gastank 17 m. inhoud 100.000 liter, te bez. na tel. afspr. tel. 04406-40423 of 043-642770.

Te k. gebruikte dames- en HERENRIJWIELEN, z.g.a.nw. Inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

KLEURENTELEVISIES. 's nieuws 67 cm v.a. ƒ 1298.-. Alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf ƒ 50.- per maand, zonder aanbetaling ook gebr. kl.-tv.'s vanaf ƒ 250.-, zw. wit t.v. 30 vanaf ƒ 50.-. Radio-T.V. v. Voorst BV, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

MEUBELEN nodig maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

Te k. gebr. FIETSEN, gr. en kl. In- en verkoop. Dr. M. Kinglaan 149, Hoensbroek.

Te k. plm. 20.000 antieke kleine blauwe KINDERKOPJES voor aanleg v. pad of weg afm. 10x10, pr. ƒ 0,35 p.st. Tel. 045-315024. Worden gratis thuisbezorgd.

Weg. omstandigheden antiek en GROOTMOEDERSSPULLEN. Caumerweg 45 Heerlerbaan tel. 045-422171.

PIANO Gunther kl. zwart, prachtklank, in perf. st. Vraagpr. ƒ 2500.- Tel. 04490-11742.

Te k. PIANO ƒ 1000,– i.g.st. Oude Broeksittarderweg 17, Sittard. Tel. 21485.

Te k. GARRARD PICK-UP SP 25 Lafayette LA-214 A versterker (lampen) samen ƒ 75.–. 04446-2451.

Te k. BILJART afm. 130x115, met toebeh. Vr.pr. ƒ 3000.–. Brunssummerweg 179, Ubach over Worms. Tel. 045-312994 na 19 uur.

KINDERKOPJES 10x10 cm à 40 ct. p.st. „Impreg", tel. 04446-1687 is ook in Heerlen.

Te koop TAPEDECK Akai GX 210 D met 25 banden, of event. ruilen tegen cassettedeck. Weyden, Antoon van Elenstraat 63, Maastricht, tel. 043-71630, tussen 14.00 en 18.00 uur.

Te k. OPENHAARDHOUT, stookklaar, gratis thuis bez. Tel. 04406-15562.

Blauwe en gele PRUIMEN, Akersteenweg 240, M'str.-Heer. Tel. 043-613517.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN (klei) veendrick, ing. kast. Amstenrade.

Te koop kajuit MOTORJACHTJE Placom K 410 Yamaha b.b.-motor 15 pk., petroleum, mono besturing, 12 volt elektrische installatie, ligplaats en uitgebreide verzekering over 1981 betaald, trailor Atlanta met lier en reservewiel, zwemvesten, reddingsboei, stootkussens, anker, zwemtrapje, ect. Bouwjaar 1979, tel. 045-225438.

Te k. eiken EETHOEK + wandkast, 1.80 m. x 2.10 m. + smeedijzeren stoelen en tafel, Salviastr. 1, Valkenburg.

KOOPJE! Eiken bankstel met losse kussens in goede staat pr. ƒ 250,–, tel. 045-320219, na 18.00 uur.

Te k. RADIOCASSETTE, stereo 12V, incl. 2 3weg speakers, (30W), ƒ 150.–, na 18.00 uur, Herlongstr. 54, Heerlerbaan-Heerlen.

KAMERVERHUURDERS of mensen met weinig geld, ons magazijn staat weer vol met allerlei inruilmeubels: Bankstellen eiken en moderne kasten, diverse eiken eetkamers slaapkamers, stoelen en tafels. Nu met de opruiming bankstellen v.a. ƒ 350,–. Eiken eetkamers nu ƒ 500,–, eiken kasten, 2.50 m. br. nu v.a. ƒ 850,–, kom kijken er is altijd wat voor u bij. Wij bezorgen gratis aan huis. C.C. Kleba te Brunssum. Meubelbeurs te Hoensbroek.

Grote partij vloerbedekking nu voor halve prijzen; wollen Berber 4 mtr. br. nu ƒ 89,–, met grote pool zeer apart nu ƒ 98,–, slaapkamer tapijt nu nog ƒ 39,–, 4 mtr. br. fantasie tapijt in diverse prijzen, v.a. ƒ 59,–, grote partijen komen wij zelf de maat nemen, wij zijn goedkoop met het beleggen van uw trap. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306, Meubelbeurs te Hoensbroek.

Uit FAILLISSEMENT te k., 2 leren clubs m. tafel, van ƒ 3000,– voor ƒ 1400,–, noten buro voor ƒ 350,–, halkastje ƒ 150,– antieke porseleinen zilverkast van ƒ 6000,– voor ƒ 1750,–, eiken klerenkast (oma's tijd) + (met spiegel) ƒ 500,–, pers. tapijtafm. 3½ x 4 mtr., van ƒ 9000,– voor ƒ 2800,–, pers. tapijt, afm. 2.50 x 1.50 van ƒ 3500,– voor ƒ 1400,–, antieke armstoel v. ƒ 1200,–, voor ƒ 500,-, diverse antieke klokken, houten beelden, vierkante grenen eethoek + stoelen voor ƒ 400,–, (nieuw) enz. enz. Alles ver onder de helft v.d. nieuwprijs, tel. 045-721759.

Kom kijken de grote uitv[...] koop is weer begonnen, wij g[...] ven nu zeer grote korting op [...] lerlei meubelen, eiken ban[...] stellen gaan nu weg vo[...] ƒ 1595,–, grote partij eiken k[...] ten al v.a. ƒ 1795,–, tafels [...] stoelen met grote korting, [...] dio en T.V. meubels nu ha[...] prijzen. Sterke eiken stoel[...] ƒ 139,–, moderne leefhoek [...] ƒ 895,–, grote zithoeken [...] ƒ 1395,–, wij ontvingen [...] Duitsland een grote par[...] slaapkamers, nieuwe kast[...] met spiegeldeuren; nog enke[...] stuks in voorraad droomslaa[...] kamer met 2 st. spiegeldeur[...] kast groot bed en 2 leu[...] nachtkastjes nu voor ƒ 975[...] wij bezorgen gratis aan hu[...] ook op financiering direct [...] regeld. Op deze zeer lage pr[...] zen kunt U ook nog uw ou[...] meubels inruilen. C.C Kleba [...] Brunssum Kerkstr. 306, t[...] 252739. Meubelbeurs te Hoen[...] broek, tel. 222870.

Ja kom nu bij ons uw tiener[...] mer kopen: wij ontvingen e[...] grote partij TIENERKAMER[...] uit Duitsland mooie nieuw[...] modellen, grote kleerkast m[...] groot ombouwbed en le[...] wandsecretaire + nachtkast[...] nu voor sl. ƒ 595,–, met kaju[...] bed ƒ 695.–. C.C. Kleba [...] Brunssum Kerkstr. 306. Me[...] belbeurs te Hoensbro[...] Akerstr. 250.

Te k. SCHOOLBOEKEN vo[...] MAVO en 3 insektenrollen t[...] 045-443360.

Te k. AQUARIUM volglas, [...] x40x40 incl. toebeh. Te be[...] Dr. Phillipsstr. 49, Hoen[...] broek.

WIJ VERZORGEN SNEL EN GOED
ALLE LENINGEN EN HYPOTHEKEN!

Vrije besteding, voor élk doel (óók voor aflossing andere leningen).
Kontante uitbetaling, strikte geheimhouding.

Onze PERSOONLIJKE LENINGEN en KONTINU KREDIETEN zijn aan **iedereen** verstrekbaar (mits 21 tot 63 jaar oud, acceptabel en voldoende vast inkomen, óók W.A.O.). U hebt bij ons géén borg of onderpand nodig. Bij overlijden vervalt meestal uw schuld. Binnen 2 uur geregeld en uitbetaald, desgewenst bij u thuis. Wij brengen u totaal géén kosten in rekening.

Tarief PERSOONLIJKE LENINGEN

netto in handen	looptijd in maanden 96 ×	72 ×	60 ×	48 ×	36 ×
5.000,-	-	-	130,-	151,-	186,-
8.000,-	-	-	200,-	234,-	290,-
10.000,-	184,-	219,-	247,-	289,-	359,-
15.000,-	270,-	323,-	365,-	428,-	533,-
20.000,-	357,-	427,-	483,-	566,-	706,-
25.000,-	443,-	530,-	600,-	705,-	880,-
30.000,-	529,-	634,-	718,-	844,-	1053,-
40.000,-	701,-	841,-	953,-	1121,-	1400,-

Alle looptijden van 12 t/m 96 maanden zijn mogelijk en alle bedragen van ƒ 1.000,- t/m ƒ 40.000,-. Sneller terugbetalen is steeds mogelijk.

Tarief KONTINU KREDIETEN

ƒ 5.000,- kost ƒ 100,- per maand
ƒ 10.000,- kost ƒ 200,- per maand
ƒ 15.000,- kost ƒ 300,- per maand
ƒ 20.000,- kost ƒ 400,- per maand
ƒ 25.000,- kost ƒ 500,- per maand
ƒ 30.000,- kost ƒ 600,- per maand

In uw maandelijkse betalingen is rente + aflossing inbegrepen. U mag onbeperkt en boetevrij extra aflossen én 't afgeloste geld opnieuw opnemen. Dit ligt steeds op afroep voor u klaar. U betaalt alléén rente over 't ópgenomen geld.

2E EN 3E HYPOTHEKEN (ook als 1e mogelijk)

netto in handen (– 1%)	looptijd in maanden 240 ×	180 ×	120 ×	60 ×
10.000,-	-	130,-	152,-	230,-
15.000,-	-	195,-	228,-	345,-
20.000,-	231,-	259,-	304,-	460,-
25.000,-	285,-	320,-	380,-	575,-
30.000,-	340,-	382,-	457,-	690,-
40.000,-	449,-	505,-	609,-	920,-
50.000,-	603,-	649,-	761,-	1150,-
75.000,-	905,-	973,-	1142,-	1725,-
100.000,-	1207,-	1298,-	1523,-	2300,-

Verstrekbaar aan bezitters van een eigen huis, óók als u al 'n hypotheek hebt (mits uw huis genoeg waarde heeft). ALLE kosten, óók voor notaris en taxatie, betalen WIJ voor u, op 1% van de lening na. Zeer snel geregeld, kontante uitbetaling, vrije besteding.

Vraag vrijblijvend een kosteloze offerte. Dit kan telefonisch (dagelijks van 9 tot 21 uur) of persoonlijk bij u thuis (op elk door u gewenst tijdstip, zowel overdag als 's avonds) óf op ons kantoor in centrum Heerlen (maandag t/m vrijdag van 9 tot 5 uur).

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
SAROLEASTRAAT 42, CENTRUM-HEERLEN (VLAK BIJ STATION)
TEL. 045-710806*
Sinds meer dan 15 jaar vertrouwd en betrouwbaar kredietbemiddelaar.

ERKEND LID VAN DE NEDERLANDSE VERENIGING VAN FINANCIERINGSADVISEURS

OPRUIMING IN DE KONFEKTIE-HAL TELT „DUBBEL" !!

NU MET KORTINGEN TOT 50%

KOM EN BEKIJK ONZE GROOTSE KOLLEKTIE · ONZE ENORME VOORRADEN GAAN WEG VOOR SUPERLAGE PRIJZEN!!

PROFITEER NU VAN DE ZELDZAAMSTE KOOPJES DIE DE MIJNSTREEK OOIT HEEFT GEKEND!!

Kostuums	v.a. 89.-
Kolberts	v.a. 59.-
Pantalons ook lichtgewicht	v.a. 29.-
Regenjassen	v.a. 49.-
Jacks	v.a. 29.-
Japonnen	v.a. 15.-
Regenmantels	v.a. 49.-
Rokken	v.a. 15.-

overhemden, (ook met korte mouw) dassen, sokken etc. voor absolute stuntprijzen!

GEEN PASJE NODIG, ALLE PRIJZEN INCLUSIEF B.T.W.!!

GEEN VERKOOP AAN WINKELIERS!!

VERKOOPPUNTEN IN BRABANT EN LIMBURG

ELMO TREEBEEK

Immanuel kerk
O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans
Schinnen
Esso pompstation
Bushalte staatsmijn Emma
Heerlen
Brunssum
vanuit Heerlen lijn 5-5A-7
vanuit Brunssum lijn 5A
vanuit Sittard lijn 5-9
vanuit Geleen lijn 7

KONFEKTIEVERKOOP „ELMO"
Kissel 11 Heerlen
Tel. 045-721080

Komeetstr. 25 Treebeek
Tel. 045-217260

Dagelijks geopend van 9.00-18.00 uur. Maandag v.a. 13.00 uur zaterdag van 9.00-17.00 uur.

Donderdag koopavond

ELMO HEERLEN

SCHAESBERGERWEG
KISSEL 11
GLAS MAATSCHAPPIJ

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 21 juli 1981. Augurken glas a.k. aanvoer 479.000 kg. A 235,00 B 161,00 C 78,60 D fijn 62,30 D grof 67,00 E 40,80 AB 2 166,00 CD fijn 59,90 CD grof 28,90 E 2 11,90; augurken glas stk. B 162,00 C 79,00 D fijn 64,00 D grof 68,50 E 28,90 AB 2 166,00 CD fijn 59,50 CD grof 33,30 E 2 11,90; augurken natuur a.k. aanvoer 103.000 kg. A 229,00 B 162,00 C 75,90 D fijn 59,60 D grof 39,20 E 24,90 AB 2 163,00 CD fijn 56,30 CD grof 29,90 E 2 11,90; augurken natuur stk. B 163,00 C 75,90 D fijn 59,90 D grof 41,20 E 27,30 AB 2 163,00 CD fijn 58,50 CD grof 29,90 E 2 11,90; koolrabi glas aanvoer 15.000 stuks 10+ 44,00 9-10 48,10 8-9 34,10 7-8 16,60; tomaten groen aanvoer 9540 p.b. A1 5,49 B 1 5,12 C 1 4,05; tomaten rood aanvoer 1.990 p.b. A 1 4,03, B 1 4,45 C 1 3,75; tomaten vlezig aanvoer 1.780 p.b. BB 1 6,99 BBB 1 8,28; natuuraarbeien 500 gr. A 1 krat 1,70-3,30; bloemkool 1-6 114,00 2-6 88,10 3-6 42,00 1-8 64,00 2–8 45,80; veense snijboon 1 2,41 veense snijboon 2 1,35; neckar 1 2,30; stamprinces fijn 1 2,20 fijn 2 1,81 div. fijn 1 2,80 div. fijn 2 1,76 div. grof 1 2,53 div. grof 2 1,60; dubbele stokprinces grof 1 2,60, grof 2 1,70; tuinbonen 1 4,47 pronkbonen 1 1,87; stamerwten 1 2,60-3,10; peulen 1 7,09 peulen 2 2,55; komkommers klasse 1 75-90 30,80 60–75 22,80 50-60 21,30 40-50 16,40 krom 2 20,00 stek middel 21,50; aanvoer 300.000 stuks; prei al wit 2/4 a.k. 58,90 A3 35,50; rabarber 1,40+ 49,20 1 43,40; paprika rood A 85-95 3,26 A 75-85 3,20 A 65-75 2,66; paprika groen A 85-95 1,63 A 75-85 1,36 A 65-75 1,10.

NUMMERPRODUKTEN

Aardappelen 2,10 andijvie 1 0,28-0,47 broccoli 1,00-1,20 rode kool 0,37-0,50 chinese kool 0,25 savooie kool 0,23-0,25 witte kool 0,09-0,14 peen A 0,28-0,29 B 0,51-0,57 C 0,45-0,58 spitskool 0,12-0,23 bospeen 0,81-0,99 knolselderij A 1 0,20-0,43 spinazie 0,36-0,53 venkel 1,70-2,1 ijsbergsla 60 kg+ 0,26-0,74.

Champignonveiling d.d. 20 juli 1981 (dozen) 1 fijn 4,28 1 fijn C 3,89 1 M 3,53 1 M C 3,51 1x fijn 3,49 1x grof 3,35 (4 kg-bakken) 1x grof 3,16 2 3,21 3A 2,77 3B 2,30.

Fruitveiling d.d. 21 juli 1981. Blauwe bessen 2 ons 2,20-2,70 pond 4,40 kg 7,80-8,50

Bloemenveiling 21.07.81 middenprijs hoogste prijs; achillea 9,00-9,00 agapanthus 39,80-70,00 aconitum 23,25-26,00 allium kl. bl. 11,73-13,00 alstroemeria 17,99-41,00 amaranthus 7,48-9,00 anjers 17,16-32,00 trosanjer 17,14-34,00 anthurium 104,66-195,00 asparagus pl. 6,72-13,00 bouvardia 12,03-24,00 chrs. jrrnd. tros 31,11-53,00 crocosmia 22,12-23,00 fresia enkel 16,12-21,00 freesia buiten 19,11-20,00 gerbera 35,79-42,00 gladiool 16,47-21,00 gypsophila b. 88,16-190,00 iris p. blauw 14,25-20,00 kniphofia 4,00-4,00 leliet. buiten 25,01-49,00 litaris 5,37-38,00 ornithogalum 14,97-18,00 roos cocktail '80 22,58-27,00 roos gr. ilona 25,68-51,00 roos gr. red succes 36,33-57,00 roos gr. sonia 24,94-41,00 roos kl. coron 15,31-26,00 roos kl. carona 21,14-40,00 roos kl. merc. 28,09-37,00 roos kl. motr. 20,88-38,00 statice bos 87,52-145,00 lelietak 29,54-35,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de Venlose Groentenveiling VGV op gisteren. Klokprijzen: radijs kas I 0,21-0,37; stamprinc. kas I 1,60-2,20; II 1,30; Veense snijbon. kas I 2,10-2,50; II 1,60; koolrabi kas 9/10 0,31-0,41; 8/9 0,27-0,28; 7/8 0,15; ijsbergsla 0,28; bloemkool II 6 st. p.79-0,94; morellen per kg II 0,80-0,90.

Uitbetalingsprijzen: kasaugurken p. kg A 2,265; B 1,613; C 0,787; B fijn 0,586; E fijn 0,598; AB 1,655; CD 0,581; D grof 0,655; CD II 0,300; CD grof 0,280; E grof 0,201; E II 0,130; glaskomkommers p.st. 91 en op 0,438; 76 I 0,338; 61 I 0,275; 51 I 0,228; 41 I 0,164; 36 I 0,120; 31 I 0,080; 76 II 0,240; 61 II 0,166; 51 II 0,100; stek grof II 0,240; sla natuur p.st. (kratten) A 23 0,288; A 27 0,265; A 30 0,298; B 19 0,130; B 27 0,168; B 25 0,172; B 30 0,183; sla nat. p.st. (kisten) A 37 (18 st.) 0,244; tomaten rood per bak A I 4,074; B I 5,158; C I 4,426; CC I 3,100; BB I 4,300; A II 2,818; B II 1,60; C II 1,600; A binnenland 1,600; B binnenland 1,600; C binnenland 1,600; bonken 1,600; tomaten licht gekleurd per bak A I 5,308; B I 5,286; C I 4,622; tomaten vlezig per bak BBBB I 6,191; BBB I 7,877; BB I 8,458; B I 4,700; tomaten licht gekleurd vlezig per bak BBBB I 4.800; BBB I 7,924; BB I 8,373; B I 4,700; tomaten II eenmalig verpakt A II 3,200; B II 3,235; C II 1,600.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de Veiling Gronsveld Coöp op gisteren. Bessen 1,60-2,–; aardbeien tot 5,–; pruimen ± 2,–. Aanvoer zeer klein.

Veiling Gronsveld eo. NV

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de Veiling Gronsveld e.o. NV op gisteren. Pruimen 1,00-1,50. Aanvoer zeer matig.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – Op de termijnmarkt in Amsterdam kwamen de volgende zaken tot stand: In Bintje 50 mm opwaarts werden 34-april contracten verhandeld tegen 32.00-32.50, de stemming was nauwelijks prijshoudend.

Coöp. Veluwse Eierveiling

BARNEVELD – Aanvoer 2.808.00 stuks, stemming redelijk. Prijzen in gulden per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 11,65, 55-56 gram 12,45, 60-61 gram 13,25-13,45, 65-66 gram 14,30.

Kaasmarkt Bodegraven

BODEGRAVEN – Aanvoer 36 partijen. Prijzen in guldens per kg: 1e soort 6,90-7,30 extra kwaliteit 8,00, Leidse 8,25-8,40. Handel flauw.

Japan afhankelijk van kerncentrales

TOKIO – Wil de Japanse economie een nieuwe oliecrisis overleven, dan moeten er snel bouwplaatsen voor kerncentrales worden aangewezen. De regering en de industrie moeten hierbij behulpzaam zijn, zo heeft Hiromi Arisawa, voorzitter van Japan Atomic Industrial Forum, gezegd.

Japan moet bijna al zijn olie invoeren: 75 procent ervan wordt gebruikt door de exportindustrie. De Japanse economie is derhalve zeer gevoelig voor olieprijsverhogingen. Kernenergie ligt overigens ook in Japan erg gevoelig. Vorige week is er nog een burgemeester ontslagen die een elektriciteitsmaatschappij wilde vragen een kerncentrale te bouwen. Er zijn voortdurend rellen op terreinen waar kerncentrale worden gebouwd of uitgebreid.

Voor herinvoering steenkool:

Alleen toekomst bij vergassing

PETTEN – Herinvoering van kolen voor directe verbranding in de Nederlandse industrie zal rond het jaar 2000 beperkt blijven tot 10 à 15 procent van het energieverbruik directe tenzij – onder meer – wordt afgezien van ditrecte verbranding ter plaatse en in plaats daarvan wordt overgegaan tot centrale vergassing. In dit laatste geval verkrijgt men trouwens niet alleen gas als brandstof, maar ook als grondstof voor chemische processen. Op deze wijze kan steenkool wèl een belangrijke bijdrage leveren aan de energiebehoefte van de energie, nl. een van naar schatting 40 procent.

Centrale vergassing neemt een aantal knelpunten weg, die het voor grote sectoren van de industrie uiterst onaantrekkelijk maken herinvoering van steenkool te overwegen. Daartoe behoren de hoge kosten van kolen-gestookte installaties, van voorkoming van milieu-belasting, van terreinuitbreiding voor op- en overslag van brandstofvoorraden en as en de grotere arbeidsintensiteit van kolenstook vergeleken bij olie- of gasgebruik; kolentransport en -voorbehandeling brengen veel extra kosten mee – dat zijn nog méér tegen kolen pleitende argumenten.

Studie

Bovendien: langzamerhand is er een grote onbekendheid gegroeid met steenkooltechnieken en zijn er tegen steenkoolaanwending vooroordelen ontstaan. Al deze contra-argumenten zijn thans opgesomd in het rapport „Kolen als industriële grondstof" van R. Bosma en K.A. Duyvis, dat als studie van de Stichting Energieonderzoek Centrum Nederland ECN is uitgekomen. Zoals al gezegd: kolen hebben in Nederland – naar het inzicht van de ECN-studie – wel toekomst, maar dan zal de nadruk op (centrale) vergassing moeten liggen. Ook al uit milieu-oogpunt, want hierbij komen de hoeveelheden zwavel- en stikstofdioxiden in het afvalgas veel lager uit dan bij gewone verbranding. Vergassers zijn evenwel nog in het experimentele stadium van ontwikkeling. De ECN-studie noemt de stofwolkvergassers van Shell-Koppers, Texaco en Saarberg/Otto het meestbelovend. De as die deze vergassers produceren zou goed kunnen dienen in de cement- en betonindustrie, de wegenbouw en de grofkeramische industrie. En het zou de moeite waard zijn de as te onderzoeken als mogelijke drager van grondstoffen als aluminium, ijzer, gallium en germanium, aldus de studie.

● Digital Equipment, fabrikant van digital computers met hoofdvestiging in Utrecht, gaat met een bedrijf in Nijmegen uitbreiden; Digital heeft in Nederland 700 werknemers.

● Australië, dat met enorme overschotten vlees- en zuivelprodukten zit, heeft de EEG-landen van prijsdumping beschuldigd.

● De Amerikaanse filmmaatschappij Twentieth Century Fox is voor 800 miljoen dollar gekocht door de Amerikaanse oliemagnaat Marvin Davis.

● De Iraanse oliereserves zijn voldoende voor 80 jaar; als de winningstechnieken worden verbeterd zelfs voor 400 jaar.

Fiets voor drie

LONDEN – In het drukke verkeer van de Londense City trekt dit voertuig met zijn bemanning alier aandacht: de driewieler van Jane Noonan die het vervoermiddel speciaal heeft laten bouwen om er zichzelf en haar twee kinderen – Hermione en Timothy – behendig doch autoloos mee tussen snel en zwaar verkeer/vervoer mee te manoeuvreren. Men ziet: niet alleen Jane is ermee in het schik, ook dochter en zoon voelen zich er in hun speciale zitjes best op thuis.

Scheepsbouw 25 procent méér

ROTTERDAM – Over de eerste helft van dit jaar gemeten is de orderportefeuille van Nederlandse scheepsbouwers opnieuw licht gestegen. Uitgedrukt in zogenaamde gecompenseerde tonnage is de stijging 25 procent in vergelijking met dezelfde periode vorig jaar. Dit schrijft de Cebosine, de belangenorganisatie van scheepsbouwers, in haar jongste bulletin. Volgens Cebosinevoorzitter P.J. Hupkes is een duidelijke tendens naar de bouw van meer gecompliceerde schepen waarneembaar.

In totaal omvat de Nederlandse orderportefeuille 115 schepen met 335.900 brt ofwel 502.480 gecompenseerde tonnage. Uitgedrukt in deze gecompenseerde tonnage krijgt men een betere indruk van de ware omvang van een order omdat de gecompliceerheid van de bouw hiermee wordt aangegeven. Volgens internationaal vastgelegde normen wordt de moeilijkheidsgraad toegepast voor de verschillende scheepstypen, waarin de hoeveelheid manuren is berekend.

De totale waarde van de orders bedraagt volgens de Cebosine 2,15 miljard gulden. Ongeveer 42 procent hiervan is bestemd voor de export. In de eerste zes maanden van dit jaar werden 44 schepen geboekt, aldus de Cebosine. Marineschepen zijn bij de genoemde cijfers niet meegerekend. Een belangrijk deel van de Nederlandse scheepsbouwindustrie is echter juist hierop toegelegd. Volgens de Cebosine in Delft gaat het ook in de Nederlandse scheepsreparatie beter, maar is de stijging volgens Hupkes nog niet in cijfers uit te drukken.

Dun

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs moesten dinsdag enkele fondsen scherp terug. De handelaren klaagden over gebrek aan affaire. Hierdoor zorgden relatief kleine paketten aandelen voor aanzienlijke koersdalingen. De internationale aandelen hielden zich vrij goed. Hier bleven de verliezen beperkt, hoewel een flauw Wall Street het ergste had doen vrezen. Op de obligatiemarkt overheerste hetzelfde beeld met wat aanbod in een dunne markt.

Wel was er volgens handelaren toch enige vraag, zij het op een wat lager niveau. Per saldo waren de staatsfondsen 0,2 tot 0,3 punt lager. Voor de nieuwe 11,75 pct staatslening, waarop dinsdag kon worden ingeschreven, verwacht de beurs een uitgiftekoers van 100,5 pct bij een bedrag van ƒ 500 mln.

Beursoverzicht

Bij de verzekeringsfondsen moest Ennia maar liefst ƒ 3,– terug op ƒ 125,–. Elsevier-NDU zakte eveneens ƒ 3,– naar ƒ 101,–.

Bos Kalis raakte al vrij vlug ƒ 2,50 kwijt op ƒ75,–. Ook Gist Brocades zag de koers snel slinken met een verlies van ƒ 2,80 op ƒ 64,30. Pakhoed was ƒ 1,40 in reactie op ƒ 41,–.

Bij de internationale waarden zakte Koninklijke Olie ƒ 0,50 op ƒ 87,60. Akzo was ƒ 0,60 op retour op ƒ24.10. KLM verloor ƒ 1,50 op ƒ 94,–. Unilever, Philips en Hoogovens hielden het bij het dubbeltjeswerk. De banken moesten eveneens terrein prijsgeven. ABN ging ƒ 2,– naar beneden op ƒ 299,50. De hypotheekbanken konden zich handhaven. Verzekeringsmaatschappijen zakten wat in. De bouwers en de rest van de actieve markt waren nauwelijks prijshoudend.

Lokaal

Op de lokale markt was Océ-van der Grinten zwak gestemd met een verlies van ƒ 3,10 op ƒ 106,30. Fokker zakte ƒ 1,50 weg op ƒ 43,–. De maatschappij kan het met de Amerikaanse partner Mac Donald-Douglas niet eens worden over de grootte van de MDF-100 en het aantal gangpaden.

Men polst nu hierover de mening van de luchtvaartmaatschappijen.

Holec zag ƒ 2,– van de koers afgaan op ƒ 82,–. Borsumij-Wehry zakte ƒ 2,– op ƒ 767,– en Deli ƒ 1,40 op ƒ 74,20. Amfas liet ƒ 1,50 liggen op ƒ96,–. Andere fondsen die slechter voor de dag kwamen waren Kluwer DSM. RSV en Bredero. Goed in de markt lag KBB, die ƒ 1.50 aantrok op ƒ 36,–.

Schuitema, die een proef neemt met een nieuw type winkel dat in de U.S. al populair is, won ƒ 1,50 op ƒ59,50. Stad Rotterdam haalde het verlies van maandag in met een vooruitgang van ƒ 2,– op ƒ 67,50. Van der Giessen-de Noord tenslotte klom ƒ 1,50 op ƒ173.

Tijdens beurstijd kwam er voor enkele fondsen wat vraag opzetten, waardoor Pakhoed, Ennia en Gist Brocades zich enigszins herstelden. Ook Koninklijke Olie en KLM kregen de wind mee.

Met Philips als actiefste optie gingen op de Europese optiebeurs dinsdagochtend 1697 contracten om. Ook KLM; Akzo en Koninklijke Olie trokken behoorlijke belangstelling.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen voor goud en zilver, verstrekt door de Fa. Drijfhout, Amsterdam, op datum van gisteren, 15.00 uur:

GOUD: onbew 35400 - 36100, vorige 35900 - 36600; bew 33630 - 37550, vorige 34100 - 38070.

ZILVER: onbew 677 - 780, vorige 710 - 813, bewerkt 640 - 820, vorige 670 - 850

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren.

Amerikaanse dollar	2,68	2,78
Engelse pond	4,95	5,25
Belgische frank (100)	6,36	6,66
Duitse mark (100)	110,00	113,00
Italiaanse lire (10.000)	21,50	24,50
Portugese escudo (100)	4,05	4,65
Canadese dollar	2,25	2,33
Franse franc (100)	45,75	48,75
Zwitserse franc (100)	128,50	131,50
Zweedse kroon (100)	51,00	54,00
Noorse kroon (100)	43,25	46,25
Deense kroon (100)	34,25	37,25
Oostenr. schilling (100)	15,74	16,04
Spaanse peseta (100)	2,68	2,98
Griekse drachme (100)	4,35	5,15
Finse mark (100)	58,50	61,50
Joegoslav. dinar (100)	6,40	7,90
Ierse pond	3,95	4,25

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	5,0635-0685
Amerikaanse dollar	2,73725-3975
Canadese dollar	2,25875-6125
Franse franc	46,785-835
Belgische frank	6,8225-8275
Duitse mark	111,195-245
Zweedse kroon	52,345-395
Zwitserse franc	129,660-710
Italiaanse lire	22,425-475
Deense kroon	35,585-635
Noorse kroon	44,685-735
Oostenrijkse schilling	158250-8350
Japanse yen	116,67-116,77
Spaanse peseta	2,63-2,98

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	92,00	91,30
Algemeen-lokaal	95,40	94,60
Internationals	88,20	87,70
Industrie	72,70	71,70
Scheep- en luchtvaart	160,20	160,00
Banken	214,30	213,40
Verzekering	178,80	177,00
Handel	78,40	78,70
CBS-oblig.index	82,90	82,80
Rendem.staatslening	11,38	11,40
waarvan 3-5 jaar	11,23	11,24
5-8 jaar	11,38	11,40
8 jaar en langer	11,47	11,46
nieuwste drie	11,48	11,47
rend. BNG-leningen	11,39	11,45
rend. bankleningen	11,80	11,76
rend. spaarbrieven	13,16	13,14

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

AKZO 24.10 (24.10)
Kon. Olie 88.00-88.50 (87.00)
Philips 21.80-21.90 gl (21.80)
Unilever 145.80 (145 80)
KLM 95.50-97.50 (95.00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	937.12	402.03	106.85	365.72
Hoogst	944.35	408.94	107.27	369.44
Laagst	927.23	398.84	105.88	362.25
Slot	934.46	405.88	106.26	365.99
Winst verlies	–6.08	+2.72	–0.89	–0.92

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index.

	Slot	Winst verlies
400 industr.	144.65	–0.36
20 transp.	23.67	+0.25
40 nutsbedr.	52.04	–0.31
40 banken	14.25	–0.19
Te zamen:	128.34	–0.38

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	70,00e	70,40
Akzo	24,80	24,20f
ABN	301,50	299,50
Amev	86,70	86,70
Amro-bank	52,20	52,40
Bos Kalis Westm.	77,50	76,00
Dordtsche Pr.	222,00	217,80
Dordt. Petr. pref.	214,00	209,80
Elsevier-NDU	104,00	98,50
Ennia	128,00	126,00f
FGH	51,00	50,50
Gist Brocades	67,10	65,40
Heineken	46,80	46,30
Heineken Hld.	41,20	41,50
Holl. Betongroep	72,80f	72,80
Hoogovens	18,00	17,70
KLM	97,50	97,00
Kon. Olie	89,40e	88,30
Nat. Ned.	112,60	112,20
NedLloyd groep	134,70	134,00
NMB	160,80	160,00
Ogem Holding	6,10	6,10
Van Ommeren	30,60	30,50
Pakhoed Hold.	42,40	41,30
Pakhoed cert.	36,30	35,70
Philips	22,00e	21,80e
Robeco	246,00	244,00
Rodamco	117,70	117,70
Rolinco	263,50	260,20
Rorento	137,30	137,00
Unilever	145,80	146,00
Ver. Bezit VNU	65,80	65,60
Volker Stevin	28,90	28,30
Westland U.H.	102,00	101,00

Binnenlandse obligaties

12.00 Ned. 81-91	102,70	102,50
12.00 id. 81-88	102,20	101,90
11.50 id. 80	100,40	100,20a
11.50 id. 81	100,40	100,20
11.25 id. 81-96	98,80	98,60
11.00 id. 81-88	98,60	98,30
10.75 id. 80	96,00	95,90
10.75 id. 81	96,70	96,60
10.50 id. 74	99,40	99,40
10.50 id. 80	93,50	93,50
10.25 id. 80–90	96,00	95,70
10.25 id. 80–87	96,60	96,30
10.00 id. 80	93,90	93,60
9.75 id. 74	92,00	92,00
9.50 id. 76-1	96,50	96,50
9.50 id. 76-2	93,60	93,60
9.50 id. 80-95	89,00	89,00
9.25 id. 79-89	90,20	90,10
9.00 id. 75-1	87,40	87,20
9.00 id. 79-94	87,60	87,40
8.75 id. 75-1	90,90	90,80
8.75 id. 75-2	91,00	90,90
8.75 id. 76-96	87,60	87,40
8.75 id. 79-94	88,50	88,50
8.75 id. 79-89	88,50	88,30
8.50 id. 75-1	90,40	90,40
8.50 id. 75-2	89,80	89,60
8.50 id. 78-93	85,40	85,40
8.50 id. 78-89	91,60	91,40
8.50 id. 79-89	91,20	91,00
8.25 id. 76-96	85,10	84,80
8.25 id. 77-92	87,80	87,70
8.25 id. 77-93	87,40	87,40
8.25 id. 79-89	87,20	87,20
8.00 id. 69	85,10	—
8.00 id. 70-95	84,80	84,80
8.00 id. 71-96	83,50	83,50
8.00 id. 70-1	94,10	94,10
8.00 id. 70-2	94,80	94,80
8.00 id. 70-3	94,10	94,20
8.00 id. 76-91	87,90	87,80
8.00 id. 77-97	83,50	83,40
8.00 id. 77-87	92,10	92,10
8.00 id. 78-88	87,90	87,50
7.75 id. 71-96	82,20	82,10
7.75 id. 73-98	80,00	80,00
7.75 id. 77-97	82,70	82,40
7.75 id. 77-92	86,30	86,30
7.50 id. 69-94	82,80	82,80
7.50 id. 71-96	81,90	81,70
7.50 id. 72-97	79,80	79,70
7.50 id. 78-93	84,30	84,30
7.50 id. 78-88	86,40	86,20
7.50 id. 78-88-2	85,50	85,20
7.50 id. 71-81	98,30	98,30
7.20 id. 72-97	78,80	78,80
7.00 id. 66-1-91	85,50	85,50
7.00 id. 66-2	84,20	84,00
7.00 id. 69-94	82,40	82,20
6.75 id. 78-98	77,40	77,30
6.50 id. 68-1-93	81,10	80,90
6.50 id. 68-2	80,60	80,40
6.50 id. 68-4	80,80	80,80
6.25 id. 66-91	83,00	83,00
6.25 id. 67-92	81,70	81,70
6.00 id. 67-92	81,00	81,00
5.75 id. 65-1-90	84,60	84,60
5.75 id. 65-2	85,00	85,00
5.25 id. 64-1-89	84,90	84,90
5.25 id. 64-2	85,60	85,60
5.00 id. 64-94	77,80	77,80
4.50 id. 58-83	94,50	94,50
4.50 id. 59-89	87,70	87,50
4.50 id. 60-1-85	92,20	92,20
4.50 id. 60-2	82,20	82,00
4.50 id. 63-93	78,60	78,60
4.25 id. 59-84	93,60	93,60
4.25 id. 60-90	84,70	84,70
4.25 id. 61-91	82,50	82,50
4.25 id. 63-1	78,50	78,50
4.25 id. 63-2	77,80	77,80
4.00 id. 61-86	91,60	91,60
4.00 id. 62-92	80,50	80,50
3.75 id. 53-93	77,70	77,70
3.50 id. st. 47	78,70	78,90
3.50 id. 53-83	95,50	95,50
3.50 id. 56-86	89,90	90,00
3.25 id. 48-98	71,50	71,50
3.25 id. 50-90	81,40	81,50
3.25 id. 54-94	77,00	77,00
3.25 id. 55-95	74,20	74,20
3.25 id. 55-85	92,00	91,70
		97,50
3.00 id. Grb 46	102,10	101,60
12.00 BNG 81-06	99,70	99,70
11.00 id. 74-81	100,50	100,20
11.00 id. 74-84	100,40	100,40
10.50 id. 1974	99,30	99,10
9.50 id. 74-82	90,80	90,40
9.50 id. 74-99	97,00	96,90
9.50 id. 75-85	88,20	88,00
9.50 id. 76-01	87,50	86,80
9.00 id. 75-00	91,60	91,20
8.75 id. 70-90	87,80	87,50
8.75 id. 70-95	86,00	85,40
8.75 id. 75-00	85,80	85,50
8.75 id. 77-02	94,70	94,50
8.50 id. 70-85	87,10	86,70
8.50 id. 70-95	83,90	83,60
8.50 id. 73-98	94,50	94,30
8.25 id. 70-85	85,20	85,10
8.25 id. 70-96	80,90	80,80
8.25 id. 76-01	85,50	85,00
8.00 id. 69-94	83,80	82,80
8.00 id. 71-96	82,70	81,80
8.00 id. 72-97	95,50	95,50
8.00 id. 73-79	79,30	78,20
8.00 id. 75-00	79,60	78,40
7.60 id. 73-98	79,40	79,20
7.50 id. 72-97	77,60	77,40
7.25 id. 73-98	83,60	83,60
7.00 id. 66I-91	83,30	83,10
7.00 id. 66-II	83,80	83,60
7.00 66-IV	77,60	77,60
7.00 id. 72-97	97,50	97,50
7.00 id. 73-83	82,60	82,50
6.75 id. 67-92	80,30	80,10
6.75 id. 68-93	96,50	96,50
6.75 id. 72-82	81,40	81,60
6.50 id. 67-92	80,70	80,60
6.25 id. 67-92	96,10	96,00
6.00 id. 57-82	84,50	84,50
6.00 id. 65I-90	85,00	84,90
6.00 id. 65II	85,40	85,30
5.75 id. 65II	84,50	84,60
5.50 id. 65-90	86,10	85,60
5.25 id. 64-89	83,70	83,50
5.25 id. 65-90	86,20	86,00
5.00 id. 58-88	85,50	85,30
5.00 id. 64-89	85,80	85,60
4.75 id. 58-88	86,30	86,70
4.50 id. 58-89	93,50	93,30
4.50 id. 59-84	93,00	93,00
4.50 id. 60-85	80,10	79,90
4.50 id. 62-92	80,00	79,80
4.50 id. 62-93	—	

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	72,00	71,00
8.75 ABN	100,50	100,50
6.75 Amro 73	91,40	91,10
5.50 Amro 8.25	154,00	155,00
8.50 Westm.	90,20	89,00
6.25 Buhr T	94,00	94,00
4.00 Elaion	82,00f	81,60
8.75 Elsev.-NDU	65,00	64,50
7.25 Furn. 73	80,50	79,50
5.75 Gist-Br.	96,00	95,00
5.25 Hoogovens	—	70,00b
7.25 Kappa 73	82,00	82,00
8.75 KNSM	90,00	90,00
8.75 KBB	85,00	85,00
7.75 K.N. Pap.	80,00	80,00
7.25 M'intosh	81,50	—
9.00 Meneba	85,80	86,00
7.00 NBM-B	74,00	74,50
7.25 Nederh.	1,25	1,25
7.75 Nutricia	77,60	77,60
8.00 Nijverd.	84,60	84,30
6.50 Océ-Gr.	90,00	—
4.75 Philips	87,50	87,50
10.00 Pont	88,50	88,10
7.50 Proost B.	86,50	86,50
6.50 Rolinco	59,50	59,50
6.50 id. 1000	63,50	63,50
8.00 Sanders	86,50	86,50
8.75 Schuitema	86,50	—
7.00 Slav. Bk.	82,00	—
8.75 Stev. Gr.	75,00	75,00
9.00 VMF-St.	65,20	65,30
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	64,50	65,00
7.00 W'have	97,80	97,80
7.00 W'sanen	87,30	87,30
8.75 W.U. Hyp.	71,10	71,90

Binnenlandse aandelen

ACF	82,70	82,10
ADM-Beheer	170,00	160,00
Amfas	97,50	97,00
Asd. Rubber	4,15	4,15
Asd. Rijtuig	105,00	105,00
Ant. Brouw.	200,00b	200,00b
Ant. Verf.	200,00b	200,00b
Ass. St. R'dam	65,50	67,40
Audet	74,00	73,50
Aut. Ind. Rt.	770,00	730,00
Ballast-N.	89,00	87,50
Bam	26,50	26,50
Batenburg	347,00	347,00
Beek van	59,00	59,00
Beers	92,00	92,00
Begemann	43,00b	43,00b
Belindo	277,00	277,00
Bergoss	36,00a	35,00a
Berkel P	42,00	41,50
Blydenst. C.	266,00	268,00
Boer Druk	117,20	117,20
Bols	63,80	63,50
Borsumij W.	169,00	166,00
Braat Bouw	163,00	163.00
Bredero VG	149,50	150,50
id. cert.	149,50	149,50
Bredero VB	188,00	187,50
id. cert.	187,00	185,50
Buhrm. Tett.	51,20	51.20
Cal. hold. NV	36,00	35,90
Calvé-D. cert.	198,00	197,50
id. 6 pct. cert.	—	1292,00
Centr. Suik.	71,00	71,00
id. cert.	70,80	69.80
Ceteco	150,00	150,00
id. cert.	150,10	150,10
Chamotte	11,50	11,60
Cindu-Key	19.60	19.30
Claimindo	273,00	274.00
Deli mij.	75,60	74,50
Desseaux	40,00	39,50
Dorp en co.	106,00	106,50
Econosto	29,20	29,30
Emba	158,00	158,00
Eriks	71,80	71,00
Fokker	44,50	43,20
Ford Auto	135,00b	135,00e
Furness	26,50	26,70
Gamma H.	33,60	33,00
id. 5 pct.	14,10	14,10
Gel. Delft c.	340,00	345,00
Gerofabr.	43,70	43,70
Giessen	171,50	172,00
Goudsmit	56,00a	56,00
Grasso	76,50	76,50
Hagemeijer	39,00	38,90
Hoek's Mach.	63,80	62,00
NV Holdoh.	205,00	205,00
Holec	84,00	81,00
HALL Trust	184,00	183,00
Holl. Kloos	144,00	145,00
Hunter Douglas	10,10	10,10
HVA Mijen crt.	64,00	63,80
ICU	68,50	69,00
IHC-Inter	187,00	186,00
Ind. Maatsch.	256,00	257,00
IBB Kondor	90,80	91,00
Internat. M.	18,70	18,90
Inventum	—	—
Kempen B.	51,00	50,00
Klene S.	250,00b	267,00
Kluwer	79,20	78,50
KBB	38,50b	40,00b
id. cert.	34,50	35,70
id. 6 cum.	9,90	9,90
KNP	21,00	21,00
Krasnap.	88,00	88,00
Kwatta	9,20	9,20
Landre Gl.	—	—
Leids Wol.	125,80	121,00
Macintosh	53,00	51,00a
Maxw. Petr.	206,00	206,00
Meneba	53,80	53,40
Metaverpa	1100,00	1100,00
MHV A'dam	19,00a	20,00
Moeara En.	356,00	350,00
id. 1-10	4430,00	4550,00
id. 1-4	980,00	980,00
Mulder	730,00	750,00
Mijnb. W.	480,00	475,00a
Naarden	28,00	27,90
Naeff	—	—
Nagron	19,60	19,20
NBM-Bouw	7,60	7,60
Nedap	165,00	164,00
Ned. Crediet	45,50	45,20
NEFIT	1010,00	1010,00
Ned. SHB	208,00	205,00a
Ned. Springst.	4050,00e	4050,00b
Nierstrasz	1201,00e	1210,00b
Norit	57,50	57,00
Nutricia GB	37,40	37,00
Nijverdal	30,50	30,00a
Océ-Gr.	109,40	106,30
Orenstein	146,00	147,00
Otra	48,50	48,20
Palembang	110,00	110,00
Palthe	29,30	28,00
Pont Hout	71,00	70,50
Porcel Fles	170,00	169,00
Proost en Br.	90,50	90,00
Rademakers	172,00	172,00
Ravast NV	12,10	12,10
Reesink	195,20	196,00
Riva	270,00	267,00
id. cert.	265,00	261,00
Rohte en Jisk	87,50	88,50
Rommenholl.	298,00	298,00
Rijn-Schelde	50,20	49,50
Sanders	86,50	86,00
Sarakreek	85,70	85,70
Schlumberger	900,00	914,00
Schokbeton	352,00	351,00
Schuitema	58,00	59,50
Schuppen	103,00	
Schuttersv.	40,00	40,00
Slavenb. Bnk.	105,00e	106,00e
Smit Intern.	38,50	38,00
Telegraaf	63,00	62,00
Textiel Tw.	40,10	40,20
Tilb. Hyp.bk.	76,00	75,10
Tw. Kabel h.	198,00	198,00
Twynstra en G.	39,40	39,40
Ubbink	90,00	90,00
Unikap	74,50	75,50
Ver. Glasf.	91,10	91,00
VMF-Stork	48,50	48,00
Verto cert.	26,40	26,10
Vihamij Butt	19,00	19,00
VRG Gem. Bez.	38,80	38,50
Wegener cert.	38,00	38,00
Wessanen	57,00	57,20
Wyers	14,80	14,90
Wijk en Her	148,00	148,50

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	120,00	120,00
Alrenta	99,40	99,40
Alvamy	114,00	113,50
America Fnd	196,00	192,00
Asd. Belegg. D	169,00	165,00d
Binn. Belf. VG	133,00	133,00
B.O.G.	147,50	148,00
Eur. Pr. Inv.	139,00	139,00
Goldmines	1230,00	1220,00
Holland F	110,00	110,50
IKA Belegg.	—	—
Interbonds	522,00	521,00
Leveraged	301,00	299,00
Obem	88,00	87,40
Sumabel	46,00	45,50
Tokyo PH(S)	180,50	181,20
Tokyo PH	253,00	249,30
Uni-Invest	102,00	102,00
Viking	162,00	160,50
Wereldhav.	111,50	111,30
Concentra	194,00	193,00
Unifonds	369,00	367,00
Chemical F	25,00	24,60
Col. Growth	19,80	19,10
Japan Fund	27,80	27,50
Lehman Corp	46.00	46.00
Madison F	—	—
Technology F	32,00	31,70
Vance. Sand.	24,00	24,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	14.00	14.10
Am. express	44.50	43.60
Am. Motors	3.75	3.70
Am. Tel.&Tel.	55.20	54.50
Asarco	41.90	40.40
Atl. Richf.	50.85	50.00
Beth. Steel	23.50	23.30
Boeing Comp.	29.50	29.10
Burroughs	38.00	36.80
Citicorp.	25.70	24.40
Cities Serv.	56.50	56.10
Colgate	—	—
Cons. Foods	28.40	28.40
Control Data	70.00	68.10
Down Chemical	31.30	31.20
Du Pont	46.20	45.30
Eastman Kodak	72.00	71.20
Exxon Corp.	34.25	34.20
Fluor Corp.	34.70	33.10
Ford Motor	22.30	22.10
General Electr.	61.50	59.60
General Motors	49.70	48.10
Getty Oil	72.00	70.50
Gillette	—	—
Gulf Oil	37.50	36.70
IBM	56.10	55.10
Intern. Flavor	20.30	19.30
Intern. Paper	48.60	46.00
Intern. Tel&Tel	28.90	28.60
Litton Ind.	63.30	61.80
Lockh. Aircraft	35.60	34.50
LTV Corp.	19.50	19.70
Mobil Oil	30.40	30.00
North Am. Phil.	47.60	47.00
Occ. Petr. Corp.	29.50	29.00
Pepsico	34.50f	34.10
Philip Morris	47.80	47.80
Philips Petrol.	45.70	44.00
Polaroid Corp.	27.80	26.60
Quaker Oats	33.50	33.10
RCA	21.90b	21.30
Rep. Steel	27.30	26.60
Schlumberger	65.75	66.10
Sears Roebuck	18.95	17.70
Shell Oil	46.00	45.50
Sperry Corp.	41.60	41.00
Stand. Oil of Cal.	40.70	40.00
Tandy	30.80	30.55
Texaco	35.60	35.25
Texas Instruments	96.40	93.90
Union Carbids	59.50	58.50
Union Pacific	58.50	58.00
U.S. Steel	30.00	29.10
Warner Lambert	20.80	20.75
Westingh. El.	30.00	28.50
Woolworth	25.10	24.10
Xerox Corp.	51.60	50.50

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	—	342.00
Br. Petrol	628.00	620.00
Gevaert Ph.	83.00	83.20
Hoechst	137,50	137.00
Hoesch	23.70	23.70
Imp. Chem.	135.00	135.00
Petrofina	—	245.00
Solvay	136.00	136.00
Un. Miniere	395.00	395.00
Alcan	78.20	72.50
Am. Cyanam.	86.00d	85.00
Am. Standard	94.50	94.00
Bell Teleph.	41.00	41.00
Can. Pacific	116.00	112.00
CBS	159.00	156.00
Celanese	176.50	174.00
Chrysler	19.30	19.00
Columb. Gas	91.80	91.00
Cons. Edison	77.80	76.40
Curtiss W.	128,00	128.00
East Airl.	26.50	24.50
Gen. Foods	83.30	82.60
Goodrich	63.00	63.00
Goodyear	49.30	47.60
Husky Oil	37.00	34.50
Imperial Oil	82.50d	79.50
Inco	53.90	52.80
Mc. Donnell	92,70d	89.30
Merck.Co.	257.00b	254.00
Minnesota	149.00	148.10
National Can.	65.30	64.40
Nat. Dist & C.	68.40	66.80
NCR Corp.	161.00	160.00
Procter & C.	201.00	200.00
Reynolds I	127,00	125.30
Shell Can.	58.00	57.20
Standard Br.	73.90	72.90e
Sterling Dr.	56.20	55.50
Sun Oil C.	108,00	108.10
Transam C.	62.50	57.20
U. Brands.	32.00	32.00
Dai-Ichi K.	500.00	455.00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	479.00	465.00
Sanyo Electr.	380.00	375.00
Sony Corp.	1100.00	1090.00

SCHUNCK PRESENTEERT

fijn + vers

KWALITEIT WINT ALTIJD!
D.E.-KOFFIE ROODMERK
BONEN OF GEMALEN
250 GRAM
329

LA VENEZIANA DESSERT-IJS
grote 2½-literbak
van 695 voor **595**

KIJK daar kunt U Uw HART weer aan ophalen

FIJNPROEVERS SLAGERIJ

VARKENSFRICANDEAU	500 gram	680
VARKENSSCHNITZEL	500 gram	690
NASI- EN BAMIVLEES	500 gram	490
BRAADWORST EN SAUCIJSJES	500 gram	345
GELDERSE SCHIJVEN	4 stuks	240
VERSE KUIKENDELEN	500 gram	328
VARKENSROLLADE ZWAN	100 gram	229
FARMERSCHINKEN ARTLAND	100 gram	225
PAIN DE VEAU	150 gram	149
GEKOOKT ONTBIJTSPEK	100 gram	109
BERLINER LEVERWORST	150 gram	139

BOERENROGGEBROOD	per pak	109
GOUDVLEESBOUILLON	Maggi 6-literpak	198
KLEINE AUGURKEN	grote ¾-literpot	179
NUTS TRIO-PACK	van 180 voor	145
KOKOSMAKRONEN	6 stuks	175
ARKS KOFFIEKOEK	400 gram	155
KABELJAUWFILET	diepvries 400 gram	349
DUYVIS LIVORNO	grote ¾-literfles	298
MORELLENKERSEN	zonder pit literblik	249
TISJOE ZAKDOEKJES	Domex 10-pak	165
ROBIJN WASVERZACHTER	1½-literkan	239
ALL 2 KG	KOFFER	685

KWALITEIT WINT ALTIJD!
APPELSIENTJE OF GOUDAPPELTJE
LITERPAK
149

KWALITEIT WINT ALTIJD!
AMSTEL BIER hele krat
INH. 20 EUROFLESSEN
13.47

KWALITEIT WINT ALTIJD!
CROKY CHIPS reuze baal
69

KWALITEIT WINT ALTIJD!
FANCY PINK ZALM hele moot
220 gr. blik
279

MELKBROOD
uit eigen bakkerij
800 gram
van 216 voor
179

MONA GEZINS-PUDDING
450cc-beker
van 208 voor
169

ZEEUWS MEISJE MARGARINE
500 gramskuip
147

GOLD. OKTOBER LIEBFRAUMILCH
0.7 fles van 595 voor
495

DIKKE PERZIKEN	10 stuks	298
HEERLIJKE NECTARINES	12 stuks	298
HOLL. SNIJBONEN	500 gram	149
BLEEKSELDERIJ	per stuk	139
GROTE KOMKOMMER		89
SNIJGROENTE DIV. SOORTEN	500 gram	98

KRENTEBOLLEN
4 stuks
van 168 voor **139**

HOTELCAKE
500 gram zwaar! **398**

CHOCOLATERIE PARTERRE

CITROENBALLEN	250 gram	200
KOKOSSTAAFJES	200 gram	185
ZACHTE DROPMELANGE	250 gram	145
SPEKKIES	16 stuks	115

PATISSERIE PARTERRE
KERSENVLAAI
bijzonder fijn!
van 850 voor **725**

Schunck
HET SCHEELT TE VEÉL... OOK IN KWALITEIT

Te koop aangeboden

Te k. BANKSTEL ƒ 150,–, Kerkraderweg 147, Molenberg, Heerlen.

Te k. DAMES- en HEREN-FIETS. Baron Mackaystr. 19, Meezenbroek, Hrl.

Te k. lange BONTMANTEL geen nep! pr. ƒ 500,–, maat 38 i.z.g.st., tel. 045-319309.

Te k. eiken EETHOEK, m. 6 stoelen en noteh. salontafel samen ƒ 650,–. Elbereveldstr. 414, Kerkrade-W. Tel. 045-420005.

KLEUREN-TV te koop, prima spelend, spotprijs, tel. 04406-12875.

Te k. BANKST. 3-2-1 met salontafel ƒ 275,–, Geleen, 51865, na 17 uur.

Te koop nieuwe MANOU-TWEEZITTER. Pr. n.o.t.k. Eberhardstr. 126, Geleen.

Te k. AQUARIUM 60x30x30, geh. compleet ƒ 50,– en zwart-wit-TV Philips ƒ 50,–. Bleijerheiderstr. 57, Kerkrade 1x bellen.

Postzegelh. „Gebrook" stunt: alle POSTZEGELBOEKJES 55%, postfris va. 75%, zilv. gld. va. ƒ 5,–, rijksd. va. ƒ 15,–, '63-'64 ƒ 145,–. Akerstr. 208, H'broek t.o. Emma.

Te k. z.g.a.n. KRUIWAGEN, pr. ƒ 50,–. Tel. 045-219772.

Wegens antenneproblemen 27-MC-BAK ongebruikt. Tel. 045-217442.

Te k. BOEKEN 1e en 2e leerjaar LTS-Hoensbroek, B-stroom. Tel. 045-215952.

Junker GEYSER 3 jr. oud ƒ 50,-. Br. o. nr. SH 665 LD, 6411 EM Heerlen.

Te k. 4-pits butagasstel kinderbureautje met stoel, 4-pits aardgasfornuis, BROOD-KAST, 4-pits aardgasstel, Gotische armstoel, wringer. Gravenweg 23, Abdissenbosch, Ubach over Worms, tel. 045-320950.

Te k. OPENHAARDHOUT, tel. 04455-1729.

Te k. AANHANGWAGEN 90-x1.35 i.z.g.st. Heerlerweg 202, Voerendaal.

Te k. eiken KAST 315 mtr. breed ƒ 1800,-, ½ jr. oud, tel. 045-721239.

Te k. Ned. POSTZEGELS, post F. 60% onges. 50% gest. 40%. Tel. na 13 u. 045-210778.

IJSKAST te k. i.z.g.st. ƒ 75,– na 18 u. Op de Vey 51 Geleen.

Zolder-, dak- en VLOERISOLATIE afm. 150 cm x 60 x 5,5 cm dik ƒ 15,50 per m2, Komokeur. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970. Aan de rijksweg Vaals-Maastricht, km.paal 13,2.

Te k. 3e- en 4e-jaars HAVO-BOEKEN pl. nw. 1e-jaars Inasboeken, tel. 04490-21048, tussen 18.00 en 20.00 uur.

U moet ze gewoon even proberen onze nieuwe AARDAPPELEN, dan neemt u tegelijk onze heerlijke verse scharreleieren mee. H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

Te k. c.v. 9 rad. met ketel compleet, OLIEHAARD gevuld met 600 ltr. olie, tel. 045-714294. Vorstenstr. 39, Hrl.

Te k. Union RACEFIETS i.z.g.st. Te bevr. Jos van Francotteweg 15, Vaals.

Te k. aangeb. 4 rijen OOSTENRIJKER, i.z.g.st., ook inruil Oostenrijker mogelijk. Bouwbergstr. 13, Brunssum, tel. 045-256510.

Te k. DIEPVRIESKIST en bar met 3 krukken, Kakertsweg 162, Schaesberg.

Dames, heren, meisjes en jongens, race- en trimfietsen, nieuw, dames- en herenfietsen, ƒ 285,–, compleet, Grond Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. KINDERWAGEN, z.g.a.n., te bevr. 045-319121.

Te k. nwm. REISTAS, ƒ 20,–, nw. eikoker, ƒ 15,–, houten asbak op voet, ƒ 50,–, schemerl. met houten voet, ƒ 30,–, koperen bel, ƒ 15,–, tel. 045-216771.

Te k. COMPRESSOR, 9 atmosf., elec. lasappar. 220 Volt, slijpflex, typmachine in koffer, 10 houten afratingspalen, 180 mtr., 2 gas bijzetkacheltjes, 1 buta kacheltje, 1 tafel + 4 stoelen, 2 pers. tent compl., Wilhelminastr. 6, bij gemeentehuis Hoensbroek.

LICHTKOEPELS, alle afmetingen, fabrieksprijzen. Daemen kunststoffen. Past. Eyckstr. 14A, Berg a.d. Maas, tel. 04495-6315.

Centrale verwarming. Hout-, kolen-, gashaarden. Keuze uit 80 stuks. Energiezuinige c.v.-ketels. Hoogrendementketels. Dit alles bij:

Jac Köhlen

Rijksweg Nrd. 104 (bij ziekenhuis), tel. 04490-13228/14862, Sittard. Donderdag koopavond.

Vandaag informatie-avond over premie-A woningen.

IEDERE WOENSDAG OM 19 UUR SPECIALE PREMIE-A INFORMATIE-AVONDEN OP ONS KANTOOR.
Geheel vrijblijvend, dat spreekt..... !

stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
Maandag t/m zaterdag geopend
van 9.00 tot 21.00 uur.

Stofzuiger- en wasmachine-onderdelen

Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

Kleuren-tv

66 cm met 20 voorkeurzenders, nu slechts ƒ 1398,– met 1 jaar volledige garantie. Betaling p.m. ƒ 55,– zonder aanbetaling. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Nu video kopen

Betamax-systeem, 4 uur speelduur met 2 jaar garantie, nu slechts ƒ 1899,– of per maand ƒ 73,– zonder aanbetaling, Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Blauwe en gele PRUIMEN, Akersteenweg 240, M'str-Heer. Tel. 043-613517.

Weer of geen weer, een

Zonnebank

van Van Uden mooi b[...] Zonnebank met tijd[...] slechts ƒ 1298,–, g[...] tuisbezorgd, p.m. zo[...] aanbet. ƒ 47,50, Van U[...] Hoofdstraat 12, Ho[...]broek, tel. 045-212655

Weer of geen weer, een

zonnebank

van Van Uden mooi b[...] Zonnebank met tijd[...] slechts ƒ 1298,-, g[...] thuisbezorgd, p.m. zo[...] aanbet. ƒ 47,50. [...] Uden, Hoofdstraat [...] Hoensbroek, tel. [...] 212655.

Nog enkele gebruikte

Kleurentelevisi[...]

te koop met garantie. [...] Uden B.V., Hoofdstraa[...] Hoensbroek.

Te koop gevraagd

Te koop gevraagd

postzegels Nederland

vanaf 1960

Brieven onder nr. HK 254 Limb. Dagblad, postbus 3[...] 6401 DP Heerlen.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Te k. gevr. INBOEDELS. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN Larousse Oosthoek Spectrum en Summa. Tel. 04406-12875.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

GOUD te k. gevr. In iedere vorm en toest. Teg. de hoogste pr. Wij komen bij u thuis (vrijblijvend), als u niet kunt komen. Sieraden i.g.st. boven de goudpr. Bel nu 04490-21472.

Goud. Goud!!! Firma Simunt Sittard gegarandeerd hoogste prijs. Sinds jaren zijn wij gespecialiseerd in het opkopen van alle goud. Gouden sieraden en munten. Correcte behandeling. Contant geld. Firma SIMUNT, Misboekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn) tel. 04490-21965 na 18.00 uur volgens afspr.

Te k. gevr. HTS-BOEKEN, 1e jr. afd. E.E. Tel. 04492-2733.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN Spectrum, Larousse, enz. Tel. 04406-12875.

± 50 AUTO'S te koop gevraagd, contant geld, aanmelden tel. 045-411874.

Te huur aangebod[en]

DAGWINKELTJE 30 m2, [...]nes Printhagenstr. 6, cent[rum] Geleen met bovenruimte [...] m2, na verbouw te huur, 04[...] 43468.

Te huur per uur, per dag, [...] week „Dassen" AANHA[NG]WAGENS in vele uitvo[erin]gen, ook paardentrailers, kippers, tevens bagag[e...]gens, Stationsstraat 6, Ke[rkra]de. Tel. 045-455088.

KAMERS te h. m. ligba[d] douche in centr. v. Kerk[rade] m. gebr. v. keuken, parke[er]gelegenheid aanw. Tel. 455149 of 045-224509.

Te h. of te k. gevr. ZAK[EN]PAND, geschikt voor re[stau]rant, lfst. centrum Heerle[n] oude boerderij a.d. rand [...] stad, met spoed. Br.ond.nr [...] 655 LD 6411 EM Heerlen.

Te huur LANDHUIS gel[egen] Cadier en Keer. Huurpr. ƒ 1015,– p. maand. Te bevr. 043-626630.

1-pers. goed gemeub. KA[MER] met c.v., douche, keuken. [...]nesheiderstr. 1 en 19 Ble[ijer]heide.

Te huur (blijv.) in riante [VIL]LA 2 gr. balkon-kamers, [...] inb. keuken. Zeer geschi[kt...] dame of heer alleen, bij st[...] V.burg L. 04406-12460.

KAMERS te huur in boe[ren]hoeve, Beitel 90, Heerlen, [...] na 19 uur, tel. 045-45[...] 410494.

Te h. gemeub. kamer, om[...] BLEIJERHEIDE. Tel. 452852.

KAMER te huur, met [...] .pens., tel. 045-253204.

Te h, aangeb., ruime bene[den]woning, Kerkrade-Vink, [...] Pieterstr. 234, huur ƒ 6[...] borg ƒ 1000,–, kijken h[...] tussen 19-20 uur.

Te huur, gemeubileerde [...] SLAAPKAMER m. verw[...] en kookgelegenheid voor [...] persoon, tel. 045-314090.

Gestoff. KAMER te huur [...] centrum Heerlen met geb[r.] v. keuken + douche. Br. o[...] SH 663 LD, 6411 EM Heerl[en].

APPARTEMENTEN te h[uur] Hrl. Tel. 045-422526.

Gemeub. ETAGE 3 kamer[s] keuken, c.v., douche, wc, [...] ƒ 650,- p. maand. Bij st[...] M'str. Br. o. nr. MA 187, [...] 6221 BN M'str.

Voor spoedige aanvaardin[g] nieuwbouw te MAASEIK [...] 3 km vanaf de E9 op ru[...] stand en vlakbij centrum [te] huur aangeboden 3 en 4 ka[mer] appartementen voorz. van [...] comfort. Huurpr. vanaf ƒ 4[...] p.mnd. Exclusief koste[n] verw., c.v., electra en w[...] Inl. Stegen tel. 09-3211566[...]

[...] Zomerse blouses met korte mouwen. Allerlei kleuren, dessins en modellen. Ook blouses zonder mouwen of met [...]ge mouwen. [...]durfd geprijsd [...]75
NÚ 20,-

Leuke topjes. Echt zomers. Keus genoeg in kleur en model. Katoen of katoen/polyester.
NÚ 5,-/7,-/10,-

Fotolijstjes van aardewerk of porselein. Om lang vergeten kiekjes nú in te lijsten, want deze week zijn deze lijstjes extra voordelig. Van 4,– tot 5,–
NÚ 1,75 GOED KOPER
Van 5,75 t/m 12,75
NÚ 3,25 GOED KOPER

Seersucker babytuinbroek in frisse kleuren. Luchtig zomers. Ook corduroy of bedrukt satijn. Maten 74 en 80. De prijs is ècht niet kinderachtig:
12,-

Plooiblousje met borduursel en schulprandje langs kraagje en mouwtjes. 100% Katoen. Voor meisjes, die er lief en zonnig uit willen zien. Ook blousjes in Safari-look of ruitjes. Maten 116 t/m 170. Snel komen kijken, want het is nu voordeliger dan ooit!
12,-

VERS VOORDEEL
japanse melange 300 gram 5,–
nú 300 gram 4.50
gegrilde gehakt 200 gram 1,70
nú 200 gram 1,45
krenten- of rozijnenbollen
nú 8 stuks 3,–
(t/m 25/7)

Aanbiedingen geldig t/m 28 juli.

DOE MEER MET MINDER GELD HEMA

HANDLICHTING

Bij beschikking van de kantonrechter te Roermond van 7 juli 1981 is aan Martinus Gerardus Marie Dings, landbouwer, geboren te Nederweert op 11 november 1961, wonende te Nederweert, Stokershorst 2, handlichting verleend tot:

a. het verwerven of stichten en exploiteren van een varkensfokbedrijf;
b. het verwerven of stichten en exploiteren van de overige produktieinrichtingen der landbouw;
c. het aangaan van geldleningen en het sluiten van kredietovereenkomsten, nodig voor de financiering van de onder a en b genoemde bedrijven,

een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235 boek 1 van het BW.

A.J.M. Rooden
Notaris te Heythuysen.

Te huur aangeboden

Te h. aangeb. 2 KAMERS geh. gest. gebr. van keuken, douche, inl. tel. 045-213058.

EENGEZINSWONING 3 slpks., keuken, hal, bad, open haard, sauna, c.v.-olie voor DM 700 in Gangelt. Klompges Immob. VDM Tüddern, tel. 09-4924561425.

Te h. gem. bovenw. en KAMERS te huur met c.v. Grasbroekerweg 11 of 27 Heerlen.

2 KAMERS te h. m. bad, wc, keuken in Kerkrade, huur p.mnd. ƒ 440,–. Borgstort ƒ 1500,–. Tel. 09-49241162574, Schiltgen 44, tel. 458369, vragen Doujad.

Professioneel gereedschap huren!

Praxis verhuurt voor bijna elke klus het juiste gereedschap tegen de laagste prijzen. Praxis, Heerlerbaan 239, 6418 BW Heerlen, tel. 045-417770.

Te huur gemeubileerde 1-pers. zitslpk., met gebr. v. KEUKEN en douche, te bevr. 045-254408.

Te h. KAMER met of zonder pension, voor beslist net werkend persoon, tel. 045-222035.

Gem. **KAMERS** te huur te Treebeek. Bellen na 19.00 uur. Tel. 045-220064.

Te huur gevraagd

2 jonge ondernemers zoeken WINKELRUIMTE van ± 100-300 m². Brieven ond.nr. 182 LD BR.

EENGEZINSWONING met tuin. Huur tot ca. ƒ 700,- p.mnd. M. de Vries, Kempering 211, 1104 KC Amsterdam, tel. 020-900489.

URGENT, met spoed woonruimte (herenhuis) gevr. door jonge vrouw. Ruime et. met vrij balkon, c.v., keuken, douche en toilet. Tot 7 aug. afw. Goede stand, tot ± ƒ 500,– incl. Omg. Beek, br. met tel. Tevens goed tehuis gevr. voor lieve tamme Panama papegaai ƒ 400,– met kooi en standaard. Zeer tam, br.o.nr. GE 104, LD 6161 GE Geleen.

Huis te h. gevr. voor filmstudio. Gelieve kontakt op te nemen met H. MAASS. Dir., Apollo-Film-Inc., Koelner Str. 55/63, D 5014 Kerpen/Köln, tel. 0949/22373543.

WOONRUIMTE gevr. voor jong echtpaar liefst omg. Sittard. Tel. 045-256867.

Te h. gevr., ruime woning te EYGELSHOVEN, hrpr. max. ƒ 800,–, tel. 045-353264.

Ruilen

Te r. TORENFLAT Brunssum-Noord teg. eengez.won. Tel. 045-259600.

Te ruil eengezinswoning te Heerlerbaan met 4 slpk. tegen gelijke woning omg. GELEEN of Sittard, tel. 04447-3022.

WONINGRUIL flat centr. Hoensbroek te ruil tegen flat of eengez.woning omg. Kerkrade. Inl. na 18.00 uur 045-418822.

Heb 4-KAMERFLAT te Geldrop bij Eindhoven, zoek event. 3- à 4-kamerfl. te Heerlen. Inl. tel. 04085-2646.

Onroerend goed

Wij kunnen u helpen bij de verkoop van uw woning. MAKELAARDIJ Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

SCHINNEN: halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Ind.: woonk. m. open keuken, hal, toilet, 3 slpks., badk. m. douche. Zolder, te bereiken via vliezotrap. Pr. ƒ 99.000,- k.k. Livac, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Te k. geheel vrijst. WOONHUIS plm. 900 m3 inh. met grote siertuin, veel privacy, perceelopp. 436 m2, vraagpr. ƒ 140.000,– Inl. br. o. no. SB 208 LD 6371 GV Schaesberg.

WONING te k. in Brunssum, 3 slpks., douche, keuken, berghok, c.v. ƒ 103.000,– k.k. Tel. 045-256579.

Heerlen op goede stand HERENHUIS met openh., dubbele beglazing, plm. 50 m2, grote kelder, 5 slpk., gr. badk., kantoortje, mooi aangel. tuin, achteringang met oprit en gr. gar., 60 m2, oppervl. 565 m2, c.v. ƒ 220.000,– k.k. Tel. 045-721366.

WINKEL met bovenwoning. Is te verbouwen tot 2 woningen. T.e.a.b. Tel. 045-224819.

SIMPELVELD: Irenestr., te k. vrijstaande bungalow, voorzien van luchtverwarming, dubbele garage, zeer ruime indeling en luxe afwerking. Vr.pr. ƒ 379.000,- k.k. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

Wij hebben nog premiewoningen en wel in Grevenbicht. 10 etagewoningen met een maandlast
va. ƒ 346,–
Nog slechts enkele kavels vrij.
Mak. Kant. van der Loo, Limburg, Sittard, 04490-22323

Beleggen of maatschapp. gez. v. vrijst. woonh. pr. ƒ 199.000,– en 1 eengez. won. 3 slpks., pr. ƒ 115.000,–; dir. aanv. Br.or. KE 202 LD, 6461 ED Kerkrade.

Te koop te **STEIN** vrijstaand woonhuis aan het Wilhelminaplein met tuin 18x15 meter. Uitstekend onderhouden. Prijs n.o.t.k. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. BV, Scharnerweg 104 te Maastricht, tel. 043-624200.

Te koop te **HEERLEN** aan de Parmentierstraat, vrijstaand woonhuis met klein terras en tuin. Ind. sout.: div. kelderruimten, garage, part.: hal, grote woonk. met open haard en open moderne keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad, aparte doucheruimte, 2 v.w., toilet. Vraagprijs ƒ 340.000,- k.k. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. BV, Scharnerweg 104 te Maastricht, tel. 043-624200.

Te k. DRIVE-IN-WONING 3 slpks., badk., tuin woonk. 32 m² te Kerkrade. Tel. 045-421212.

Te k. te **EYS** Op de Kamp, vrijstaand landhuis met paardestallen. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 650.000,- k.k. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. BV, Scharnerweg 104 te Maastricht, tel. 043-624200.

Te koop te **EYS** vrijstaande bungalow met tuin en garage. Ind. sout.: garage, berging, provisiekelder, c.v.-ruimte, portaal, waskeuken, grote ruimte met barruimte, berging. Part.: woonk. met open haard en open keuken, portaal met toilet en badk. met ligb., douche, toilet, v.w., gang met toilet, 4 slaapk., groot terras. Prijs ƒ 350.000,- k.k. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. BV., Scharnerweg 104 te Maastricht, tel. 043-624200.

Semmelweisstr. Heerlen leuk WOONHUIS te k. Vrpr. slechts ƒ 95.000,–. Tel. 045-722359.

Te koop te **HEERLEN** aan de Dr. de Weverlaan, woonhuis op 441 m² grond. Ind.: sout.: div. kelders, part.: hal, grote woonk. met open haard en parketvloer, keuken. 1e verd.: badk. met v.w., toilet en douche, 4 slaapk. Vraagpr. ƒ 275.000,- k.k. Inl. J.W. Offermans Makelaardij O.G. BV, Scharnerweg 104 te Maastricht, tel. 043-624200.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 22 juli 1981 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE MARTIN HUPPERTZ
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555.
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Regen

● *„Toch merk je wel dat het zomer is geworden", zei onze man van Palemig toen hij gistermorgen met druipende regenjas het redactielokaal binnenkwam. „De regen is een heel stuk warmer dan in de winter".*

Verdacht

● *Het schijnt dat de Kerkraadse politie tijdens het Wereld Muziekconcours bijzonder attent is op alles wat zich in Kerkrade afspeelt. Mensen die zich ook maar enigszins vreemd gedragen, worden nader aan de tand gevoeld. Vrijdagavond gebruikte Marcel uit Spekholzerheide zijn fiets als autoped. „Jongeman, is deze fiets wel van u of heeft u die gestolen?", vroeg een voorbijrijdende politiepatrouille. „Maar natuurlijk is hij van mij", was het antwoord van Marcel. „Heeft u een identiteitsbewijs bij u", vroeg de agent. „Nee", was het korte antwoord. „Gaat u dan maar eens mee naar het politiebureau, want wij zijn er nog niet zo zeker van dat die fiets van u is", aldus een norse agent. „Ik woon slechts enkele honderden meters van huis. Zou u mij even naar huis kunnen brengen, dan haal ik even mijn paspoort op", vroeg Marcel heel bedeesd. „Wij zijn geen taxibedrijf en kom nu maar mee naar het bureau", was daarop het antwoord.*

Verdacht (2)

● *Aangekomen op het politiebureau kwam Marcel plotseling een agent tegen die hem zeker met naam kende. „Hé, zeg eens tegen je collega's wie ik ben?". „Marcel natuurlijk", was het antwoord. „Iedereen kan wel zeggen dat jij Marcel heet", was daarop weer het antwoord van de andere agent. Marcel begon zich na verloop van tijd kwaad te maken over de manier waarop hij behandeld werd. Na veel gepraat mocht hij uiteindelijk naar huis. „Als er aangifte wordt gedaan van een gestolen fiets, dan kom je er niet zo genadig vanaf. Laat je fiets maar hier en kom morgen nog maar eens terug", zei de agent. De volgende morgen meldde Marcel zich bij de politie met de vraag of er aangifte was gedaan. „Nee", luidde het antwoord. Marcel pakte zijn fiets en dacht bij zichzelf: „Toch vreemd dat de politie iemand zo maar kan meenemen als hij er zogenaamd verdacht uitziet". De politie kon echter niet weten dat Marcel verbonden is aan een regionaal dagblad. U bent nu dus gewaarschuwd.*

Bloem-pot



● *Een ingenieus idee. We hebben nog zelden zo de wc-garnituur gezien. Maar ziet u ook dat er toch een aantal kleine afwijkingen zijn van wat u gewend bent als u het kleinste vertrek in huis opzoekt? Zoals de valpijp, die wij nergens kunnen ontdekken. Dat is natuurlijk om te verhinderen dat de pas ingezaaide bloemetjes bij het eerste beste regenbuitje een roemloos einde ondergaan. En we missen ook de ketting om „door te trekken". Maar de reden daarvoor lijkt ons duidelijk. En tot slot mogen we wel even opmerken, dat we deze ruiker preferen boven de ruiker die we van vergelijkbare tafereeltjes gewend zijn.*

Dringend verzoek aan gemeentebestuur Eygelshoven

Spoed achter onderhoud negentig etagewoningen

EYGELSHOVEN – In een „brandbrief" aan het college en de raad van Eygelshoven verzoekt de groepering „Wijk- en Buurtbelangen" zo spoedig mogelijk maatregelen te treffen die dringend noodzakelijk zijn voor de uitvoering van het achterstallige onderhoud aan de negentig etagewoningen in het Molenveld en Op de Bossen. Het verzoek, vergezeld van meer dan honderd handtekeningen, werd namens de bewoners aan het gemeentebestuur gericht. Reeds diverse jaren wachten de bewoners op de uitvoering van het onderhoud. „Zij worden regelmatig geconfronteerd met allerlei plannen en bezochten zelfs hoorzittingen", aldus de briefschrijvers, „maar tot op heden zonder resultaat."

Volgens de groepering Wijk- en Buurtbelangen worden de onderhoudsplannen steeds gecombineerd met verbeteringen en renovatieplannen. „In de raadsvergadering van 24 juli, deelde wethouder Logister mee, dat bij de algemene woningstichting Het Zuiden, die de woningen beheert, weer eens een prijsopgave was gevraagd voor de onderhoudskosten gecombineerd met eventueel aan te brengen isolatie", schrijft de groepering. „De bewoners vragen echter alleen maar tot uitvoering over te gaan van het achterstallig onderhoud aan hun woningen.

Wethouder Logister liet gisteren desgevraagd weten dat hier andermaal een open deur wordt ingetrapt. „Het is alom bekend dat bij de etagewoningen achterstallig onderhoud is", zei de wethouder. „Toen enkele maanden geleden uit een enquête bleek dat renovatie niet haalbaar was, hebben wij Het Zuiden onverwijld opdracht gegeven een gedegen onderhoudsplan op korte termijn uit te werken, al dan niet gecombineerd met isolatie. Dit laatste is eveneens afhankelijk van de medewerking van de mensen. Het onderhoudsplan is nagenoeg klaar. Hiermee is waarschijnlijk een bedrag van minstens een miljoen gemoeid. Dat is dan een extra uitgave boven het begrote bedrag van 1,3 miljoen, het onderhoudsbudget 1981 voor alle woningen, waar overigens ook nog „een gat" in zit van een half miljoen dat we op een of andere manier moeten zien te dichten. Dat we bovendien overleg plegen met Kerkrade, dat per 1 januari het hele woningbezit overneemt, is nogal logisch."

„Zieltjes winnen"

De heer Logister vindt verder dat de hele actie op touw is gezet om zoveel mogelijk zieltjes te winnen voor de komende gemeenteraadsverkiezingen. De mensen leven nog in de roes van het 850-jarig bestaansfeest, terwijl de verkiezingskoorts in Eygelshoven al in alle hevigheid is losgebarsten. „Inderhaast worden enkele dorpspolitieke groeperingen, te weten de Wijk- en Buurtbelangen van raadslid Verkooijen en „Burgerbelangen" van wethouder Krasovec, uit de grond gestampt", aldus de wethouder. „Beide groepen proberen kennelijk elkaar de vliegen weg te vangen."

Ideeën

Tenslotte merkt de wethouder nog op dat het oprichten van een woningvereniging Eygelshoven, een voorstel van raadslid Verkooijen, oud nieuws is. „Wij hebben al maanden geleden dit vraagstuk besproken tijdens de herindelingsgesprekken met Kerkrade", meent de wethouder. „Mochten de heren nog meer ideeën hebben, dan gelieve ze gebruik te maken van de ideeënbus in het gemeentehuis."

Winkeliers en marktlui oneens over standplaats



● *Markt in Heerlen. Tussen de marktstands en de etalages in het Glaspaleis is maar een paar centimeter ruimte.*

Van onze verslaggever

HEERLEN – Bijna kwam het gisteren tot een handgemeen op de markt in Heerlen tussen enkele marktlieden en de winkeliers die in het Heerlense Glaspaleis aan de Bongerd nering bedrijven. Oorzaak was een al lang sluimerende vete tussen de winkeliers en de marktmensen over de wijze waarop de marktkraampjes worden neergezet. Volgens de winkeliers in het Glaspaleis gebeurt dat op een dusdanige manier, dat zij er ernstig door gehinderd worden.

„In de marktverordening staat dat er een meter tussenruimte moet zijn tussen een kraampje van een marktkoopman en mijn etalage. Maar de laatste tijd gaat men gewoon tegen mijn etalage staan. De mensen zien niet meer dat ik er ook nog ben. Drie keer per week moet ik toestaan dat mijn etalage geblokkeerd wordt door de een of andere marktstand", zegt een boze heer Christiaanse, exploitant van een modezaak in het Glaspaleis.

Hij is niet alleen boos omdat de marktkooplui zijn etalage voor andere passanten onzichtbaar maken, maar ook omdat de ingang naar het Glaspaleis grotendeels wordt geblokkeerd. En de verontwaardiging daarover wordt door andere winkeliers gedeeld.

Moeilijk

Wij betalen hier een flinke huur, heel wat meer dan de marktkooplui. En ook wij willen zaken doen en verkopen. Maar op de manier zoals het nu gaat wordt dat ons wel erg moeilijk gemaakt. Het is net of de mensen van de markt alles mogen en wij niets", aldus een van de zakenmensen uit het Glaspaleis. De verontwaardiging liep gisteren bijna uit de hand toen een van de marktmeesters van de gemeente Heerlen, die verantwoordelijk zijn voor toezicht en orde op de markt in Heerlen, weigerde in te grijpen toen enkele standhouders hun handeltje vlak bij de etalage van het Glaspaleis hadden opgebouwd.

„Het loopt helemaal niet zo'n vaart", liet de marktmeester van Heerlen via de voorlichtingsdienst weten. „Er was een standwerker die wat dicht tegen de etalages stond en dat is in onderling overleg geregeld".

Omzet

Maar die mening wordt beslist niet onderschreven door winkelier Christiaanse. „Het gebeurt drie keer per week en niet één keertje. De gemeente Heerlen moet ook aan onze omzet denken en niet alleen aan de omzet van de mensen van de markt", zegt hij.

Verdwenen in Heerlen

Gestolen auto's volledig vernield

HEERLEN – Maandagavond hebben onbekende mannen een auto gestolen die aan de Uterweg geparkeerd stond. De auto, een Opel Commodore, verdween tussen 18.00 en 23.15 uur. In de loop van de nacht werd de auto teruggevonden op de Esschenderweg. De wagen was totaal uitgebrand. Voordat de auto in brand gestoken was, hadden de dieven alles van waarde verwijderd, zoals wielen, motor, versnellingsbak en alle apparatuur. Volgens de politie hebben de dieven de auto elders gesloopt en vervolgens naar de Esschenderweg gesleept en in brand gestoken. De auto was ongeveer 7000 gulden waard.

Van de Geerstraat verdween tussen 23.00 en 01.00 uur een Citroen 2CV. Volgens de eigenaar was de auto afgesloten. Maandagnacht werd de auto weer teruggevonden. De dieven hadden de auto in Maastricht in de Maas gedumpt. De schade bedraagt enkele duizenden guldens.

De Overste Hof breidt stevig uit

Midgetgolfbaan in Schaesberg

SCHAESBERG – Nog even en de monumentale hoeve de Overste Hof is geheel ingepast in het recreatiegebied Strijthagen. Nadat de eigenaar van de Overste Hof, de aannemer Lei Winthagen, reeds eerder de zes vijvers achter de hoeve in gebruik nam en in de hoeve een kantine voor de forelvissers, een vijftal tweepersoons hotelkamers, drie appartementen voor paardentrainers, 20 paardeboxen en een dierenartspraktijk onderbracht, worden zaterdag een midgetgolfbaan en vijf jeu-de-boules-banen in gebruik gesteld.

Winthaegen kocht in 1979 de hoeve, die op de monumentenlijst staat, van de heer Tegelaar, die op zijn beurt de hoeve weer gekocht had van Staatsmijnen. Reeds in 1381 werd melding gemaakt van de hoeve, toen Overstrijthagen genoemd. In die tijd behoorde bij de hoeve een stuk grond van 75 hectare. Toen de mijnen floreerden zag de Overste Hof de steenberg van de ON 2 steeds dichter bij komen totdat er nog slechts 5½ hectare grond over waren. De hoeve was toen voor het boerenbedrijf niet meer rendabel.

Winthaegen heeft, zonder financiële steun van de rijksdienst voor de monumentenzorg, de hoeve weer volledig in bedrijf gezet, zij het met een andere functie. De hoeve is nu geheel afgestemd op recreatieve doeleinden.

Kinderboerderij

Half augustus opent Winthaegen nog een kinderboerderij die in totaal een oppervlakte zal krijgen van 2000 m². Direct na de vakantie start de aannemer uit Schaesberg met de bouw van twee rentrainementen die in totaal 60 stallen omvatten. Ieder entrainement heeft de afmeting van 45 bij 9,5 meter. Deze entrainementen, die 20 meter van elkaar af liggen, worden verbonden door een dak. De tussenliggende ruimte is bedoeld als stap- en rolruimte. Bovendien wordt naast deze entrainementen een dressuur- en springbak opgebouwd.

Opening

De loco-burgemeester Jan Gulpers van Schaesberg zal zaterdag om 11 uur de midgetgolfbaan en de jeu-de-boules-banen in gebruik stellen. De golfbaan, die internationale afmetingen heeft, omvat achttien holes. Vanaf zaterdag kunnen de liefhebbers van midgetgolf van woensdag tot en met zondag van 10 tot 22 uur en op maandag en dinsdag van 10 tot 18 uur op de baan van Winthagen terecht.



● *Er wordt momenteel nog hard gewerkt aan de midgetgolfbaan die vanaf zaterdag toegankelijk is voor het publiek.*

Overlast voor buurt groeit gestaag

Junkies nemen bezit van flats Vossekuil



● *Een paar bloedvlekken op de betonnen vloer, een stukje zilverpapier waarin de heroïne verhit werd en een spuit, waaraan nog bloedvlekken kleven: dagelijkse vondst in de kelders van de flats van de Vossekuil.*

Van onze verslaggever

HEERLEN – Druppels bloed hebben een stuk of tien rode vlekken op de betonnen vloer gemaakt. In een hoek ligt een plastic spuitje. Even verder een stukje zilverpapier. In de andere hoek de ruw opengescheurde verpakking van de injectiespuit. Aan de spuit kleven nog wat vochtige druppels bloed. De naald is eraf. Een paar lompen liggen in de hoek.

Vindplaats van deze stille, achtergebleven getuigen van een heroïnetrip van een onbekende drugsverslaafde is een kelder in flat drie van het complex „de Vossekuil" in Heerlen. Een verzameling flatwoningen, over vier hoog oprijzende gebouwen verdeeld, die vooral de laatste tijd een weinig vertrouwenwekkende naam heeft gekregen in Heerlen en wijde omgeving. Sedert de Heerlense politie door hard ingrijpen en intensieve controle de drugscène verwijderd heeft uit de omgeving van het Heerlense station is de sfeer in de Vossekuil en omgeving zienderogen achteruit gegaan.

Kelderruimten worden bij herhaling gekraakt. Diefstallen zijn bijna dagelijks te vinden in het rapportenboek van de politie. Veel oude bewoners van de Vossekuil-flats gaan over tot de aanschaf van een hond. De dreigende sfeer van doelloos rondhangende jongelui is intenser. De handel in drugs gaat steeds openlijker. Het vinden van restanten van trips, van onder invloed verkerende verslaafden en van tijdelijk verblijfplaatsen van verslaafden komt steeds vaker voor.

Angst

„Zoals het nu is hebben we het nooit meegemaakt. Wij durven al maanden niet meer in onze kelder te komen. Dit weekeinde werden wij door buren er attent op gemaakt dat onze kelder door junkies werd gebruikt. We zijn gaan kijken en hebben een jas, een slaapzak en andere spullen gevonden. Tot tweemaal toe hebben we de politie moeten vragen om te komen kijken. Maar meer dan kijken heeft die ook niet gedaan", aldus het verhaal van een bewoonster van de Vossekuil-flats.

„Kinderen kunnen niet meer buiten spelen. En mensen die in deze flats wonen krijgen nergens anders meer een woning. Wanneer je al vertelt dat je in de Vossekuil woont zie je de gezichten al betrekken", vertelt zij.

Een wandeling door de kelderruimten van de Vossekuil-flats laat zien dat zij niet overdrijft. Bij veel kelders is het dunne muurtje naast de deur kapot getrapt. De muurtjes krijgen eerst scheuren doordat de Vossekuil-flats nog altijd verzakkingen vertonen. Daarna worden de gescheurde stenen op kennelijk hardhandige manier verwijderd. In de kelderruimten zijn sporen terug te vinden van illegale slapers. Resten van dekens op de vloer, hier een gescheurde onderbroek, daar resten van etenswaren. De eigendommen van de huurders van de flats zijn verdwenen.

Aantrekkelijk

„Wij weten van het probleem in de Vossekuil, maar we kunnen er weinig tegen doen. Wanneer wij komen controleren treffen wij niets meer aan", aldus een zegsman van de Heerlense politie. Bij de bouwvereniging Heerlen, eigenaresse van de Vossekuil-flats, was gisteren wegens vakanties niemand bereikbaar voor commentaar. „Ik weet alleen dat samen met de gemeente Heerlen gewerkt wordt aan een plan om deze wijk weer zo aantrekkelijk te maken als vroeger", zei de heer Jansen van de bouwvereniging.

Inbraken Heerlen

HEERLEN – In de nacht van maandag op dinsdag hebben onbekenden ingebroken in een winkel aan de Anjelierstraat. De dieven forceerden de achterdeur van de winkel om binnen te komen. Zij gingen er vandoor met sigaretten, tabak en koffie. De juiste hoeveelheid en de waarde van de gestolen spullen moet nog worden vastgesteld. In een woning in de Neptunusstraat hebben onbekenden een bovenlicht geforceerd. Daardoor zijn zij in de woning binnengedrongen. De daders gingen er vandoor met een kleurentelevisie en met geluidsapparatuur ter waarde van 4000 gulden.

Binnenbrand

HEERLEN – Bij een kleine binnenbrand in Welterhof is gisteren voor enkele duizenden guldens schade ontstaan. Op een gang in het complex raakte een gordijn in brand. Er was voornamelijk rookschade. Toen de brandweer arriveerde bleek het personeel de brand al volledig te hebben geblust met een poederblusser.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
For your eyes only, 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, 12 jr.

Rivoli
Soldat benjamin, dag. 15.30 en 20 uur, a.l.
Gullivers reizen, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur, a.l.

Passage
Teenagerporno, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

H 5
Buddygoes west, 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, a.l.
City of the death, 4e week, dag. 16 en 20.30 uur, 16 jr.
The blues brothers, dag. 14, 16, 19 en 21 uur, a.l.
Vrolijke ontucht in Tirol, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.
La banquiere, dag. 14.15, 17.15 en 20.15 uur, 16 jr.
Dumbo, jeugdvoorstelling, dag. 14 uur, a.l.
The four clowns, jeugdvoorstelling, dag. 14 uur, a.l.

SCHAESBERG

Autokino
The battle of midway, wo. 22.15 uur, 12 jr.
High riders, wo. 0.30 uur, 16 jr.

MAASTRICHT

Festival
De eerste klap is een daalder waard, 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur.

Palace I
De vrolijke Tiroler sexkliniek, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 16 jr.

Palace II
The blues brothers, dag. 16.15, 18.15 en 20.15 uur, a.l.
Dumbo, het vliegende olifantje, jeugdvoorstelling dag. 14.15 uur, a.l.

Studio
Lili Marleen, 5e week dag. 15, 18.30 en 21 uur, 16 jr.

Royal I
Massagehuis in Manhattan, dag. vanaf 12 uur 18 jr.

Royal II
Buddygoes west, 3e week, dag. 15 en 20.30 uur, a.l.
Tekenfilm grabbelton, jeugdvoorstelling dag. 13.30 uur, a.l.

Mabi I
For your eyes only, 3e week, dag. 14, 17 en 20.30 uur, 12 jr.

Mabi II
Raging bull, dag. 14, 18.30 en 21 uur, 16 jr.
Astrix verovert Rome, jeugdvoorstelling, dag. 13.45 uur, a.l.

VALKENBURG

Duoscoop
Race naar de schroothoop wo. 14.30, 19 en 21.30 uur, a.l.
Twee missionarissen, wo. 14.30, 19 en 21.30 uur, a.l.
Instituut voor wilde meisjes, wo. 24 uur, 18 jr.
(B)rokkenjagers in Tirol, wo. 24 uur, 16 jr.

Verpleeghuis houdt tuinfeest

BRUNSSUM – Het verpleeghuis „Schuttershof" houdt dinsdag 28 juli van 14 tot 18 uur in het park van het Schuttershof een groot tuinfeest. Dit is bestemd voor de inwoners van Brunssum, personeel en andere belangstellenden. Tijdens het feest zijn er allerlei activiteiten zoals ballengooien, grabbelton, barbecue. Er is een Kaas- en wijnstand en een stabuffet. Voor de kinderen is er een ballonnenwedstrijd en een draaiorgel zal zorgdragen voor leuke muziek. Tegen een kleine vergoeding kan worden deelgenomen aan alle activiteiten. Bij slecht weer wordt het tuinfeest binnenshuis gehouden.

Nederland zien voor 56 piek

Wanneer je niet ouder bent dan achttien jaar en eens binnen een periode van zestien dagen acht dagen met de trein door Nederland wenst te reizen neem dan eens en tienertourkaart. Zij wordt aangeboden door het Limburgs Dagblad, in samenwerking met de Nederlandse Spoorwegen. Zo'n kaart kost ƒ 56,–, een bedrag waarvoor je in die acht dagen Nederland eens echt fijn kunt gaan verkennen. De actie loopt tot en met 7 augustus, dus moet je er wel een beetje vlug bij zijn.
Hoe kom je nu in het bezit van zo'n kaart? Nou, je stapt naar en van de kantoren van het Limburgs Dagblad waar je – tijdens kantooruren – voor het bedrag van ƒ 56,– een cheque en een identiteitsbewijs ontvangt. Met deze bescheiden ga je naar een station van de Nederlandse Spoorwegen en laat je de kaart verder gereed maken voor de door jou gekozen reisperiode. Je ontvangt bij het LD overigens nog een tweede cheque, die een waarde vertegenwoordigt van ƒ 5,75. Je krijgt deze echter cadeau en je kunt hiermee onderweg in een stationsrestauratie een „Honki Tonki" verorberen. Zo'n etentje is dus mooi meegenomen.

Bij aankoop van de tienertourkaart kom je ook nog in bezit van de brochure „NS-dagtoerisme", waarin je maar liefst 247 tips aantreft voor mooie en interessante uitstapjes met de trein. Er staan tevens wandel- en fietsprogramma's in. Wil je onderweg een fietstocht maken, dan kun je bij een stationsrijwielstalling voor slechts ƒ 3,50 per dag een fiets huren.

Tijdje vrij



Onder redactie van
Will J. Poulssen

Veel mogelijkheden tot recreatie in Limburgse hoofdstad

Maastricht voor toeristen altijd een boeiende stad

„Maastricht, de stad die alles heeft". Met deze woorden begint de tekst van een folder met op de voorpagina de slagzin: „Mmm... Maastricht, een heerlijke stad..." Wie Maastricht kent zal moeten toegeven, dat deze presentatie van de Limburgse hoofdstad bepaald niet overdreven is. Wie zijn oor elders in het land te luisteren legt zal ervaren hoe hoog Maastricht ook bij niet-Limburgers staat aangeschreven. Sommigen gaan zelfs zo ver te beweren, dat Maastricht de enige echte stad in Nederland is.

Nu behoeft men over een en ander niet te redetwisten, feit is gewoon dat Maastricht – de ouste en meest zuidelijke stad van ons land – niet alleen vanwege haar talrijke monumenten, maar ook door haar sfeer een bijzonder boeiende verblijfplaats is. Wei er komt proeft als het ware reeds een fikse vleug buitenland, het geen de talrijke vakantiegangers, die in deze dagen de Limburgse contreien bevolken, heus wel kunnen beamen wanneer zij via een van de bruggen over de Maas het stadscentrum bereiken. Zij zullen er zich thuisvoelen waar zij ook gaan of staan, temeer omdat er nauwelijks een stad in heel het land is te vinden waar het zo gezellig en ongedwongen toeven is.
De talrijke restaurants, de meer dan vierhonderd cafétjes, die 1450 monumentale gebouwen, de kerken, het beroemde Vrijthof, het Stokstraatkwartier, de gezellige winkelstraten, alles maakt een bezoek aan deze stad – vooral in de zomermaanden – heus wel waard. Wie er een dag doorbrengt vindt er voldoende recreatiemogelijkheden en behoeft de plaats beslist niet de rug te keren uit verveling. „Tijdje Vrij" wil graag een aantal van deze mogelijkheden op een rijtje zetten, opdat degenen die momenteel in onze contreien vertoeven een keuze kunnen maken.

Grotten

Tot de attracties behoren voor velen de grotte, die men tot 6 september elke dag kan bezichtigen. Het zijn de grotten Noord en de grotten Zonneberg waar dagelijks rondleidingen plaatsvinden.



● *Zo druk en gezellig kan het op de zaterdagavonden op het Maastrichtse Vrijthof zijn.*

In eerstgenoemde grot gebeurt dit tussen 10.00 en 17.00 uur, waarbij er telkens wordt vertrokken vanaf Chalet Bergrust, Luikerweg 71. De grotten Zonneberg kan men dagelijks tussen 10.45 en 15.45 uur elk uur bezichtigen. Het vertrekpunt hiervoor is Casino Slavante, Slavante 1 (bij de ENCI). Voor het bezoeken van de grotten betalen volwassenen ƒ 3,– per persoon en kinderen tot 12 jaar ƒ 1,95.
Ook als oude vestigingsstad is Maastricht een interessante plaats. Velen maken dan ook een rondleiding door de kazematten, waartoe tot 6 september eveneens dagelijks gelegenheid bestaat. De rondleidingen beginnen telkens om 14.30 en 16.00 uur vanaf het Waldeckbastion bij het Tongerseplein. Ook voor deze rondleidingen betalen volwassenen ƒ 3,– en kinderen tot 12 jaar ƒ 1,95. En wie het bekende Fort Sint Pieter eens grondig wil verkennen kan dit – met uitzondering van de maandagen – doen om 14.30 en 16.00 uur. Het vertrek heeft plaats vanaf café-restaurant Sint Pieter, Luikerweg 80 en de toegangsprijzen zijn weer ƒ 3,– voor volwassenen en ƒ 1,95 voor kinderen tot 12 jaar.
Dagelijks kunnen de bezoekers ook een keuze maken uit diverse stadswandelingen onder leiding van een VVV-gids. Tot en met 4 september is er elke maandag en vrijdag een vestigingwandeling, elke dinsdag en donderdag een monumentenwandeling en elke woensdag een twee-heren-wandeling. Al deze wandelingen beginnen bij het VVV-kantoor, Vissersmaas 5. Volwassenen betalen er ƒ 2,25 voor en kinderen tot 12 jaar ƒ 1,75.

Jachtkoets

En wie Maastricht eens vanuit een jachtkoets wenst te bekijken kan ook dat. Tot en met 6 september maakt zo'n koets elk uur tussen 11.30 en 16.30 uur (tenminste wanneer het weer goed is) een rondrit met als vertrekpunt het pleintje „Mestreechter Geis" tegenover het VVV-kantoor. Voor volwassenen bedraagt de prijs ƒ 12,– en voor kinderen tot 12 jaar ƒ 5,–.
Zeer in trek zijn ook de rondvaarten met de boot over de Maas. Tot 6 september kan men hiervoor elke dag tussen 10.00 en 17.00 uur elk uur terecht bij de Rederij Stiphout, Maaspromenade 27. Volwassenen betalen ƒ 4,75 en kinderen ƒ 2,75.
A propos: kinderen. Zij kunnen zich bijzonder goed vermaken in de Recreatietuin Fort Willem. Dit – Paradijs voor de jeugd, (zoals velen het noemen) is bijzonder fraai gelegen midden tussen de oude vestingwerken en de beboste wallen. De accommodatie is uitgerust met tal van toestellen en een mini-golfbaan met 18 holes. Ook bevindt er zich een gedeeltelijk overdekt terras annex restaurant waar ouders en begeleiders kunnen uitpuffen. De entreeprijs bedraagt voor groot en klein 35 cent, waarvoor de kinderen tot 14 jaar ook gebruik kunnen maken van de toestellen en het bad. Voor een spelletje golf bedraagt de prijs ƒ 1,25.
De Recreatietuin is geopend van 10.00 tot 18.00 uur en op de zondagen van 14.00 tot 18.00 uur. Vanaf het Vrijthof bereikt men Fort Willem in ongeveer 15 minuten via de Statenstraat en de Capucijnenstraat, waarna men bij de verkeerslichten dient over te steken. Met het Openbaar Vervoer kan men er door de week komen met lijn 6 en 7 van de Stadsautobusdienst en op de zon- en feestdagen met lijn B en C tot de halte Fort Willem.

„D'n Observant"

Wie van wandelen houdt mag zeker niet verzuimen een bezoek te brengen aan „D'n Observant" op de westelijke Maasoever en het zuidelijkste deel van de Sint-Pietersberg. Vanaf het hoogste punt heeft men een fantastisch uitzicht over het Zuidlimburgse heuvelland en het prachtige dal van de Jeker. Het is een uitzonderlijk recreatiegebied, aangelegd door de Eerste Nederlandse Cementindustrie (ENCI). Voor „D'n Observant" werd de deklaag gebruikt die moet worden afgegraven voor het winnen van mergel voor de productie van cement. Deze deklaag bestaat uit löss, grind en zand, grondsoorten die zeer geschikt zijn voor begroeiing. In het gebied zijn drie wandelroutes aangegeven van respectievelijk 1½ uur (rood), 1 uur (wit) en een ½ uur (geel).
Natuurlijk mag men ook de musea niet vergeten waarover Maastricht beschikt. Daar is het Natuurhistorisch Museum (De Bosquetplein 6-7), dat van maandag tot en met vrijdag is geopend van 10.00 tot 17.00 uur en zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur. Verder het Bonnefantenmuseum (Dominicanerplein 5) met zijn collecties archeologie, historie, kerkelijke alsmede oude en moderne kunst. Het is van maandag tot en met vrijdag open van 10.00 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 17.00 uur. Op zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.
Het Glas- en Keramiekmuseum (Brusselsestraat 7) met zijn verzameling Romeins, 18e- en 19e-eeuws glas en kristal mag er eveneens zijn. Men kan er zaterdag terecht van 10.00 tot 17.00 uur en zondag van 14.00 tot 17.00 uur. Ook de schatkamer van Sint-Servaas (Keizer Karelplein 6) wekt de belangstelling van velen, die zich interesseren voor voorwerpen bestemd voor de erediensten, reliekhouders, schilderijen, beelden en oude oosterse stoffen. De schatkamer is van maandag tot en met zaterdag geopend van 10.30 tot 17.00 uur en op zondag van 11.00 tot 17.00 uur.
Buiten Maastricht vindt men dan ook nog het Afrika-Centrum (Rijksweg 15, Cadier en Keer) met een unieke verzameling kunst en etnografie uit West-Afrika. Het is geopend van maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur en op zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.
Welnu, de opsomming van de mogelijkheden om in Maastricht een gezellige dag door te brengen verduidelijkt, dat de stad voor de toeristen heel veel heeft te bieden. Na een bezoek zullen zij ongetwijfeld zeggen: „Mmm... Maastricht een heerlijke stad..."

AGENDA

WOENSDAG 22 JULI:
Maastricht: Twee-heren-wandeling onder leiding van een VVV-gids, vertrek om 14.00 uur bij het VVV-kantoor, Vissersmaas 5. Voorstelling poppentheater Pieke Dassen, om 14.00 uur in het Poppentheater, Bogaardenstraat 40 B.
Wijlre: Snuffelmarkt, van 14.00 tot 19.00 uur op het Van Wachtendonkplein.
Echt: Voorstelling circus Bassie en Adriaan, om 13.00 uur en 16.15 uur op de Nieuwe Markt.
Arcen: Braderie, van 16.00 tot 21.00 uur in het centrum.

DONDERDAG 23 JULI:
Maastricht: Monumentenwandeling onder leiding van VVV-gids, vertrek om 14.00 uur vanaf VVV-kantoor, Vissersmaas 5. Voorstelling poppentheater Pieke Dassen, om 14.00 uur in het Poppentheater, Bogaardenstraat 40 B.
Vijlen/Vaals: IVN-avondwandeling naar Heebrig en omgeving, vertrek om 19.00 uur bij de kerk te Vijlen.
Eijsden: IVN-wandeling in de omgeving van Sint Geertruid, vertrek om 9.00 uur vanaf de parkeerplaats, Julianastraat, Sint Geertruid.
Echt: Voorstelling circus Bassie en Adriaan, om 13.00 en 16.15 uur op de Nieuwe Markt.
Meijel: Huifkartocht naar de Groote Peel, vertrek vanaf 10.30 uur bij het VVV-kantoor, Alexanderplein 2.
Kerkrade: Wereld Muziek Concours, om 20.00 uur optreden van „La musuque de la police nationale Française", om 20.00 uur in de Rodahal.

VRIJDAG 24 JULI:
Maastricht: Vestingswandeling onder leiding van een VVV-gids, vertrek om 14.00 uur vanaf VVV-kantoor, Vissersmaas 5.
Weert: Voorstelling circus Bassie en Adriaan, om 13.00 en 16.15 uur in de Graafschap Hornelaan.
Epen: Zomerfeesten van Inter Nos, om 20.00 uur optreden van de popgroep Normaal in de feesttent achter het patronaat in de Wilhelminastraat.
Kerkrade: Wereld Muziek Concours, om 20.00 uur optreden van de Poolse koor-, dans- en orkestgroep Slask.

Wie door Zwitserland reist en niet teveel geld aan eten wil uitgeven kan aldaar in alle streken een „Tagesteller" met voor- en nagerecht krijgen. De prijs hiervoor bedraagt veelal minder dan 10 Z.frcs. (ongeveer ƒ 12,80). De kwaliteit van het eten is prima en men is in ieder geval goedkoper uit, dan wanneer men à la carte bestelt. Wat de drank betreft kan Zwitserland bogen op uitstekende wijnen tegen redelijke prijzen. Vooral wanneer men een karafje open wijn neemt in plaats van een fles. De bekendste wijnen zijn de Dôle (rood) en de Fendant (wit). Wie zelf voor de maaltijden zorgt kan in elke behoorlijke vakantieplaats zeer voordelig inkopen in de supermarkten. Men treft er een ruime sortering aan en de kwaliteit van de producten is uitstekend.

Regio kort

SIMPELVELD

● Het uitstapje naar het Mergelland, gehouden door de bejaardendansgroepen Bocholtz en Simpelveld als besluit van het seizoen, is een groot succes geworden. In verband met een vakantieperiode worden tot 3 september de activiteiten stopgezet.
● De afdeling Simpelveld van de K.P.J. heeft een nieuw verenigingsembleem ontworpen. Hiervan zijn er 300 in bestelling.
● Vanaf donderdag en daarna elke donderdag gaat in het soosgebouw van 13.30 tot 16.30 de handwerkclub van start. Wie mee wil doen kan zich in het soosgebouw aanmelden.
● Het comité, dat op 29 augustus voor de vierde maal de Hulser Markt organiseert, houdt donderdag om 21 uur in zaal Packbier een vergadering. Nu reeds hebben 81 standhouders ingeschreven.

SCHAESBERG

● Tijdens de clubkampioenschappen van de sjoelclub de Tikkers werd in de hoofdklasse Jo Schormans kampioen. In de 1e klasse ging de titel naar Cor v.d. Broek. Anneke Joosten werd kampioen in de 2e klasse en Netty Joosten in de klasse jeugd.

BOCHOLTZ

● Het bestuur van de bejaardenvereniging St.-Jozef werd uitgebreid met de heer W. Jaminon en mevrouw Hünen. De heer Jaminon gaat de functie van 2e voorzitter en 2e secretaris beheren. Mevrouw Hünen wordt 2e penningmeester.

HEERLEN

● In verband met een vakantieperiode komen de activiteiten van het COC stadsgroep Heerlen tot 24 augustus stil te liggen. Wel kan men bellen naar 045-717387 en 043-18337.

Kienagenda

Vandaag

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door uniformenfonds Prinses Marijke. 20 uur in café Royal Meezenbroek door c.v. de Batrave. 20 uur in het Juphuis door harmonie Eendracht. 19.45 uur in parochiehuis Sittarderweg door buurtvereniging Musschemig. 20 uur in gemeenschapshuis Laurier door v.v. Passart.

Kerkrade: 19.45 uur in gemeenschapshuis Terwinselen door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging Crescendo. 19.45 uur in club 208 door de duivenvereniging De Duif. 19.45 uur in café d'r Plei door f.c. Quelle. 20 uur in zaal Reulings Chevremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café Nulland door de Biljart Boys.

Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de de speeltuinvereniging. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door f.c. Hoensbroek.

Nieuw-Einde: 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.

Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het clubhuis door de supportersvereniging. 20 uur in zaal Eggen door tamboerkorps Juliana.

Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen.

Bocholtz: 20 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging. 14 uur in het soosgebouw door de bejaardenbond.

Brunssum: 14 uur in het Open Husis door de bejaarden. 20 uur in zaal Oberye door Natuur in Huis. 20 uur in het gemeenschapshuis De Kepper door de vrouwenbeweging.

Schinveld: 19.45 uur in zaal Inferno door voetbalclub Olympia.

Treebeek: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.

Nieuwenhagen: 20 uur in de kantine van het sportpark door SVN.

Voerendaal: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoes door de ruitervereniging.

Eygelshoven: 19.45 uur in het Socio-projekt door tamboerkorps Eendracht.



Politiehonden-wedstrijden

NIEUW-EINDE – De politievereniging „Wilskracht" uit Nieuw-Einde houdt zondag 26 juli onder auspiciën van de OLDB de jaarlijkse clubwedstrijden. Deze vinden plaats op het terrein aan de Varenbeukerweg te Heerlerheide. Er zullen elf gasthonden in het strijdperk komen en gestreden wordt in verschillende klasse. Dit zijn de aspirant-, jeugd-, open- en ereklasse. De vooroefeningen beginnen om 9.30 uur en het slagwerk om 14 uur. De prijsuitreiking wordt gehouden om 20 uur in de Pancho Bar te Brunssum.

Hulpdienst 27-MC voor noodgevallen

KERKRADE – In de nacht van 16 op 17 juli ging bij de heer Kleinjans van de 27MC-hulpdienst te Kerkrade de telefoon. Een hevig ontstelde vrouw meldde dat haar man een ernstige bloeding had en dat zij niet wist waar ze om hulp moest vragen. Meneer Kleinjans was binnen drie minuten ter plaatse en zorgde ervoor dat de doodzieke man zeven minuten later per ambulance op weg was naar het ziekenhuis in Heerlen. Daar bleek dat de patiënt een hevige maagbloeding had en dat de tussenkomst van de hulpdienst waarschijnlijk levensreddend had gewerkt. In Heerlen was men zó enthousiast over de opzet van de 27MC-hulpdienst, dat de heer Kleinjans een lijst beloofde met de telefoonnummers van alle ambulancediensten in Limburg.

Opzet

Momenteel zorgen 25 enthousiaste 27 MC'ers ervoor dat de hulpdienst functioneert in Kerkrade, de gemeente Landgraaf en Heerlen e.o. Enkele mensen bewaken het noodkanaal 9; anderen zitten bi telefoons met de nummers 45 454993 en 456815. Weer and hebben hun auto klaar staan snel ter plaatse te kunnen zijn bieden gratis hulp aan iedereen in nood zit. Dat kan een beja zijn, die niet in staat is zelf naa apotheek te gaan of iemand zon auto, die met een ziek kind naa dokter moet. Maar ook iemand te kampen heeft met een „wa nood" binnenshuis. Zelfs 27MC met autopech worden geholpen nu toe zijn de helpers niet spec geschoold, maar het is de bedoel dat zij binnenkort allemaal een BO-cursus gaan volgen, zodat hulp nog effectiever wordt.

De heer Kleinjans, unithoofd va 27MC-hulpdienst, wil nog eens delijk stellen dat de hulpdienst tis werkt. Men kan echter de h dienst steunen door voor de p van ƒ 1,– een sticker van de h dienst te kopen. Voorts laat de h Kleinjans weten dat de dienst als taxibedrijf kan worden gebr en tenslotte vraagt hij alle 27MC het noodkanaal 9 zoveel moge vrij te houden.

ZZL over FNV-beschuldiging:

„Geen sprake van geheime potjes"

MAASTRICHT – Adjunct-directeur J. Kamsma van het Ziekenfonds Zuidelijk Limburg ZZL heeft gistermiddag ten overstaan van het gezamenlijk personeel gereageerd op de beschuldigingen als zou het ZZL uit een geheim potje met vier ton erin een aantal speciale favorieten uit het personeel jaarbedragen van tussen de ƒ 2.568,- en de ƒ 5.354,28 toestoppen. Dit zou - aldus de Dienstenbonden-FNV in een artikel in de „Bondskrant" - geleid hebben tot gemor onder de ZZL-mensen, zo van: „Waarom sommigen wel en wij niet?" Het ZZL zou bovendien, door dergelijke uitkeringen via het achterweggetje van het VGZ te Nijmegen te laten lopen, een „rookgordijn" willen hebben opwerpen voor het toezienede kritische oog van de landelijke Ziekenfondsraad.

De heer Kamsma heeft tegenover het personeel verklaard, dat er niets geheimzinnigs aan de hand is en dat er ook geen geheime potjes bestaan, waarin bv. de Ziekenfondsraad niet zou mogen kijken. „De Dienstenbonden-FNV hebben weer eens de klok horen luiden, zonder te weten waar de klepel hangt". Kortweg komt het er - volgens hem - hierop neer, dat er vanuit het begin van de zeventiger jaren een stichting bestaat („overigens een stichting die hetzelfde dagelijks bestuur heeft als het ZZL zelf") die zo'n vier ton beheert waaruit zij aan ex-VGZ mensen een soort overbruggingsuitkering doet.

„Het gaat om mensen die indertijd voor de Stichting Volksgezondheidszorg VGZ te Nijmegen bij een achttal fondsen in Gelderland, Brabant en Limburg de zogenaamde particuliere bovenbouw hebben verzorgd, met werving en incasso en zo. Dat is later allemaal giraal geworden, die buitendienstmensen zijn binnendienstmensen geworden, er verviefen dus nogal wat inkomsten. Op een gegeven ogenblik hebben de betrokken fondsen op verzoek van de Ziekenfondsraad daar één compensatieregeling van gemaakt; wij dus ook, vanaf 1974, en gekapitaliseerd komt dat bij het ZZL uit op ongeveer ƒ 400.000,-. Dat is sindsdien niet meer gewijzigd en daar is niets geheimzinnigs aan", aldus de heer Kamsma.

Gesprek

Hij voegt eraan toe, dat het bestuur van het ZZL de Dienstenbonden-FNV gaat uitnodigen voor een gesprek over kennelijk hangende vraagstukken: „Dat gaat ten spoedigste gebeuren, wij willen wel eens weten wat er bij die bonden aan schort", zo zegt hij. Ditzelfde vroeg zich gisteren districtsbestuurder Martin Franssen van de Unie-BLHP af: „Ten eerste hebben die Dienstenbonden-FNV bij het ZZL nog maar één lid over na al hun schrijverij. En ten tweede: wanneer zij over allerlei zogenaamde misstanden schrijven, geven ze in feite de FNV-man die sinds jaar-en-dag bestuurslid van het ZZL is een reuzetrap in de rug. Die man - dagelijks bestuurslid zelfs en secretaris - is dus in hoge mate medeverantwoordelijk voor misstanden. Die moeten ze dan éérst maar eens vragen".

Van het fonds van 4 ton Franssen: „Dat Franssen:„Dat is de vakbonden uiteraard bekend. Het is opgericht om te voorkomen, dat personeelsleden bij de overgang van incasso naar giraIe inning inkomensverlies zouden lijden. Bescherming van verworven rechten dus, waar elke vakbond altijd zo vóór is. De FNV niet?"

Onderwijs voor langdurig zieke kinderen op komst

ROERMOND – Limburg krijgt één of twee scholen voor langdurig zieke kinderen. Dit betekent een directe werkgelegenheid voor tien tot twaalf leerkrachten. Er heeft overleg plaatsgevonden met de ziekenhuisbesturen en -directies, waarbij van die zijde medewerking is toegezegd bij het nader uitwerken van de plannen.

Een onderwijsvoorziening voor langdurig zieke kinderen is hoogst noodzakelijk. Een of twee scholen zouden met toepassing van het Besluit Buitengewoon Onderwijs gerealiseerd kunnen worden. Tot deze conclusies is een provinciale werkgroep gekomen, die op initiatief van de Katholieke Schoolraad Limburg Hoewel in het overgrote deel van de Limburgse ziekenhuizen oplossingen zijn gevonden voor het onderwijsprobleem bij kinderen waarvan verwacht kan worden dat zij langer dan 21 dagen ziek zijn, moet vastgesteld worden dat hiervoor nog geen structurele voorzieningen aanwezig zijn. Met het stichten van een of twee scholen zouden deze problemen worden opgelost. De werkgroep heeft met medewerking van Limburgse ziekenhuizen en met behulp van de Stichting Medische Registratie in Utrecht en de afdeling planning van de Katholieke Schoolraad Limburg een onderzoek verricht naar het gemiddeld aantal langdurig zieke kinderen dat in Limburgse ziekenhuizen is opgenomen.

De werkgroep heeft vastgesteld dat het wenselijk is op korte termijn met alle betrokkenen te komen tot de opzet van een stichtingsprocedure voor de scholen.

GS speuren nog steeds naar Limburghuis in omgeving Binnenhof

Golfkampioenschap van Europa niet in Limburg

door servé overhof

MAASTRICHT – Blijkens ...ans vrijkomende brieven ...voorstellen is de afgelopen ...aanden achter de gouvernementele schermen intensief, ...thans langdurig, gestuurd op aktiviteiten waaraan in redelijkheid kan worden verwacht dat zij de 'Limburg-promotion' dienen, anders gezegd: zaken die Limburg in een of ander opzicht de belangstelling van een bepaalde groep kunnen plaatsen en daardoor wellicht Limburg ten goede kunnen komen. Tot de stokpaardjes van ... gedeputeerd college in ... opzicht behoren (in een ...kel geval: behoorden) de ...uitgifte van het promotion-...lad 'Limburg International ...agazine', de inrichting van ...en 'Limburg-huis' in Den ...aag en het sponsoren van ...en Europees open golfkampioenschap.

...at dat laatste betreft: „De aanvankelijke plannen om dit golfkampioenschap permanent naar Limburg te halen, zijn thans niet aktueel". Deze cryptische kennisgeving ...ormt de essentie van een brief die ...GS hebben gestuurd naar het gewestelijk bestuur van de PSP, dat ...er dit onderwerp een aantal kritische vragen aan Gedeputeerde Staten had voorgelegd. „Niet aktueel" ...blijkt te betekenen, dat men het ...anvankelijke voornemen heeft opgegeven. Zoals bekend, hebben provincie, LIOF en DSM vorig jaar zes ... gestoken in het sponsoren van ... „European open" in het Engelse ...alton Heath. Voor dat niet geringe ...drag mochten zij links en rechts ... de banen 'reclame' maken. Op... was langs de weg van de subsidiërende geleidelijkheid het Europees golfkampioenschap naar Limburg over te planten, in de hoop dat invloedrijke golffanaten ook de rest van het jaar een zwak zouden blijven houden voor het gastvrije Limburg. Het moest „een van de voertuigen van de Limburg-promotion" worden, zo heette het aan de Maastrichtse Bouillonstraat. De reden waarom dat voertuig nu definitief op stal is gezet, blijkt te liggen in het feit dat GS, LIOF en DSM niet bij machte zijn geweest binnen de verlangde termijn en met de geëiste beslistheid de uitspraak te doen die initiatiefnemers en aandeelhouders van de 'European open' vanuit Limburg wensten te horen.

Concreet wilde men weten welke lokatie hier beschikbaar was, hoe Limburg dacht deze uit te stofferen en welk aandeel datzelfde Limburg in voorbereidende en exploitatieve zin voor zijn rekening wenste te nemen. De drie pioniers van het eerste uur (en de eerste zes ton) konden niet ogenblikkelijk van repliek dienen, met name vanwege onzekerheid over de stevigheid van het draagvlak waarop deze gedurfde onderneming moest stoelen. Binnen het Limburgse bedrijfsleven had men reeds naarstig naar participanten gezocht, maar deze niet gevonden. Wel interesse, maar geen bereidheid om zich voor langere tijd in financiële zin aan het projekt te binden. Daarover verwondert zich in 1981 natuurlijk geen mens... de 'European open' blijft dus naar men mag aannemen in Walton Heath en Limburg moet maar zien hoe het een ander balletje aan het rollen brengt.

Vraagt men in het gouvernement aan tot openbare verkondiging bevoegde personen: „Hoe staat het met het Limburg-huis?", dan krijgt men in eerste aanleg het klassieke „goed, en met u?" ten antwoord. Maanden geleden haalde Limburg de nationale frontpagina door het plan wereldkundig te maken in Den Haag een filiaaltje te willen openen. Het diende een ontmoetingscentrum te worden waar 'men' op een plezierige ('bourgondische?') manier in contact kon komen met Limburg en Limburg op zijn beurt bij tijd en wijle met enige nadruk zou kunnen manifesteren naar eigen culturele en artistieke aard. Met gouverneur Kremers voorop doolde een voortrekkersteam lange tijd rond in een beperkte straal rondom het Binnenhof, zoekend naar een geschikt onderkomen voor de Limburg-enclave. Men zocht en meende na enige tijd ook gevonden te hebben: het Johan de Wit-huis. Helaas, dat monumentale pand bleek niet te verwerven. Kremers en de zijnen blijven echter uitzien naar een waardig ander tehuis, iedere keer dat zij in Den Haag zijn. Deze geruststellende verzekering komt inktvers uit het gouvernement, waar overigens op dit moment een weldadige vakantierust heerst...

Dr. F. Vorst hoogleraar aan de RL

...AASTRICHT – Dr. F.A. Vorst is ...oemd tot gewoon hoogleraar in ... Algemene Faculteit en in de Fa...teit der Geneeskunde van de ...ksuniversiteit Limburg. Dr. ...rst zal werkzaam zijn op het vakgebied van de leer der gezondheidszorgvoorzieningen. Hij is thans als ...ofddirecteur gezondheidszorg ...bonden aan het ministerie van ...ksgezondheid en milieuhygiëne ... Leidschendam.

Archeologisch kamp in Arcen

...TRECHT – De Nederlandse ...gdbond ter Bestudering van de ...chiedenis houdt dit jaar weer ... archeologisch kamp in Arcen ... jongeren tussen 12 en 25 jaar. ...3 tot 15 augustus wordt in Ar...en gezocht naar resten uit de middeleeuwen.

...oor meer informatie kunt u zich ...enden tot de Nederlandse Jeugdbond ter Bestudering van de Geschiedenis, Postbus 378, 3500 AJ in ...trecht.



● *Foto links: vorig jaar op de camping in Eijsden: doffe ellende. Foto rechts: zelfde dag, zelfde plek, een jaar later: een vest blijft nodig, maar de voeten zijn (nog) droog...*

Maas en Roer traden jaar geleden buiten oever

Gevolgen „zondvloed" nog steeds merkbaar

HEERLEN – Het is vandaag precies een jaar geleden dat grote delen van Limburg overspoeld werden door watermassa's uit Maas en Roer. Na langdurige hevige regenval traden deze rivieren op 21 juli 1980 buiten hun oevers en zorgden voor een ware watersnood in Zuid- en Midden-Limburg. Uiterwaarden, kompleet met grazend vee en langs de rivieren gelegen kampeerplaatsen, veranderden in kolkende stromen waaruit mens en dier soms met moeite geëvacueerd konden worden. De schade aan landbouwgewassen leek een rampzalige omvang aan te nemen en ook nu, een jaar later, zijn de gevolgen van de overstroming hier en daar nog aanwijsbaar.

De brandweer in de getroffen gemeenten was dag en nacht in touw om ondergelopen kelders leeg te pompen en weggesleurde putdeksels van riolen weer op hun plaats te leggen. De eerste schattingen van de schade-omvang lagen rond de vijf miljoen gulden.

Vergoeding van die schade bleek voor de getroffenen dikwijls niet in het vat te zitten. Gemeenten stelden zich zeer veilig op. B. en W. van Maastricht formuleerden hun standpunt indertijd als volgt: „Afgezien van het feit dat er geen enkele wettelijke verplichting tot het toekennen van schadevergoedingen bestaat vinden B. en W. dat men met een financiële tegemoettreding door de gemeenten, buiten de wettelijke regelingen om, zeer terughoudend dient te zijn. De vaststelling van de schade zou bovendien tot onoverzienbare moeilijkheden leiden".

Minder melk

Nog steeds gedupeerd door de watersnood en vooral door de gevolgen ervan is bijvoorbeeld landbouwer Herman Prickarts uit Itteren. „Mijn hele aardappeloogst en bietenoogst ging verloren, de helft van het graan lag verrot op het veld. Maar daarna begon de ellende pas goed. Twee melkkoeien gingen dood na het eten van voeder dat door het Maaswater overspoeld was geweest en vijf kalveren werden dood geboren. Uit een onderzoek bleek dat in het voer zware metalen zaten, afkomstig van fabrieksafval uit de Maas. De overgebleven koeien geven nu nog steeds minder melk dan voor de ramp", constateert de heer Prickarts.

Oplossing

Voor de bewoners van de Maasdorpen Obbicht en Grevenbicht waarin een jaar geleden de nodige woningen blank stonden, is bij herhaling van een dergelijke noodsituatie een voorlopige oplossing bedacht. Door de tegendruk van de gezwollen rivier stroomde het water dat via de riolering in de maas werd geloosd, terug in de huizen. De technische dienst Born heeft uitgedokterd dat zandzakken, die in tijd van watersnood als een soort kurk in de riolering kunnen worden gestopt, voldoende tegenwicht bieden voor het water. Een primitieve oplossing die volgens de gemeente Obbicht ook maar tijdelijk is. Obbicht gaat immers water lozen op de waterzuiveringsinstallatie in Susteren die over enige tijd gereed is. Duurdere tussenmaatregelen, zoals bijvoorbeeld speciale afsluitkleppen, vindt Obbicht daarom een onrendabele uitgave.

Problemen van ex-mijnwerkers op de ROZ

MAASTRICHT – In de rubriek „Balkon van Limburg" vanavond vanaf 18.10 uur op de Regionale Omroep Zuid besteedt Hans op de Coul aandacht aan de problemen van Limburgers met een ouderdomspensioen uit België of Duitsland. Zoals ook al vorige week donderdag uit een reportage in het Limburgs Dagblad bleek, komen verscheidenen van hen in grote financiële moeilijkheden te verkeren omdat de Nederlandse fiscus hen vijf jaar aanslaat voor duizenden gulden aan achterstallige heffing premie volksverzekeringen.

Zigeuners weggesleept

MAASTRICHT – Zeven zigeunergezinnen met caravans, afkomstig uit Lelystad, zijn gistermiddag door de politie van Maastricht verwijderd van een illegaal ingenomen standplaats aan de Cabergerweg. De groep had geweigerd de aanwijzingen van de politie op te volgen om naar het streekkamp te gaan of om een camping in de buurt te zoeken.

Toen zij hieraan geen gevolg gaven liet de politie met twaalf man en met behulp van takelwagens de caravans verslepen naar de grens van de gemeente. Vandaar uit zijn de zigeuners op eigen gelegenheid vertrokken.

Achterblijver geklokt...

ELSLOO – Toen Hein Cox uit Elsloo zondagmorgen op zijn duif uit Dax stond te wachten kreeg hij de schrik van zijn leven toen plotseling een duif op zijn hok landde. Hij rende naar buiten en klokte zijn vlieger uit Dax. Toen even later bekend werd dat hij de vijfde prijs provinciaal had gewonnen werd hij de gevierde kampioen in Elsloo.

Hein Cox trakteerde alle duivenmelkers op bier en de hele dag was groot feest. Toen maandagavond echter de klokken werden geopend bleek Hein Cox de verkeerde poule-band had geklokt. Hij controleerde de aluminiumring van zijn duif op het hok en moest toen constateren dat hij zijn hok landde en dat hij Chateauroux geklokt had. Hein Cox voelt zich nu een ongelukkig man. Vanavond is inzetten voor de internationale jubileumvlucht van-uit Marseille in het Kegelpaleis in Heerlen en in de bekende lokalen in Gronsveld en Reuver. Het is een wedvlucht die telt voor het internationaal kampioenschap.

Wordt lid van onze videoclub slechts ƒ 19,50 per film. Voor elk wat wils, grote sortering leverbaar in VHS, Betamax en VCC. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

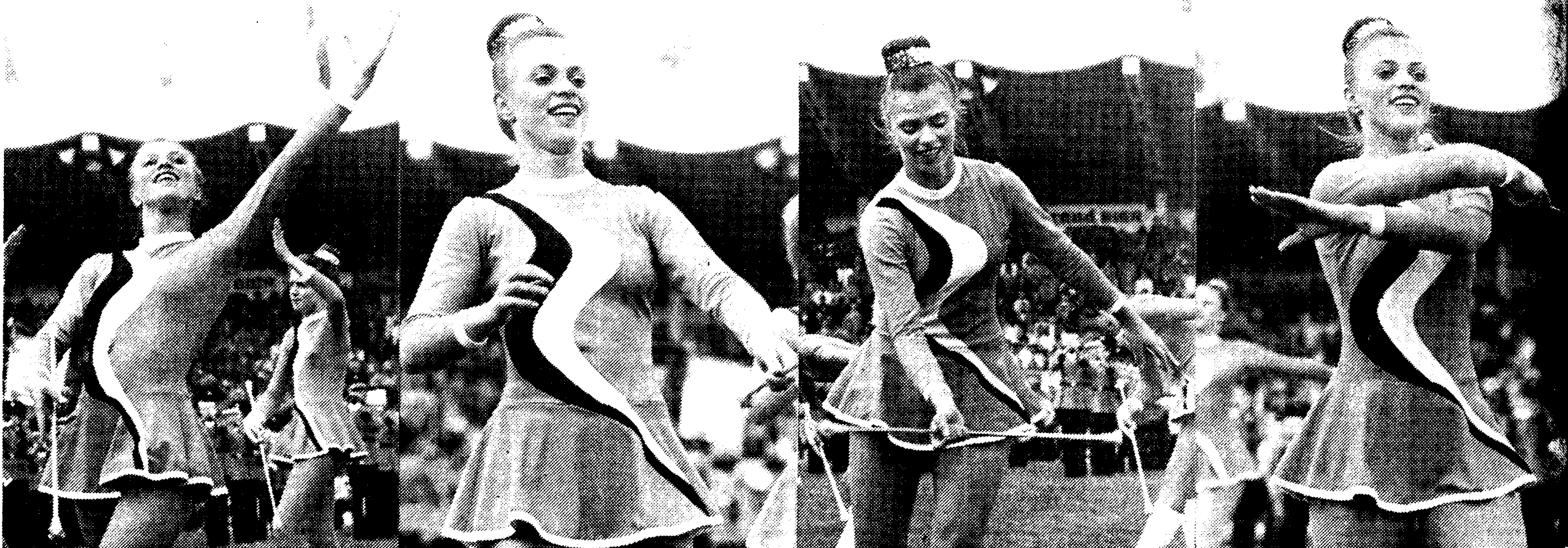
California Sate orkest bij WMC

KERKRADE – Zit meestal het venijn in het staartje, bij het WMC 1981 blijken de hoogtepunten daar te verwijlen. Na de twee uitstekende concerten van de Janacek Philharmonie uit Ostrava, vanavond ruim baan voor de Amerikanen. Het California State University Wind Orchestra met twee dirigenten (David Whitwell en William Silvester) komt met een voornamelijk klassiek programma naar Kerkrade op onder andere „Dionysaques" van F. Schmitt en „Theme and Variations for Wind Band op 43A" van A. Schönberg na.

Het concert wordt vanavond besloten met de bekende mars „Stars and Stripes forever" van John Philip Sousa.

Direkt na het WMC-optreden reist dit orkest naar het Engelse Manchester, waar een internationaal muziekcongres wordt gehouden, om ook daar een optreden te verzorgen.

● Bewegen op muziek – het beoordelingsvlak van Olivia Geerolf. ▶





● Een Indonesische schone in haar prachtige klederdracht.

Gita Wanodya

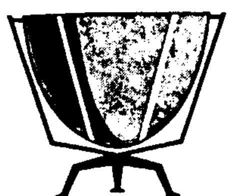
De Indonesische meisjes van het Gita Wanodya All Girls Drum Corps uit Jakarta-Selatan moesten zaterdag in het Kerkraadse stadion een flinke teleurstelling wegslikken, toen zij hoorden dat zij voor hun showoptreden slechts 167,5 punten kregen. Dat puntenaantal was zelfs niet hoog genoeg voor een derde prijs. De Indonesische ambassadeur, die speciaal voor dit optreden naar Kerkrade was gekomen en de prijsuitreiking mocht verrichten, stond uitgerekend voor zijn landgenoten met lege handen. Geen prijs voor de show, wel een derde prijs voor de mars. Goede raad was duur.

Zondag zou het korps opnieuw optreden in de marswedstrijden, nu versterkt met enkele jongens. Dat ging al iets beter, hoewel de punten, die het korps scoorde ook niet hoger dan een derde prijs reikte. Nu wilde het toeval, dat een Amerikaanse showkorps thuisgebleven was. Er was dus ruimte in het programma. Die mogelijkheid werd door de Indonesiërs met beide handen aangegrepen om nog een keer een show te presenteren. En ziedaar, de tweede keer ging het hen veel beter af dan de eerste keer. Het was allemaal veel kleurrijker, veel beweeglijker en er werd beter gemusiceerd. De jury was mild en honoreerde dit showoptreden zowaar met 232,5 punten, een goede tweede prijs.

Polen

Het Poolse blaasorkest uit Wolomin was zondag voor de eerste keer bij de mars- en showwedstrijden. Deze Poolse muzikanten waren het niet gewend om te marcheren. Ze waren er dan ook niet op gekleed, tenminste de vrouwelijke muzikanten niet. Zij droegen een soort galajurk met een diep uitgesneden decolleté. Die jurken deden heel wat stof opwaaien toen zij over de sintelbaan sleepten. Bovendien is het op zijn minst een merkwaardige combinatie om op zo'n schitterende jurk een trommel te dragen. De start van dit korps was niet zo, zoals hij had moeten zijn, te oordelen naar het zorgelijke gezicht van de dirigent. De Polen speelden uiteindelijk een derde prijs en 183 punten bijeen.

● Een Poolse muzikante in haar galajurk.



Choreografe Olivia Geerolf uit Brugge (België)

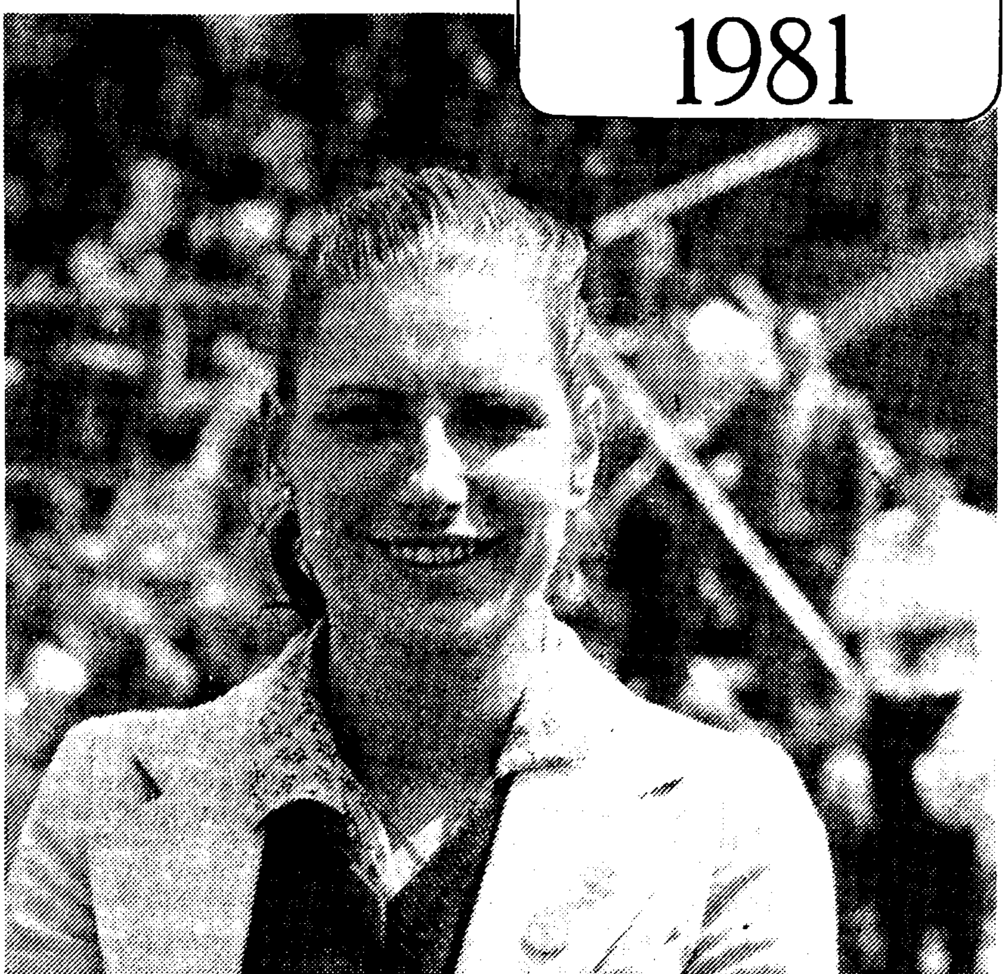
De enige vrouw in de WMC-jury

KERKRADE – De Belgische Olivia Geerolf uit Brugge, charmant, sympathiek en enthousiast, vertelt met hartveroverend elan over ballet en choreografie. Ondanks haar jeugdige leeftijd is zij directrice van de balletschool in Brugge en van de balletgroep Olivia Geerolf. Daarnaast is zij choreografe en heeft als zodanig de choreografie van een behoorlijk aantal muziekstukken gemaakt waarmee ze nationale en internationale bekendheid heeft gekregen.

Hoe groeit er nu uit een veelbelovend balletdanseresje een bekende choreografe? „Men heeft dat of men heeft dat niet", zegt Olivia. „Je moet wel over een behoorlijke portie fantasie beschikken. Inspiratie doe ik overal op, als ik aan het wandelen ben of ik bekijk een schilderij of een straattafereel. Dat alles vorm ik dan om in beweging met bijpassende muziek. Ik zie dat dan helemaal voor me". Glimlachend kijkt Olivia Geerolf in het niets, denkend aan de choreografie die zij gemaakt heeft van Tijl Uilenspiegel van Richard Strauss. „Ik zat in het theater en opeens zag ik mijn hele ballet, compleet met costuums en decoratie. Het is sterker dan jezelf". Olivia Geerolf legt uit dat de choreografie harmonieus met de muziek moet worden opgebouwd. Als iemand naar een creatie van haar kijkt hoort men de muziek in de beweging. Het is „één worden met de muziek". De begeleiding van de muziek wordt door Olivia allerminst verwaarloosd maar geeft die zelfs enige nadruk. Als voorbeeld haalt zij de Bolero van Ravel aan. „Ik heb daarbij ieder instrument naar voren gehaald in de bewegingen en ook de kleuren daar aan aangepast. Ik geef bijvoorbeeld een dwarsfluit lichtblauw, daar ga je geen felle kleur aan geven". Olivia's talent bracht haar ook op het Belgische en Nederlandse tv-scherm.

Al op twaalfjarige leeftijd werden haar bijzondere choreografische talenten ontdekt door haar Russische danspedagoog Sacha Ravinski. „Nooit zal ik het moment vergeten toen ik op die leeftijd een solo danste voor publiek. Op een bepaald moment was ik alle voorgeschreven danspasjes kwijt. Ik wist niets meer en heb me toen gewoon laten leiden door de muziek en gedanst, gedanst naar het ritme van de muziek. Het verwachte standje bleef uit. Na afloop sloot de dansleraar me in zijn armen. Hij vond het grandioos". Vanaf dat ogenblik heeft haar carrière zich versneld ontwikkeld. Gelijklopend met de balletstudie studeerde ze muziek aan het conservatorium in Brugge en later aan het Koninklijk Muziek Conservatorium in Gent. Elf jaar geleden richtte ze de Brugse balletschool op waaruit de balletgroep groeide die haar naam draagt en uit 45 dansers en danseressen bestaat. De balletschool wordt door driehonderd leerlingen bezocht. Zelf danst ze nog evenals haar echtgenoot, de bekende klarinettist Hedwig Swimberghe, die aan ballet doet om in conditie te blijven. Ondanks dat Olivia en Hedwig elkaar niet zo vaak zien, beiden zijn veel van huis in verband met uitvoeringen in binnen- en buitenland, vinden ze veel voldoening in hun muzikale loopbaan. „We praten véel over muziek en ballet. Dat we niet vaak bij elkaar zouden zijn hebben we van te voren geweten, maar we hebben nu eenmaal voor dit beroep gekozen", lacht Olivia Geerolf, het enige vrouwelijke jurylid bij het W.M.C. en als zodanig actief bij de showwedstrijden.

Wereld Muziek Concours Kerkrade 1981





20.00 uur Rodahal: California Sate University Wind Orchestra onder leiding van David Whitwell en William Silvester. Een programma met o.a. Bach, Schönberg, Rossini, Schmitt, Strauss en Sousa.
12.00-18.00 uur kindermiddag. Kinderboerderij in voetgangersdomein, poppentheater, volksdansgroepen en natuurlijk het springkussen op de Markt.
19.30-23.00 uur een avondje popmuziek op de Markt met de groep Flaig.

DE STAND

Harmonie eerste divisie:

1.	Kon. Stockheimer harm. Ste Elisabeth (België)	337	punten
2.	St.-Caecilia, Beek (Nederland)	310	punten
3.	Kon. harm. St.-Cecilia, Vaals (Nederland)	306,5	punten
4.	Sagene Janitsjarkorps, Oslo (Noorwegen)	302,5	punten
5.	Mjölby Stadtmusikär, Mjölby (Zweden)	299	punten
	Rudarska Gobda, Velenje (Joegoslavië)	299	punten
7.	Stadtkapelle Radolfzell (Duitsland)	298	punten
8.	Stadtkapelle Feldkirchen (Oostenrijk)	295,5	punten

Harmonie tweede divisie:

1.	Bromley Youth Symphonic Wind Band Chislehurst (Eng.)	314.5	punten
2.	St.-Agatha, Grathem (Nederland)	312	punten
3.	St.-Cecilia, Koningsbosch (Nederland)	307	punten
4.	Barrie Central Collegiate Band (Canada)	305,5	punten

Harmonie derde divisie:

1.	Jugendblasorchester Freiburg (Duitsland)	292,5	punten
2.	Scuola di Musica G. Verdi, Moglia (Italië)	285	punten
3.	Musikverein Zwirl, Zwirl (Oostenrijk)	280	punten

Fanfare eerste divisie:

1.	Eendracht, Nieuwenhagerheide (Nederland)	326	punten
2.	St.-Caecilia, America (Nederland)	324,5	punten
3.	Juliana, Holtum (Nederland)	315,5	punten
4.	Nanset Ungdomsmusikkorps Larvik (Noorwegen)	314,5	punten
5.	Zwijndrechtse Saxofoonfanfare, Zwijndrecht (België)	310,5	punten
6.	Eendracht, Itegem (België)	308	punten
7.	Chr. Muziekver. Eendracht, Oudega-Wijmbritseradeel (Nederland)	308	punten
8.	St.-Joseph, Heerlerheide (Nederland)	299,5	punten

Fanfare tweede divisie:

1.	St.-Cecilia, Mechelen-Leest (België)	324	punten
2.	Chr. Muziekver. Oranje, Minnertsga (Nederland)	311,5	punten
3.	Zaandijks fanfarekorps, Zaandijk (Nederland)	305	punten
4.	St.-Callistus, Neerbeek (Nederland)	303,5	punten
5.	St.-Cecilia, Helden (Nederland)	300,5	punten
6.	St.-Cornelius, Borgharen (Nederland)	300	punten

Fanfare derde divisie:

1.	St.-Barbara, Sanderbout-Sittard (Nederland)	293	punten
2.	St.-Cecilia, Hunsel (Nederland)	290,5	punten

Brassband, eerste divisie:

1.	Ago-verzekeringen, Leeuwarden (Nederland)	324	punten
2.	The Ratbyband, Ratby (Engeland)	320	punten
3.	Bügermusikkorps Luzern, Luzern (Zwitserland)	314	punten
4.	Pemberton Old Brassband, Wigan (Engeland)	296	punten
5.	Melodia, Mont sur Rolle (Zwitserland)	259	punten

Brassband tweede divisie:

1.	Solothurn (Zwitserland)	289	punten

Brassband derde divisie:

1.	Musikgesellschaft Eich (Zwitserland)	268	punten

(Maximum te behalen aantal punten bedraagt bij de concertwedstrijden 360. Minimaal 288 punten betekent een eerste prijs. Scoort een korps meer dan 323 punten dan krijgt het een eerste prijs met lof der jury.)

Ago-brassband visitekaartje uit Friesland

KERKRADE – Terwijl hier in Limburg brassbands proberen de kinderschoenen aan te trekken, zijn soortgelijke bands in het noorden van ons land en met name in Friesland dat schoeisel al lang ontgroeid. Niet alleen taalkundig hellen de Friezen over naar Engelse zijde, ook in de brassmuziek hebben zij van de „Kingdommers" zo het één en ander overgenomen. „De Wâldsang" uit Buitenpost en „Soli Deo Gloria" uit Leeuwarden zijn niet alleen in Nederland maar ook in Engeland zondermeer bekende brassbandnamen.

Niemand twijfelde er dan ook aan dat de band van de AGO-verzekeringen uit de Friese hoofdstad beslist hoge ogen zou gooien. De dertig muzikanten onder leiding van Luuk Tuinstra legden na een koraal als inspeelstuk „Entertainments" van Gilbert Vinter op de lessenaar. Het korps wist die prachtige brassklank op te roepen die mij direct aan de stafkorpsen van het Leger des Heils herinnert. Het klein-koper (met dat prachtige es-cornetje) vervolmaakt die klank. Ondanks enkele schoonheidsfoutjes in datzelfde klein-koper, brachten de muzikanten in een vooral uitstekende dynamiek het werk ten gehoor. Dat Gilbert Vinther weet wat hij met een brassband moet doen bleek wel in het derde deel van „Entertainments".

Wat een heerlijk klankspel tussen cornets, trompetten en trombones, beide groepen met demper. Wat een kunstige compositie en wat een genot om naar te luisteren. AGO voerde dat derde gedeelte met veel gevoel uit, ook de begeleiding was correct. Het eerste werk leverde de brassband 163 punten op. Twee punten minder kregen de Friezen voor het keuzewerk „Variations for brassband" van R. Vaughan-Williams. Dit stuk lijkt technisch moeilijker dan het eerste. Hier en daar bleef een lopertje steken, maar verder wist AGO ook hier de bezoekers met een prachtige brassklank te confronteren. Met recht kreeg de band een eerste prijs met lof der jury. De Nederlanders staken met kop en schouders uit boven de Engelse en de Zwitserse brassband die eveneens in

WMC kritisch beluisterd:

het voorbije weekeinde tijdens het WMC in de eerste divisie uitkwamen. Terecht staat AGO aan kop in het klassement. Maar zware concurrentie staat voor het komende weekeinde te wachten, namelijk Rochedale (Engeland) en Auckland Brass uit Nieuw-Zeeland.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 22 juli 1981 ● Pagina 13

Contract voor spits Heintze ligt klaar

Roda JC wil nóg 'n Deen

door jo gerards

SITTARD – Roda JC heeft de Deen Jan Heintze, een 17-jarige spits van Kastrup Boltklup (gisteravond tegenstander van Fortuna Sittard) een contract aangeboden. Heintze, die ook in de belangstelling staat van FC Twente en Willem II, zal deze week nog een beslissing nemen. Roda JC dat in Denemarken een goede naam heeft maakt de beste kans om de kleine, grillige spits in te lijven.



● *Jan Heintze.*

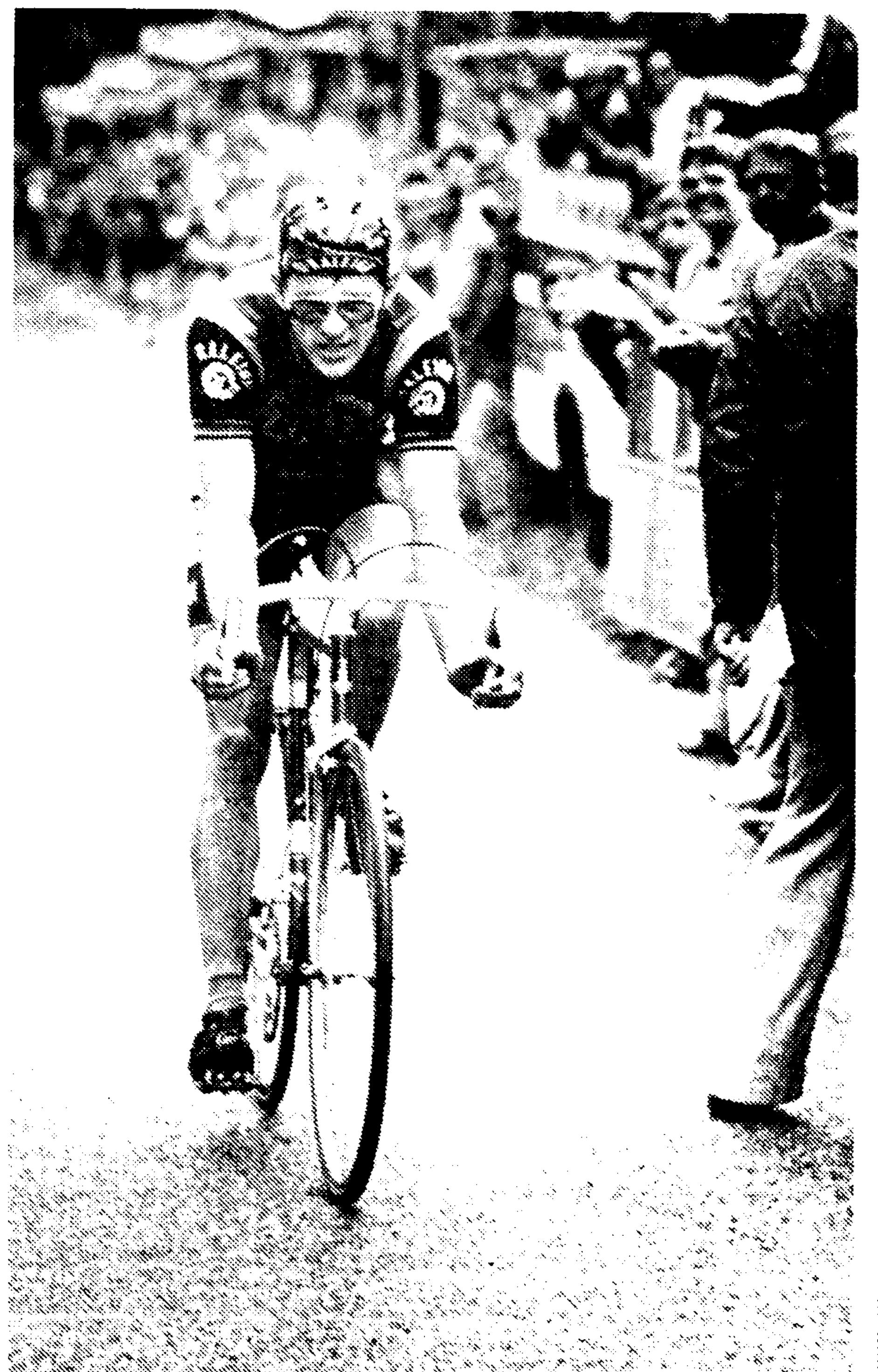
Tijdens het UEFA-toernooi in Duitsland was een delegatie van Roda JC, Denen-kenners bij uitstek, aanwezig om de verrichtingen van Heintze te bekijken en contact met hem op te nemen. Na afloop van de wedstrijden heeft Roda-manager Coerver met Heintze gesproken en hem een contract aangeboden. Als tolk was John Eriksen aanwezig, die zijn landgenoot alles kon vertellen over de Kerkraadse club.

Heintze die tijdens de wedstrijd, vooral in de tweede helft, liet zien waarom er zo veel belangstelling voor hem bestaat, moet na het trainingskamp met zijn club in Sittard nog overleg plegen met zijn ouders. Deze hebben in eerste instantie de voorkeur gegeven aan het beëindigen van de studie, bleken echter later een carrière als voetballer niet in de weg te staan.

Elftalleider Eldersen van Kastrup: „Jan Heintze heeft alles om een grote voetballer te worden. Hij moet overgaan naar een club die hem een goede begeleiding geeft. Ik heb niets met die zaak te maken, maar zoals ik gehoord heb, kan hij het beste naar Roda gaan, ook al omdat John Eriksen hem daar wegwijs kan maken."

Knetemann solist in elfde „Wonder"

OBBICHT – In het door regen geteisterde „Wonder van Obbicht" legde Gerrie Knetemann op de overwinning beslag. Het eerste criterium in Limburg, na afloop van de Tour de France, kreeg derhalve opnieuw een bekende naam op de erelijst. Hoewel de publieke belangstelling beduidend minder was dan vorig jaar, genoten toch nog veel wielerliefhebbers van het spektakel. Het was trouwens een lange wielerdag, die van tien uur 's morgens tot bijna negen uur gisteravond duurde. Voordat bijna zestig beroepsrenners uit binnen- en buitenland aan de slag gingen, waren immers ook de liefhebbers, veteranen, nieuwelingen, junioren en amateurs in aktie geweest. Voor verslag van het Wonder zie Sport 2.



● *Gerrie Knetemann, het karwei zit er op.*

Foto: PETER ROOZEN

GESLAAGDE COMEBACK ALS ... LIBERO

Nanninga brandblusser

door harry muré

KERKRADE – Ofschoon de herstelwerkzaamheden na de brand in het gemeentelijk sportpark Kerkrade pas over enige weken beginnen, staat Roda JC zelf al goed in de steigers. En al verklaarde Piet de Visser na de met 2–1-verloren oefenwedstrijd tegen het Poolse nationale elftal realistisch: „Er blijft nog een hoop te schaven en te spijkeren", één ding was zonneklaar: Roda JC leverde in de eerste helft een alleszins verdienstelijk produkt af.

Opvallend de rentree van Dick Nanninga, als aanvoerder en als ... libero. Hij acteerde de eerste helft in het centrum alsof het de normaalste zaak van de wereld was. Spottend met alle medische prognoses – volgens de planning zou hij pas over een maand de training hervatten – vierde hij een puntgave comeback. Open doekjes, applaus én de complimenten van een opgeluchte De Visser.

„Aan mijn lijf geen polonaise", had Nanninga aangekondigd. Daarom geen rentree in de spits. Piet de Visser: „Ik wil Dick de gelegenheid geven om langzaam weer in het ritme te komen. Meteen in de spits beuken is te riskant. Maar nu ik hem zo heb bezig gezien in de verdediging, organiserend, schreeuwend en fors in de tackle, ga je onwillekeurig toch denken: het kán een oplossing zijn. Het zou natuurlijk ideaal zijn: in de spits óf in het centrum. Maar dat zul je straks van wedstrijd tot wedstrijd moeten bekijken".

Nanninga zelf, de attractie van de avond met parades à la WMC, reageerde na afloop doodnuchter: „Het ging niet gek, hé? Maar ja, ik ben toch wat moe in de benen".

Roda JC, met Hofman en Eriksen in de aanval, en met Van Geel als offensieve middenvelder, legde in de eerste helft een gevarieerde partij op de mat. Dartel, vooral sterk in de opbouw, al kwam deze keer het experiment Hendriks als opkomende vleugelverdediger minder uit de verf. Peter van de Ven viel na de rust terug, maar dat gold voor de hele ploeg. De Polen wensten toen hun 2–0-voorsprong vast te houden, en daar had Roda JC geen antwoord op. De Visser: „Misschien ook een kwestie van vermoeidheid".

Het probleem bij Roda JC ligt duidelijk achterin. Na het vertrek van Nanninga kwam dat duidelijk aan het licht. Joop Dacier, na de rust vervangen door Jos Smits, had het verschrikkelijk moeilijk, en Leo Degens, als voorstopper, had de pech „Polska" aan 1–0 te helpen. Hij veranderde kort voor rust een schot van Ciowek van richting. Ciowek, sterspeler van Stal Mielec en beste man van het veld, bracht Polen na de hervatting op 2–0 met een verre knal. I de laatste minuut kreeg Roda JC via Roger Raeven toch nog waar het recht op had: een acceptabele 1–2-uitslag.

Conclusie: het schort nog aan scherpte in de aanval, Piet de Visser puzzelt nog met zijn centrumverdediging, de keuze uit de drie beschikbare doelmannen is nog láng niet gemaakt, maar daar staat tegenover de verrijzenis van Nanninga. En dat had niemand durven dromen.



● *Dick Nanninga, sterk in de tackle. Hij verloor weinig duels ...* Foto: 3/POOT

RODA JC-POLEN 1–2. Score: 42e min. Degens (eigen doel) 0–1, 52e min. Ciowek 0–2, 89e min. Raeven 1–2. Toeschouwers: 3.000. Scheidsrechter: Boss.
RODA JC: Dacier (46 Smits), Hendriks, Nanninga (46 Raeven), Degens, Hanssen, Marijnissen (76 Tsinos), Van de Ven, Ehlen, Hofman, Eriksen, Van Geel.
POLEN: Kazimierski, Plich, Fuhl, Chojnacki, Ostrowski, Pekala, Ciowek, Rzepka, Dziekanowski, Baran (68 Kowalik), Nowicki (76 Tarasiewicz).

René van de Kerkhof naar Standard Luik?

LUIK – Standard Luik zoekt nog een voorhoedspeler. De overgang van Bennie Wendt van Kaiserslautern naar Luik bracht niet genoeg stootkracht in de formatie van trainer Goethals.

Na Bud Brocken van Willem II die vandaag naar alle waarschijnlijkheid toch voor de Tilburgse club zal tekenen, staat nu Rene van de Kerkhof in de belangstelling bij Standard. Het wachten is op voorzitter Petit, die van vakantie moet terugkeren om de transfer van van de Kerkhof, die een half miljoen gulden kost, rond te maken. Standard Luik is met van de Kerkhof al tot overeenstemming gekomen. Alleen PSV moet nog aan de onderhandelingen deelnemen.

Japanse interesse voor Roemgens

MAASTRICHT – De kans is heel groot dat de Belgische derde klasser Bilzen haar nieuwste aanwinst Frans Roemgens (Willem II) weer zal verliezen. De 37-jarige libero heeft van het Japanse Seiko een prachtige aanbieding gekregen. Het grootste probleem voor Roemgens is, dat als Bilzen haar been stijf houdt de overgang naar Japan niet kan doorgaan. „Het is voor mij allemaal wat onverwacht gekomen, ik hoop erop dat mijn nieuwe club Bilzen, die in deze het laatste woord heeft, haar toestemming zal verlenen," aldus Frans Roemgens.

Sterke tijdrit Maarten de Vos

LUIK – Maarten de Vos won de zesde rit in de Ronde van Luik, een meerdaagse amateurwedstrijd. De Vos was de snelste in de individuele tijdrit over 9600 meter. Hij kwam tot de tijd van 13 minuten en 28,46 seconden. De Belg Nevels werd tweede in 13.35,98. Ook de Nederlanders Winkel (vierde in 13.41,61) en Van Oorschot (negende in 13.49,33) leverden een goede prestatie. Winkel greep door zijn vierde tijd de leiding in het algemeen klassement.

FC VVV oefent verdienstelijk

DUISBURG – VVV heeft tegen Schwarzweiss-Essen een verdiend gelijkspel behaald: 1–1. Een beter resultaat dan het vorig jaar want toen verloren de Venlonaren tegen dezelfde tegenstander met 4–0.

De wedstrijd werd in een konstant neervallende regen gespeeld op het Wedau-sportcomplex in Duisburg. Bij de Venlonaren, bij wie doelman Vooijs (ex-DS '79) debuteerde, ontbraken wegens blessures: Hans Coort, Henk Janssen, Math Bours en Jos Luhukaij.
VVV opende in de 18e minuut de score. Willy Bothmer kopte magnifiek in op aangeven van de amateurspeler Hans Mewiss. Deze voorsprong behielden de Venlonaren tot een kwartier voor tijd. Toen strafte de Essense centrumspits een laconieke actie van VVV-libero Heinz Mostert af: 1–1.

Bilzen-MVV: 1–2

Schapendonk matchwinnaar

Van onze medewerker JEAN THANS

BILZEN – Ondanks het feit dat MVV-trainer Leo Steegman in het oefenduel tegen de Belgische derde klasser Bilzen, zonder de geblesseerden Johan Dijkstra, Jo Quaden, Bert van der Poppen, Mathy Dassen en de deze week uit Denemarken terugkerende Søren Busk moest aantreden, kan de MVV-trainer ondanks de magere 1–2-overwinning toch niet geheel ontevreden zijn.

Vooral het spel van de jeugdige Eugène Dinjens (MKC) en de na rust ingevallen Hub Driessen (VV Sittard) viel bij MVV sterk op. Twee talenten die met een goede begeleiding het nog ver kunnen schoppen. Na een half uur nam Bert van Marwijk een sluwe vrije trap die MVV bijna op voorsprong zette. Doelman Moons plukte de bal bekwaam uit de rechterbovenhoek.

Bilzen, getraind door Hub Groenewegen, liet tegen MVV duidelijk zien dat het in deze competitie een woordje mee zal spreken. Toch kwam MVV nog voor de rust op voorsprong, toen Cees Schapendonk zeer bekwaam een afspeelfout in de Bilzense achterhoede via de binnenkant van de paal uitbuitte: –1.

Ook na de thee bleven de twee ploegen met volle inzet spelen. Weer was het Cees Schapendonk die MVV in de 61e minuut uit een hoekschop van Robbie de la Haye met het hoofd nummer twee liet aantekenen: 0–2. Het moedig volhouden van Bilzen werd zes minuten later bekroond toen Brulmans een fout in de MVV-defensie afstrafte: 1–2.

Opstelling MVV: Baetsen, Maas, Van Marwijk, Franssen (75. Pierre Franssen), Janssen, De la Haye, Van Staveren (45. Driessen), Dinjens (63. Barry Penders), Adam (63. Pau Penders), Schapendonk en Linders.



● *Meerdere keren moest de Fortunadefensie achter de Denen aanlopen. Bennie Nielsen wordt hier echter door René Maessen afgestopt.* Foto: PETER ROOZEN

Suvrijn aanwinst voor Baandertploeg

Spitsprobleem bij Fortuna Sittard

door jo gerards

SITTARD – Fortuna Sittard zal zo vlug mogelijk een spitsspeler moeten vinden. Gisteravond in de eerste echte oefenwedstrijd tegen het Deense Kastrup Goltklup bleek al direct, hoe node een goaltjesdief bij de Sittardenaren gemist wordt. De hardwerkende en goedwillende ploeg schept zich legio kansen, maar de afwerking laat veel, zo niet alles, te wensen over. Het verlies tegen de Deense eerste divisieclub (1–2) was grotendeels te wijten aan de onkunde om de beste kans in een doelpunt om te zetten.

Natuurlijk draait Fortuna Sittard nog niet optimaal. Daarvoor is de trainingsarbeid te intensief en bestaat er nog gebrek aan wedstrijdritme.
Op het middenveld blijkt Wilbert Suvrijn een versterking. De blonde, van Almania afkomstige speler, past zich schijnbaar moeiteloos aan in de Fortunaploeg. Aanvallend en verdedigend staat Suvrijn zijn mannetje.
Met de andere aanwinst Krsto Mitrovic is het anders gesteld. Deze 34-jarige libero bewijst wel degelijk over voldoende inzicht te beschikken, maar zijn passes en het deelnemen aan de opbouw, laat veel te wensen over.
Toch kan Mitrovic de man worden die de nodige rust in de Fortunadefensie brengt, iets waar het nu nog aan ontbreekt. De Denen maakten van deze wanorde enkele keren goed gebruik. Van de Berg kon de doorgebroken Simonson alleen stoppen met een overtreding. De toegekende strafschop werd door nieuwkomer doelman Sannie Quaden bekwaam gestopt. Het was uitstel.

Organisatie

Na rust bleek de organisatie weer eens zoek in de Fortunaverdediging en kon Simonson gemakkelijk scoren: 0–1. Enkele minuten later liet Heintze zien hoe simpel een verdediging kan uitgespeeld worden: 0–2.

Het inbrengen van Phillippen voor Eleveld en Oostwoud voor Koevermans zette geen zoden aan de dijk: Fortuna bleef schotloos. Een afstandschot van linkerverdediger Schrijnemakers, waarbij een blunder van de Deense doelman Larsen nodig was, leverde een doelpunt op voor de thuisclub: 1–2.

Ook Frans Körver is doordrongen van het feit dat Fortuna Sittard een spits moet hebben: „Breng ze maar." We hebben de mogelijkheid om een spits te kopen, maar dan moet je wel een weten te vinden. We geven niet zo maar geld uit aan de eerste de beste. Hij moet het hier ook kunnen waarmaken", zei Körver na afloop.

Nu overduidelijk de noodzaak is gebleken van een scorende spits, is te verwachten dat Fortuna Sittard deze week dit probleem zal oplossen. Kandidaat nummer één is en blijft: Hub Smeets, thans herstellende van een kleine ingreep aan de enkel in het Geleense ziekenhuis.

50 50

Op 25 juli as. hopen onze ouders en grootouders

Wiel Vreuls
en
Maria Vreuls-Willems

hun gouden huwelijksfeest te vieren.

Ter hunner intentie wordt op deze dag om 16.30 uur een plechtige eucharistieviering gehouden in de kerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Kinderen en kleinkinderen

Gelegenheid tot feliciteren van 19.00 tot 20.00 uur in Fanfarezaal Harmsen-Erkens, Hoogstraat 191, Nieuwenhagen.
22 juli 1981, Voortstraat 22, Nieuwenhagen.

40

sjaak en cobie
bey-akkermans

corisbergweg 86
6418 cx heerlen

ter gelegenheid van ons 40-jarig huwelijksfeest op vrijdag 24 juli nodigen wij u uit voor:
* de eucharistieviering om 15.00 uur in de andreas kerk, palestinastraat 326 heerlerbaan.
* de receptie van: 19.00-20.00 uur in het gemeenschapshuis "de caumerbron" corisbergweg 197 heerlerbaan.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en huisgenote

Louise Auguste Kijk in de Vegte

weduwe van

Jan Hubert Quaedackers

in de ouderdom van 74 jaar.

In dankbare herinnering:
Anny Quaedackers
Tiny en Lei Quaedackers-Weertz
Hetty Quaedackers
Wim Fokkens
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Kijk in de Vegte
Familie Quaedackers

6431 LN Hoensbroek, 21 juli 1981
Marktstraat 169

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 24 juli om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, waarna de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen, om 12.45 uur.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis- en Crematie Verzorging Hoensbroek e.o., Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.

Gelegenheid tot bezoek aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze zus, schoonzus, tante en nicht

Corrie Bisschoff

De plechtige jaardienst zal gehouden worden op zondag 26 juli as. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Familie Bisschoff

Het is ons onmogelijk om iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven betoond bij het overlijden van mijn lieve vrouw, onze goede moeder en oma

Toos Schiffer-Hermans

Uw brieven, bloemen en h.h. missen en uw aanwezigheid bij de begrafenis hebben ons zeer getroffen. Deze uitingen van uw medeleven waren en zijn voor ons een grote steun. Daarvoor onze hartelijke dank.

Fam. L. Schiffer
en kinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op 24 juli om 19.00 uur in de parochiekerk te Eys.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn echtgenoot, vader en grootvader

Peter van der Beek

betuig ik hierdoor mijn hartelijke dank.

Met speciale dank aan pastor Benden, doktoren en verplegend personeel van Verpleeghuis Schuttershof, afd. West 4.

Familie van der Beek

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op 25 juli om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef Egge te Brunssum.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Ciska Pittie-Puts

Kinderen en kleinkinderen Pittie

Maastricht, juli 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 25 juli om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Callistus te Neerbeek.

OVERLEDEN

† **Maria ten Hoeve,** echtgenote van wijlen Sebastiaan Dupont, oud 76 jaar, 6218 ED Maastricht, Roosnobelruwe 15. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 23 juli om 14.00 uur in de aula van Uitvaartcentrum Dela, Symphoniesingel 40, Maastricht.

† **Elisabeth Hoeben,** weduwe van Jan Schmitz, oud 87 jaar, V. Heutzstraat 8, Roermond. Corr.adres: Curaçaostraat 3, 6045 VD Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 23 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef Kemp Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Peter Meijers,** weduwnaar van Gertrudis M.H. Peters, oud 87 jaar, Heinsbergwerweg 3, Posterholt. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 23 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt. Geen condoleren.

† **Antoon Seegers,** echtgenoot van Maria Thissen, oud 70 jaar, Abeelstraat 21, 6101 BK Echt. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 23 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

Dankbetuiging

Mogen wij allen, die ons in deze droeve dagen zo nabij waren, langs deze weg onze hartelijke dank betuigen, voor het intens medeleven en de aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de crematie van mijn man en onze vader

Con Brantjes

A. Brantjes-Wolters
Con
Hélène

Heerlen, juli 1981

De zeswekendienst zal gehouden worden, zondag 26 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Pius X te Molenberg-Heerlen.

„Vrees niet en blijf volhouden: dan zult u zien hoe Jahwe U vandaag nog zal redden"
(Exodus 14,13: lezing in de eucharistie op maandag 20 juli)

In de vrede van Christus, voorzien van het h. sacrament der zieken, is heden van ons heengegaan onze broer, zwager, oom en neef

Ferdinand Jozef Tossanus Debets

em.-pastoor van Breust-Eijsden

Geboren te Wijlre op 6 juni 1904, priester gewijd 1 april 1933 en overleden te Maastricht op 20 juli 1981.
Na zijn priesterwijding was hij kapelaan te Bocholtz (1933-1948); vervolgens pastoor te Breust-Eijsden (1948-1965).
Vanaf juli 1965 woonde hij als em.-pastoor te Maastricht.

Wijlre: **M. Smeets-Debets**
F. Smeets
kinderen en kleinkinderen
Wijlre: **R. Bemelmans-Debets**
kinderen en kleinkinderen
Brunssum: **V. Debets, pr.**
Wijlre: **H. Debets**
L. Debets-Otten
Wijlre: **J. Debets**
Ph. Debets-van Loo
en kinderen
Wijlre: **P. Debets**
G. Debets-v.d. Boorn
kinderen en kleinkinderen
Berg en Terblijt: **M. Ackermans-Debets**
J. Ackermans
kinderen en kleinkinderen
Eijsden: **E. Wolfs**
Familie Debets

Maastricht, 20 juli 1981
Corr.adres: Dorpstraat 147,
6441 CD Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, waartoe wij u uitnodigen, zal plaatshebben in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre op vrijdag, 24 juli as., om 11.00 uur, waarna begrafenis aldaar.

Samenkomst in de kerk; er is geen gelegenheid tot condoleren.

De overledene wordt herdacht in de avondmis op donderdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Sassen, St.-Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht. Bezoek dagelijks van 17.00-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Het is 'n jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van mijn man en vader

P.M. van der Velden

De plechtige jaardienst wordt gehouden as. zondag 26 juli om 11.00 uur in de St.-Janskerk te Hoensbroek.

Fam. M. van der Velden-Gördemann
Kinderen en kleinkinderen

Onroerend goed

Te k. halfvrijst. WOONHUIS met tuin en garage, geschikt v. 2 gezinnen, vr.pr. ƒ 107.000,– Kasteelstr. 59, Brunssum, te bevr. 04446-2121.

Te k. in Sittard, ruim APPARTEMENT, vr.pr. ƒ 98.000,– k.k. Tel. 04490-22093.

EENGEZINSWONING bj. '79, klinkers, 3 slpks., met muurkast, woon- en eetkamer met eiken plafond, keuken met moderne aanb., keuken, indir. verl. en div. extra's, c.v.-gas, garage, tuin. Weg. verhuizing, slechts ƒ 198.000,– te Schinveld. Klömpges Immob VDM Tüddern tel. 09-4924561425.

HEERLERBAAN: halfvrijst. woning m. c.v.-gas, garage en gr. mooie tuin, ind.: kelder, hal, toil., woonk. m. open haard, open keuken, hobbyruimte, 3 slpks., badk. m. ligb. en 2e toil. vaste n. gr. zolder, alle kamers park. geh. geïsol. en voorzien v. rolluik. Pr. ƒ 168.000,– k.k. Tel. 045-410666.

Te k. WOONHUIS: ruime living, Amerik. keuken, gr. tuin. Kemkensweg 8, Amstenrade.

Te k. geheel gestoffeerd CHALET, opp. 895 m², evt. gesch. v. 2 gezinnen, pr. ƒ 109.000,–, gelegen in de Belg. Ardennen, inl. Mevr. Debing, tel. 09/3241-634071.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

YORKSHIRETERRIERTJES, dw.-poedels, dw-tekkeltjes, rottweilerpups. Kennel van Manolito, tel. 04459-1237, Walem 11A, Schin op Geul.

AANHANGWAGENS, speciaal voor hondenvervoer. Dassen aanhangwagens, Stationsstr. 6, Kerkrade.

KINDERBOERDERIJ dag. geop. v. 10 u. Ook ponyrijden. Kerkrade Haanrade.

Nest jonge BULLTERRIERS met papieren, getatoueerd. Tel. 045-414198. H. Weckseler, Industriestr. 19, Spek'heide.

Te koop Ierse SETTER, teef, 8 maanden met stamboom. Hunzeweg 37, Beersdal-Heerlen.

Te k. jonge COCKERSPANIELS iets aparts en handtamme sprekende papegaai, goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

Te k. BOXER, zwart, 2 mnd. oud, Vinc. v. Goghstr. 3, Hrl.-Meezenbroek, tel. 720747.

GOEDKOOP! Amazone papegaai. Nieuwenhagerstr. 35, Ubach o. Worms.

Te k. jonge Duitse staande JACHTHOND 5 mnd., reu, geh. ingeënt m. pap. te bevr. J.A. Haeren, Crysantstr. 39, Kerkrade-W. Tel. 045-417861, na 17.00 uur.

Weg. omst. goed tehuis gez. voor zeer mooie Airedale TERRIER, reu, 1 jr. m. stamb. Tel. 045-725017.

Weggevl. BLAUWOOR AMAZONE PAPEGAAI teg. bel. terug te bez. Vaesrade 56, Nuth, tel. 04447-1914.

Te k. w. omst. afger. MECHELSE HERDER. Pr. ƒ 300,–. Tel. 045-219772.

Te k. Yorkshire TERRIERPUPS, ingeënt en ontwormt. Raadhuisstr. 25, Oirsbeek.

Burmezen en KARTHUIZERS katten vanaf ƒ 150,- te k. De Vossekuil 162, Hrl.

In ons asiel te Geleen verblijft reeds enige maanden een Basenjihond. Deze lange periode komt door het feit dat deze hond niet lang alleen kan zijn waardoor plaatsing voor zeer veel mensen weinig aantrekkelijk is. Wij zoeken dan ook een echte dierenliefhebber die in hem een dankbare vriend zal vinden. Dierenasiel de REDDINGSBOEI, St.-Jorisstr. 25, Geleen, tel. 04494-43537, geopend van maandag t/m vr. v. 11-13 uur en van 15-17.45 uur, zat. v. 10-17 uur.

Te k. BOXER reu 2½ jr. met papieren ƒ 200,-. Nachtegaalstr. 5, Hopel-Kerkrade.

Mech. HERDER voor bewaking, inbraak onmogelijk, 043-18856.

Jonge zindelijke POESJES af te halen. P. Greymansstr. 35, Schinveld.

Te k. GROENDAELER-PUPS (Belg. herders) getat., ingeënt, ontw. Beide ouderdieren aanwezig. Vrijbl. inl. 045-721510 na 18.30 uur.

Te k. jong siamees KATERTJE lief en zindelijk, tel. 045-270426.

Te k. Mechelse HERDER, reu, 6 wk. oud, ontwormd. ƒ 200,–. Tel. 045-254085 na 11 uur.

Te k. jonge BOUVIER, 10 mnd. oud, reu, Elandstr. 57, Heksenberg-Heerlen.

Af te halen teg. kl. verg., Mechelse HERDER, 11 mnd., Emmastr. 108, Hoensbroek, tel. 045-225257.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN, hebt u slachtpaarden, groot of klein, bij Jagers moet u zijn. Ook voor slachtpaarden, 045-410801.

Auto's en motoren

AUTOSCHADE De Vries, erkend Focwabedrijf een begrip voor goed en betrouwbaar vakmanschap. Onze uitgebreide goed ingerichte werkplaats staat voor een uitstekende service garant. Grasbroekerweg 7 en 28 (overkant) Heerlen. Tel. 045-722463.

Fiesta kl. geel. bwj. '77, ƒ 6250,–, Fiesta bwj. '79, 1 eig. ƒ 8250,–, BMW 520, kl. wit, bwj. '74, ƒ 3500,–, BMW 1502, gas kl. blauw, bwj. '76, ƒ 6500,–, BMW Cabriolet ƒ 6900,–, Matra Bagheera S kl. geel, bwj. '76, ƒ 7000,–, Opel GT kl. blauw, bwj. '70, ƒ 5200,–, Ford Taunus, bwj. '76, groenmet. ƒ 4750,–, Taunus grijsmet., bwj. '77, ƒ 6200,–, Toyota Carolla, bwj. '76, roodmet. vinyldak, ƒ 4750,–, Toyota Carona, bwj. '77, groenmet. ƒ 3500,–, Vauxhall Chevette, bruinmet., bwj. '77 (Opel Kadett model) ƒ 3850,–, Simca 1100 kl. geel, bwj. '77, ƒ 2950,–, Alfa Romeo Alfetta 1 eig., kl. rood, bwj. '77, ƒ 6500,–, Mazda 929, coupé, bwj. '77, ƒ 5500,–, Mazda 929, Estate, kl. goudmet., bwj. '78, ƒ 6900,–, Peugeot 504, coupé ƒ 2950,–, Fiat 132, bwj. '76, goudmet. gas, ƒ 2650,–, Citroën GS oranje, bwj. '74, ƒ 1750,–, Opel Manta, kl. groen ƒ 600,–, Mazda 616, bwj. '73, ƒ 750,– enz. enz. Inruil mog. Snelle financiering en gar. Occassioncentrum Spaubeek, Parallelweg 1, Spaubeek, BP-tankstation, garagebedrijf, tel. 04493-3921, direct aan afrit autobaan Spaubeek.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 betaal goede prijs + vrijwaring, tel. 04405-2896.

Wij betalen 25 á 100 gld. voor uw oude AUTO. Bel 04446-1399, tevens gratis afhalen.

Te k. gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs, gratis afhalen, ook sloopmaterialen, dynamo's en starters e.d. A. v. Wanrooy, tel. 04446-2215.

Te koop gevraagd goede AUTO'S. Meteen contant geld. Tel. 043-621861.

Te k. TRIUMPH Dolomite, bj. aug. '75, met o.a. verstelb. stuur, pr.n.o.t.k. Woendershof 13, Brunssum, tel. 250778, na 19.00 uur.

Te k. OLDSMOBILE Saloon type '74 Wolfrace v. nieuwe banden, gas. Te bevr. Rozestr. 17, Heerlen, tel. 045-216575.

Te k. GOLF GLD bwj. 9-'79, vrpr. ƒ 14.000,-, tel. 04406-41427.

Te k. 2 DAF-KIPPERS met puinbak type 2000, i.g.st., tel. van 9 tot 17 uur 04406-40423, 's avonds 043-642770.

PORSCHE 911, zeldz. mooi, ƒ 8500,-; Escort RS, '77, ƒ 7900,-; Opel Ascona, type '77, apart mooi, ƒ 5900,-; Ascona, LPG, '76, lichte schade, ƒ 3750,-; VW Golf, '75, ƒ 3750,-; Alfa Sud TI met LPG, '76, ƒ 3750,-; Ren. R6 TL, '76, ƒ 3500,-; BMW 316, '77; BMW 320, '77, '76, ƒ 8500,-; Alfa Guilietta, '79, ƒ 11.000,-; Mazda 323, '79, ƒ 9500,-; Mercedes 280 S, '76, pr. cond., ƒ 13.900,-; Mercedes 250 coupé, '70, ƒ 2750,-; sport auto Jenssen Healy, '74; Triumph TR. '77 en Spitfire '77, ƒ 7500,-. Inr., financ. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308, ink. auto's cont. geld.

MITSUBISHI Colt GL, '79; Honda Civic, '77; Mini 1000, '78; Opel Ascona 1600 S, '76; Opel Kadett, '77; Opel Ascona 1200, '76; Honda Accord, '78; Opel Ascona 1600, '74, ƒ 2000,-; Opel Kadett, '73, ƒ 750,-; Toyota Corolla, '73, ƒ 750,-; Toyota Corolla coupé, '76. Inruil, financiering en garantie, Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt). Schaesberg, tel. 045-314175.

INRUILAUTO'S: Volvo 343 DL, blauw, 1980; Volvo 343 DL, blauw 1979; Volvo 343 Luxe geel, 1979; Volvo 343 luxe groen '79; Volvo 343 luxe geel 1979; Volvo 343 groen 1979; Volvo 343 DL automaat oranje 1978; Volvo 343 DL automaat geel, 1978; Volvo 343 DL automaat, blauw 1978; Volvo 343 DL automaat met LPG, groen 1978; Volvo 343 DL automaat met LPG, blauw 1977; Volvo 343 DL automaat met LPG, blauw 1977; Ford Granada 2300 Gl rood, 1977; Ford Taunus 2000, 6 cyl. station, zilver; Ford Taunus 1600 blauw 1979; Ford Taunus 1600 luxe, goud 1978; Ford Taunus 1600 zilver, 1977; Simca 1307 S, rood 1977; Simca 1307 geel, 1976. Deze auto's worden met een v.v.-inspectierapport en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer, Charles Feyts, Provincialeweg N. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosloperij Takelbedr. Joep Wolters, Sporstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. OPEL Kadett de luxe GL 12 S '77, weinig km gel., verk. i.st. van nw. ƒ 5250,– inl. 043-51518.

Te k. DATSUN stationcar, bwj. '75. Eikenweg naast café bij zwembad Hoensbroek, pr. ƒ 1850,–.

Te k. gevr. div. sloop en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 04446-1807.

AUTORUIT kapot? Dag- en nachtservice Interautoglas. 04490-11235.

Een greep uit onze voorraad. FORD Fiesta 1.1 S, '78, kl. groen, ƒ 7500,-; Opel Kadett Spec., '78, kl. groen, ƒ 7500,-; Opel Kadett, '78, gas, kl. rood, ƒ 7250,-; BMW 316, '77, kl. bruin, ƒ 9500,-; BMW 518, '78, kl. rood, ƒ 9750,-; Honda Accord, '78, kl. grijs, ƒ 8250,-; Opel Rekord 1.9, '78, kl. geel, ƒ 8250,-; 3x Mazda 323, 1.3, '77 en '78, v.a. ƒ 5750,-; Audi 100 GLS, '77, kl. groen, ƒ 7750,-; Ford Taunus 2.0 L, '78, kl. blauw, ƒ 7000,-; Matra Bagheera, '77, kl. blauw, ƒ 8500,-; Triumpf TR 7, '80, kl. wit, ƒ 14.500,-; Rover 3500 S, '78 en '79, kl. grijs, v.a. ƒ 9750,-; Dodge Aspen Station, '78, kl. groen, gas, ƒ 8250,-; Citroen CX 2200 Pallas, '76, gas, kl. groen, ƒ 5500,-; Saab 99 coupé, '77, gas, kl. blauw, ƒ 7500,-; VW Polo, '76, kl. geel, ƒ 4500,-; VW Golf, '76, '77 en '78, v.a. ƒ 5250,-; Honda Civic, '76 en '75 v.a. ƒ 3500,-; Renault R5 TL, '75 en '78, v.a. ƒ 3500,-; Ford Taunus 76, '77 en '78 en '80, v.a. ƒ 4250,-; Alfetta 1.8 L, '77, gas, kl. paars, ƒ 5250,-; BMW 3.0 S, '77, kl. grijs, nw. motor, ƒ 7500,-; Ford Granada 2.3 L, '78, kl. rood, ƒ 9000,-; Mazda 929 coupé, '76, kl. geel, ƒ 3500,-; Toyota Carolla, 76, autom., kl. wit, ƒ 3250,-; Ford Capri 3.0 Ghia, autom., '75, kl. rood, ƒ 4250,-; Ford Capri 1600, '76, gas, kl. rood, ƒ 5250,-; Ford Escort, '76, kl. groen, ƒ 4500,-; Citroën GS, '78, kl. blauw, ƒ 5000,-; Opel Ascona, '76, '78, '79, v.a. ƒ 5750,-; Opel Commodore, '75, kl. rood, ƒ 3750,-; Ford Granada 3.0 Ghia, '75, kl. bruin, ƒ 3250,-; Renault 18 TL, '80, kl. wit, ƒ 11.000,-; Polonez 1500, '79, kl. bruin, 25.000 km, ƒ 7500,-; Ford Capri 2.3 S, '78, kl. geel, ƒ 7500,-; Mazda 121 coupé, '78, kl. blauw, ƒ 6500,-; Landrover, '70, kl. groen, Softop, ƒ 3500,-. Tal van goedkope inr.-auto's tot ƒ 4500,-. Autorama, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697, Prov.-weg Sittard-Heerlen, onder aan Windrakerberg.

Alle ONDERDELEN VW Kever, 4 nw. banden, tel. 045-315199.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bj. '78, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 6750,-. Tel. 045-316051.

Te koop Opel KADETT type '79 zeer mooi, ƒ 8250,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. RENAULT 6 TL bwjr. 1976, zeer mooi ƒ 3500,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. onderd. Ford TAUNUS 16 L zeer goede motor. Tel. 045-216932.

Te k. RENAULT 12 TL '75, pr. ƒ 3900,–. Jan Vermeerstr. 11, Elsloo.

Te k. 2CV4 bwj. 1976, kleur geel, km 70.000. Tel. 04405-2727, na 17.00 uur.

E.A. Kozole BV, Pasweg 50, Schaesberg, tel. 045-311088, speciale Occasions. **ROVER** 3500, '79.

Bij Donny kijken is kopen, 40 luxe auto's, bussen, bedrijfsauto's, bestelauto's en stationcars. Inruil direct. Financiering ook zonder eigen geld. 2x VW GOLF, '75; 2x Mazda 323, '78 en '77; Alfa Giulietta, '78 met gas; Opel Rekord 1700 met gas; Ascona 1600, '77; Capri 1000, '77; Datsun 120 F II, '76; Citroën GS, '78; Renault R30, '77; R20, '77 met gas; diverse stationcars: Ford 1600 L; Kadett, '78; div. goede inruilauto's: Simca 1301, '75, ƒ 2500,-; Toyota Celica, '74, ƒ 2750,-; Citroen bestel 2 CV, '73, ƒ 750,-; 25 bussen en bedrijfsauto's; 3x VW bussen, '77 met gas, '75, '74; div. VW Pick-up dubbele cabine, open laadbak; VW ET open laadbakken; Ford Transit open laadbak; 15x gesloten bestel; Mercedes 608, 406, 306, 206, diesels enz. Let op Donny Klassen BV, alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-727354, Maastricht.

Profiteer nu nog van de speciale FORD-AANBIEDINGEN, o.a. Fiesta, Taunus, Bravo. Tevens vindt u bij ons betrouwbare inruilauto's met Bovag-garantiebewijs tegen redelijke prijzen. O.a. Ford Granada 2300 Ghia '78, Ford Taunus 1600 L automat. '78, Ford Fiesta 1100 L '79 '77; Mazda 323 L '80; Opel Ascona 19 SR '77; Peugeot 304 L break met LPG '77; Allegro 1100 Luxe '76; AMC Pacer X '76. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek. Tel. 045-212459.

Let op!! Let op!! Inruilers van zeer gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit: PEUGEOT SL 604 automaat, LPG, '77, ƒ 5750,-; Ford 1600 L, '77, ƒ 4750,-; Peugeot 504 GL, '78, op gas, ƒ 5950,-; Fiat XJG Cabriolet, '75, ƒ 4750,-; Mazda 1300, '76, ƒ 2650,-; Toyota Carina, op gas, '74, ƒ 1950,-; Ford Capri II, '75, ƒ 3750,-; AMC Sportabont, '74, stationcar, 6-cil., ƒ 2450,-; AMX sportcoupé, '75, ƒ 2850,-; Peugeot 504 GL, '76, ƒ 3500,-; Peugeot 104, '75, ƒ 1950,-; Toyota 1000, '74, ƒ 1750,-; Honda Civic, '75, ƒ 2950,-; Toyota 1000, '74, ƒ 1750,-; Honda Civic, '75, ƒ 2950,-; Commodore, '76, GSE coupé, ƒ 4250,-; zeer mooie Mustang II, bj. '75, vr.pr. ƒ 3750,-; Volvo 142, ƒ 1250,-; Simca Chrysler, '76, ƒ 1250,-; Simca 1005, '77, ƒ 1250,-; Ford Capri Francorchamps, totaal fabrieksuitgebouwd 2300 autom., ƒ 2250,-; Mazda 818, '75, ƒ 2450,-; Opel Ascona, '75, ƒ 2450,-. Inruil mogelijk, snelle fin. Crombacherstr. 7, Kerkrade-West. Laatste str. links voor grens Locht.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. '73, vrpr. ƒ 650,–. Steinweg 14, Voerendaal. Tel. 04405-2766.

Koopje GOLF GL Galant 1600 bwj. '77 met kl. schade, vrpr. ƒ 3900,–. Tel. 043-620029. Inr. mog.

Te k. SUZUKI GS 1000 G cardan-uitv. 6.000 km gel. Vrpr. ƒ 7.500,–. Tel. 04494-50438.

Te k. GOLF, bwjr. 1976, zeer mooi ƒ 4750,–. Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te koop FORD Taunus 1600 Automatic type '77 ƒ 6250,–. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

OPGELET! Nieuw nieuw nieuw!! Autocentrale Waubach door overname zeer lage prijzen met garantie BMW 520 radiocassette '74 ƒ 4000,–; Lincoln Continental automatic gasinstallatie '76 ƒ 5000,–; Chevrolet Monza Town Coupé '77 ƒ 4000,–; Simca 1100 TI sportwielen '76 ƒ 2500,–; Opel Kadett '75 ƒ 2900,–; Ford Taunus 1300 XL '78 ƒ 4900, ; Ford Granada 2000 Coupe '74 ƒ 1750,– Ford Capri II XL sportwielen 76 ƒ 4250,–; Mazda 616 automatic '74 ƒ 1700,– Toyota Cressida Hardtop Coupe '78 ƒ 5400,–; Lada '77 ƒ 1750,–; Volvo 142 '73 ƒ 1500,–; Citroën GS Club Comfort '75 ƒ 1500,–; VW Kever '75 ƒ 1900,–, VW-Bus gesloten '76 ƒ 3500, ; Vauxhall Viva '74 ƒ 1500,–; 2x Ford Taunus 1600 GXL '76 ƒ 2700,–; 2x motor Suzuki 750 GT en Yamaha 400 cc '78 ƒ 2700,– Brunssummerweg 81 Ubach o. Worms bij Heerlen tel. 045-315024.

JURGEN B.V. Kerkrade: auto's met Bovaggarantie: Mercedes 200 '81 wit 1500 km. Mercedes 300 TD aut. '80 blauw veel extra's 1e eig.; Mercedes 250 aut. '80 veel extra's rood, 40.000 km; Mercedes 230 '80 petrolmetallic, 21.000 km extra's, 1e eig. Mercedes 230 '80 d.blauw 40.000 km 1e eig. Mercedes 280 SE '79 blauwmetallic, aircond., 1e eig. nieuw toestand; Mercedes 230 aut. '78, 1e eig., grijs; Mercedes 200 D '79 groen, 1e eig., schuifdak, Mercedes 200 D '77 geel, 1e eig., weinig kilometers; Mercedes 200 D '75 ivoor; Talbot 1308 S Jubilee '79 1e eig. met LPG; Chevrolet Nova '78 6 cil. aut., zilvermetallic, 1e eig.; Audi 100 GLS '77, zilvermetallic, 1e eig., 55.000 km; Alfa Sud Spring '77 rood i.g.st. Langheckweg 40, Industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade, tel. 045-452570.

Te k. CHOPPER Yamaha 650 kmst. 12.000. Vr.pr. ƒ 3900,–, bwj. '79, tel. 045-421248.

Talbot-dealer ROB VAN HAM AUTO's BV, De Koumen 7 nieuwe industrieterrein te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: Talbot 1510 GLS '79, Simca 1308 GT '79; Simca 1308 GLS '79 (met gas); Simca 1308 GLS '79, '78 en '76; Horizon GLS '78; Horizon GL '78; Simca 1100 LX '77; Simca 1100 Spec. '76; Simca 1100 GLS '76; Chrysler 180 '76; Sunbeam 1600S '78; Ford Escort RS 2000 '78; Ford Escort '72; Opel Ascona 1900 '77; Renault R5GTL '80; Fiat 128 '76; Mazda 323 1.4 Estate '78; Mazda 1000 '74; Citroën Pallas stat.car '73; DAF 46 '75; Fiat 131 '76; Talbot Solara 1.6 GLS '80; Datsun 140 de Luxe (schade-auto) '76. Inruil en fin. mogelijk. 's Zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. VOLVO 244 de luxe bwj. '74, Volvo '73 inspuit, draaibare antenne met klok + sauna. V. Rossumstr. 8, H'broek.

Koopje motor van BMW 520 geheel compl. met versnell. b. weg. aanschaf 6-cil. lopend te koop 045-45777.

Koopjes OPEL Kadett 1.2 stationwagen type '75; Fiat 124 D zeer goed '77. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

BMW 520 type '76; Mazda 818 S de Luxe '77. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Te k. BWM 316, 22 okt. 1979, model 80 Bahama beige, getint glas, Alpina-velgen, tel. 045-421205.

E.A. Kozole BV, Pasweg 50, Schaesberg, tel. 045-311088, speciale occasions

VW Buggy Ruska Regina

2-zits, 1600-motor, sportwielen en notehouten dashboard.

Weg. overlijden te k. OPEL Kadett 13 S de Luxe bwj. maart '81, kmst. 4000, vrpr. ƒ 14.750,–. Te bevr. 045-316161, na 18.00 uur, 045-317745.

Te k. mooie DATSUN 120Y Coupé, met radio, ƒ 3250,–, Kerkstr. 91, N'hagen.

Te k. CITROËN Visa Club, '79, Citroën Dyane Combi, '78, tel. 045-454601.

AUTOMAAT Honda Accord, 3 drs., 1978, 40.000 km., i.st.v.nw., autobedrijf Harry God, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 413502.

CITROEN G Special, 1979, 41.000 km., i.z.g.st., autobedrijf Harry God, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 413502.

TOYOTA Celica 2000XT Liftback, 1979 1e eig., km.st. 21.000, i.st.v.nw., 6 mnd. garantie, autobedrijf Harry God, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 413502.

TOYOTA Corolla 30, 1978, i.st.v.nw., zes maanden garantie, autobedrijf Harry God, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 413502.

DATSUN CHherry 120A FII, 1978, blauw met., 42.000 km., i.st.v.nw., zes maanden garantie, autobedrijf Harry God, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 413502.

ALFA Romeo 1600 Guilia Nuova Super 1600, 1975, techn. zeer goed, aantr. pr., autobedrijf Harry God, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 413502.

Te k. zeer goed onderhouden FORD gran Torino, inr. kleinere auto mog. Tel. 045-725017.

Te k. weg. omst. zeer mooie en zuinige CITROËN GS club comfort, vr.pr. ƒ 3000,– of Ford Taunus 1600 L bj. '76, z.g.a.n. ƒ 3750,–, Dr. Kuypersstr. 38, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. gesloten MERCEDES-BUS, extra lang, 206D, bwjr. '75-'76; vr.pr. ƒ 3500,–. Schandelerstr. 17, Heerlen, 045-722273.

Te k. DATSUN 100A, bwjr. '73, i.z.g.st., v. Weerden Poelmanstr. 55, Heerlen, na 17 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Occasions met 3 mnd. volledige garantie of 12 m… no-risk: VW Kever 1300 '73 + '75, VW Kever 1303 … VW Polo '76 + '77; VW Derby '77; VW Golf '74 t/m … VW Passat '74 t/m '79; Peugeot 304 Break diesel … Ford Fiesta '79, Daihatsu '79; Honda Accord '78; To… Tercel '80; Honda Civic '78; Audi 100 '77, '78, '79; … nault 4 '79; Renault 4 '79; R 5 '75; R 14 '79; R 18 … Allegro '80; Fiat 127 '79; Mini 1100 S '78; automa… uitvoeringen Golf '78, Golf '80, Fiat Ritmo '79, Ho… Civic '78, '79, Chrysler Horizon '79, Kever '73 en … vele andere. P. Schuckstraat 10, Heerlen. Tel. 0… 412641, geopend ma-vr. van 9.00 tot 18.00 uur, koopavond tot 21.00 u., za. van 10.00 tot 17.00 uur.

RENAULT 5 automaat, 5-drs. groenmet., '81, Renault 5 Alpine zilver '80, Opel Manta GTE zilver '78, Peugeot 504 L groen '79, Peugeot 104 GL beige '78, Citroen GS Break '79, Citroen GS Special '78 CX, 2400 Pallas met gas '79, CX Athena blauw '80 CX 2400 Pallas grijs '77, Renault 16 TL '75, Audi 80 GLS '79, Ford Escort 1.3 L '79, Bovag garage May Crutzen, Ubachsberg, tel. 04446-2121.

Te k. YAMAHA XT 500 en Vespa brommer, Veldekelaan 87, Beek, tel. 8598.

Te k. BENELLI, 125 cc, bwjr. '80, Pr. Mauritslaan 100, Beek, tel. 1987.

Te k. RENAULT 12 TS, bwjr. '78, Peugeot 504 GL, '77, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. FORD Granada 2300 L, autom., '76, LPG, Opel Kadett, bestel, '75, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. FIAT Mirafiori 1300 super, bwjr. '76, 2-deurs, ƒ 2200,–, Meidoornstr. 21, Lindenh. Geleen.

Geusselt auto's biedt aan:

Mustang 3-drs. 80, Honda Accord 4-drs. 80, Honda Accord 3-drs. '79, Alfa Romeo GT Junior 75, Manta GTE 78, Citroën GS 75, Datsun Cherry FII gas Lada Niva Jeep 79, Carina 78, Ford Fairmont 78 gas, Renault 5 TL 75.

Maastricht

Bij autobaan stoplichten rechts. Inruil + garantie. Financiering tel. 043-621861. Open tot 19 uur.

Te k. TOYOTA Corolla, bj. '72, Kennedystr. 78, Ubach o. Worms, tel. 045-318664.

Te k. FORD Taunus Ghia aut. bj. '77, met gas. Inr. oudere auto mog. Tel. 04494-51467.

BESTELAUTO'S en combies, VW-bestel LT 31 met verhoogd dak '78, VW-bestel als nieuw type '78, VW-pick-up dubb. cabine '77, Mercedes pick-up met open laadbak '77, Ford Taunus 1600 L combi met LPG, zeer mooi Ford Escort combi 3-drs. '76, Peugeot 304 bestel gesloten '77, Simca 1100 fourgunette '80, Hyandai ponny pick-up '81. Crombag auto's Geleen, Rijksweg Zuid 236-240.

± 50 AUTO'S te koop gevraagd, contant geld, aanmelden tel. 045-411874.

Te k. HONDA Accord 3-drs. bwj. '78, kmst. 62.000, ANWB-keur. mog. Tel. 045-220355.

Te k. FORD Taunus 1600 GXL bwj. '72, kl. geel met zwart, leren dak, vrpr. ƒ 600,–. Paadweg 51a, H'broek-M'rade.

Te k. RUSKA BUGGY bwj. '79, i.z.g.st. 1600 cc VW-motor, sportwielen, vrpr. ƒ 4800,–. Parallelstr. 18, Nuth. Tel. 04447-3007.

Te k. PEUGEOT 304 type '74, in red. st. Pr. ƒ 1500,–. Tel. 045-219974.

Koopje! BMW Racekap. Raadhuisstraat 25, Oirsbeek.

Te koop KAWASAKI Z 400 bwj. '77, km 10.000 T.e.a.b., 2-cil. Raadhuisstr. 25, Oirsbeek.

Te k. FIAT 127 bwj. eind '74 100%, vrpr. ƒ 900,–. Tel. 045-258415.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. eind '72, m. trekhaak, i.z.g.st. Vrpr. ƒ 950,–. Tel. 045-258415.

E.A. Kozole B.V., Pasweg 50, Schaesberg, tel. 045-311088. Speciale occassions

Lada Niva met LPG 1980

4 wielaandrijving, spec. banden en trekhaak.

Te k. PEUGEOT 204, bwjr. '75, en Honda Civic, bwjr. '75, tel. 045-443360.

E.A. Kozole BV, Pasweg 50 Schaesberg, tel. 045-311088. Speciale occasions **ALFA** Romeo Spider 2.0, 80, met targa dak, sportwielen en Bovag-garantie.

Te k. LEYLAND Princess, bwjr. '77, 50.000 km., radio, i.z.g.st, ƒ 3100,–, Meidoornstr. 21, Lindenh./Geleen.

Te k. JAGUAR 4,2 ltr., voor liefhebbers autom. radio, bwjr. '69, deze auto is in optimale conditie, t.e.a.b. Meidoornstr. 21, Lindenh./Geleen.

RENAULT 16 TL, bwjr. '78, trekh., i.z.g.st., ƒ 4100,–, Meidoornstr. 21, Lindenh./Geleen.

Te k. VW-PASSAT stationcar, bwjr. '76, 50.000 km., kl. blauw, i.z.g.st. Als nw., ƒ 3850,–, Meidoornstr. 21, Lindenh./Geleen

Te k. CROSSMOTOR 360 cc, bj. '79, pr. ƒ 1250,–. Dorpsstr. 3, Bingelrade.

Te k. SUZUKI 500 cc, bj. '77, i.z.g.st. T.e.a.b. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade.

Wees er vlug bij!
Auto-Roda biedt aan:

Alfa-Sprinter 1.3 '78 rood, ƒ 7750,–; Alfa Cabriolette 1600 overdrive ƒ 7950,–; Austin Allegro 1300 Super '76, ƒ 2250,–; Pontiac Firebird 6-cill. autom. ƒ 8500,–; Opel Manta CC Hatchb. 3-drs. '80, ƒ 15.950,–; Opel Kadett Coupé goudmet. ƒ 4950,–; VW Kever 1200 bwj. '75, ƒ 3500,–; VW Golf Diesel, '77 rood ƒ 7750,–; Mazda 818 Coupé antraciet ƒ 4250,–; Ford Granada 2.3 GL '78, ƒ 9800,–; Mazda 1300 '76, geel ƒ 2250,–; Volvo 244 LPG, spuitw. '77, ƒ 4950,–; Simca Horizon 1.5 '78, ƒ 7500,–. Sterk wisselende voorraad, div. inruilers echte garantie, financ. enz. Langheckweg 36, Kerkrade-W.

Te k. PEUGEOT 104, 4-… vrpr. ƒ 750,–. Bwj. '74, tel. 0… 258415.

Te k. BMW 3.0 L Bavaria au… matic, bwj. '74, i.g.st. m. rad… cass.rec., trekh., nw. band… diverse extra's, vrpr. ƒ 3400… Tel. na 17 uur. 045-720350 … 04492-3895.

Mini Spec. 1100 79, OPEL K… dett Stationcar 79, Fiesta 11… 77, Opel Record 2.0 78, Sim… 1307 76, Chrysler Sunbeam … Ford Stationcar 74, BMW … 79, BMW 318 78, BMW 316 … BMW 2002 type 74. Inruil, … nanciering, garantie. Autosh… Geleen, Op de Vey 47-49, G… leen (bij ijsstadion).

Te k. zuinige GOLF Diesel … vr.pr. ƒ 7500,-, tel. 04402-2… na 17.00 uur.

Te k. zr. zuin. R6 bwj. … i.z.g.st. P. Schunckstr. … Heerlen, tel. 045-412027.

TOYOTA Corolla de Lu… i.z.g.st. benz. verbr. 1 op 15, … ƒ 1850,-. Te bevr. 04402-1723.

PEUGEOT 504 Famili… groen met. i.st.v.nw. Gesch. … vakantieauto, zeer zui… Vr.pr. ƒ 3250,-, tel. 043-13443.

2CV4 bouwjaar '73 te ko… Tel. 04446-2579.

Te koop CHRYSLER bouw… '72, motorisch mech. 10… t.e.a.b. Te bevr. Jacob … Maarlandstr. 4 Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1300 b… '75 zeldzaam mooi. Pr. ƒ 160… Rembrandstr. 3 Meezenbro… (nieuwe buurt)

Te k. OPEL Rekord bwj. … met gasinst. autom. … ƒ 1750,– Tel. 045-221086.

FORD Transit bwj. '68 m… keuringsbewijs. Motor en b… den i.z.g.st. ƒ 800,– Tel. 0… 420864.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 … luxe '75 ƒ 1450,– i.z.g.st. 04… 23139.

Te k. i.st.v.nw. CHEVROL… Camaro autom. bwjr. 1-8-19… met LPG, trekh., radio, c… enz. ƒ 8000,– Inl. 04490-2499…

Te k. MAICO 400 cross ƒ 750 … bj. '77, evt. ruilen teg. 125 … cross. Tel. 045-415652.

Te k. i.z.g.st. SUZUKI 750 G… bj. eind '76, Vr.pr. ƒ 1500,-. … senhowerstr. 521, Sittard.

Wegens omst. te k. gele AL… Romeo Spider met targa… Te bevr. Eisenhowerstr. 5… Sittard.

Te k. KADETT caravan '73, … dio, trekh., Bellenkampweg … Oirsbeek, tel. 04492-1967.

FORD 1600 GL '76 met … ƒ 5900,–; Ford 1300 Combi … ƒ 1750,–; Escort 1300 … ƒ 1800,–; Fiat 131 S '76 ƒ 390… Fiat 1600 '75 met gas ƒ 280… Opel Kadett S '75 ƒ 4500,–; … dett S '74 ƒ 3500,–; Mazda … Stationcar '78 ƒ 4800,–; Ma… 616 '74 ƒ 1900; Renault 16 … '73 met schuifdak ƒ 250… Peugeot 104 '74, ƒ 1950,–; D… sun 100A '74 ƒ 2750,–; VW 1… '72, ƒ 950,–; Daf 44 '73 ƒ 90… Datsun 1200 '72 ƒ 45… Nieuwstr. 41, Schaesberg (… de Nieuwstr. linksaf grindw… tel. 045-311078.

Te k. MAZDA 929 bwj. '77 … lichte schade. Benzenra… weg 268 Hrl. Tel. 412420.

Te k. GASINSTALLATIE … ltr, compleet ƒ 450,–. … 725437 na 18 uur.

Te k. OPEL Rekord 1700 … eind '76 met gas etc. Tel. … 214341, inruil kl. auto mog.

Te k. RENAULT R4 bwj. … m. 4 nw. band. Vrpr. ƒ 95… Gladiolenstr. 146, Kerkr… West.

Ingeruild: BMW 320 a… 1977; BMW 320 1978, 1… 1980; BMW 518 1980; BMW … auto. 1977; BMW 520 1… BMW 633 CSI 1980; BMW … aut. 1978; BMW 630 CS … 1978; Volvo 264 GLE aut. 1… Volvo 264 GL aut. 1977; F… 1600 GL 4-drs. 1980; Opel … dett 13 S 1980; VW Scirocco … 1976; Autobedrijf KERA … Kerkradersteenweg 5, Ker… de, tel. 045-452121.

Te k. v. part. zeer mooie … goede RENAULT type R5 … '77, vrpr. ƒ 4950,–. … Steenstr. 79, Haanrade-K… rade.

Te k. v. part. m. 3 mnd. ga… tie: CITROËN CX 2000 Su… bwj. '77, vrpr. ƒ 6250,–. … 045-458623.

ALFA Romeo 1.3 GT '76, … torblok te k. geheel comp… 40.000 km, gelopen. Koni… weg 37, Kerkrade.

Te k. OPEL GT, bwjr. … i.z.g.st., kl. geel, pr. ƒ 550… tel. 045-312232.

Te k. DIANA 6, bwjr. … i.g.st., pr. ƒ 600,–, Achter … Heggen 17, Nieuwenhagen.

Te k. zeldzaam mooi, BM… 320 6 cyl., bwjr. '79, km… 36.000, kl. metall. groen, ge… glas enz., tel. 045-316051.

Te k. OPEL Manta, nieuw … del, bwjr. '76, in goede st… inruil mog., Hoofdstr. … Schaesberg.

Te k. TOYOTA Corolla Co… bwjr. '74, beschadigd, ko… tel. 045-320538.

Te k. TRIUMPH Spitfire, b… '74, rood, Maastrichterln. … Waubach, na 17.00 uur.

Te k. RENAULT, 6, bwjr. … ƒ 750,–, Mazda 925, bwjr. … ƒ 1250,–, Mgr. Feronln. … Hoensbroek, tel. 045-21519…

Te k. KADETT autom., me… dio en 5 nw. banden, bwjr. … t.e.a.b., Laurierstr. 491, H… len.

Te k. FORD Taunus, bwjr. … 1.6 L, km.st. 55.000, i.r.g… Sunroof en 4 speakers, te b… Roselaerspl. 1, van Rossum … 8, Hoensbroek.

Te k. MINI Estate, bwjr. … '77, 1100, km.st. 65.000, b… velg., 165 x 10 + 4 wiel. 1… 10, i.z.g.st., te bevr. Terveu… weg 189, H'broek, tel. … 223540.

Na zege van amateur Demandt waren profs in Obbicht actief

Knetemann ontvlucht sprint

door wiel verheesen

OBBICHT – Twee dagen na de Tour de France begon het er al weer op te lijken dat de Nederlandse criteria een aangelegenheid voor de Raleigh-ploeg zijn. Nadat Ad Wijnands in Boxmeer op de overwinning beslag legde, kwam Gerrie Knetemann zegevierend uit het elfde „Wonder van Obbicht" te voorschijn. „De Kneet" liet het niet op een eindsprint aankomen. In de laatste ronde, met minder dan 4 kilometer voor de wielen, liet hij zijn medevluchters Theo Smit en Jac van Meer in de steek. „Veel te snelle jongens voor mij", zei Knetemann over zijn voormalige metgezellen. „Ik zou in de sprint geen kans hebben gehad. Bovendien was het een riskante zaak vanwege de spekgladde wegen".

Het gladde wegdek was een gevolg van de regenbuien, die het Wonder teisterden en die er ongetwijfeld mede de oorzaak van waren dat beduidend minder kijkers dan vorig jaar het parcours omzoomden. De schatting kwam er op neer dat ongeveer 8.000 personen de hoofdkoers bijwoonden. Onbeantwoord bleef natuurlijk de vraag of alleen door de minder gunstige weersomstandigheden het aantal kijkers lager was.

Kritisch en veeleisend als het publiek anno 1981 nu eenmaal is, zou de reden ook wel eens geweest kunnen zijn dat er dit keer niet zoals vorig jaar een Tour-winnaar (Zoetemelk), een nummer twee uit La Grande Boucle (Kuiper) en een regerend wereldkampioen (Jan Raas) present waren. Hoe dan ook, de belangstelling viel gisteren niet tegen. Namens de organisatoren zei Huub Canisius: „We hebben in het verleden wel eens meer te maken gehad met regen. Volgend jaar staat er gegarandeerd weer een Wonder op het programma".

Van de aangekondigde Tour de France-renners ontbraken de zieke Daniël Willems, de Australiër Phil Anderson en de Belgische ritwinnaar René Martens. Hiervoor in de plaats kwamen o.a. Nederlands kampioen Jacq Hanegraaf, de Noor Jostein Willmann en de Ier Sean Kelly. Het peloton van 58 man puilde derhalve uit van bekende renners omdat naast de kern van de Raleigh-, HB- en Daf Trucks-ploegen ondermeer ook nog Didi Thurau, Ludo Delcroix en een paar Duitse zesdaagserenners (Hempel, Schumacher) van de partij waren.

Peter Winnen

Tour-relevatie Peter Winnen was ook aanwezig, maar alleen om zich vóór de start in burger te laten toejuichen. „Ik moet zo snel mogelijk terug naar mijn woonplaats IJsselstein", aldus Winnen. „Daar heeft men een huldiging geprogrammeerd, die ik onmogelijk kan laten schieten. Dat zou voor mijn dorpsgenoten een klap in het gezicht zijn. Bovendien had ik tijdens de Tour reeds te kennen gegeven dat ik niet te veel criteria zou rijden".

Onmiddellijk na de start eiste Gerrie van Gerwen de aandacht op. De Oostbrabander uit de Daf-ploeg kreeg gezelschap van HB-renner Hans Vonk en de individueel gesponsorde Jan Aling. Het drietal bleef tot ongeveer halfkoers in het voorste gelid. Daarna was het snel afgelopen met de voorsprong die ongeveer een minuut had bedragen.

Henk Lubberding maakte de hergroepering niet meer mee. Hij verdween van het traject, geplaagd door een voorhoofdholte-ontsteking die hem reeds het hele seizoen parten speelde.

Beslissende vlucht

Nadat Van Gerwen, Aling en Vonk voor het peloton hadden moeten buigen, werden Knetemann, Smit en de vroegere amateurkampioen Van Meer nieuwe koplopers. Deze vlucht was meteen beslissend.

Een achtervolging van Hans Langerijs deed het peloton weliswaar even versplinteren (in een fase dat o.a. ook Zoetemelk, Schepmans en Van der Poel actief werden), maar ten slotte kwam er achter het leidend trio een hergroepering tot stand. Fred Rompelberg en Jan Aling verdwenen in deze fase met pech van het toneel.

In de spits van het kletsnatte rennersveld maakte kort nadien Gerrie Knetemann een geslaagde jump, nadat Jacq van Meer nog geen twee minuten eerder door „de Kneet" en Theo Smit was teruggepakt.



● *Na het elfde Wonder van Obbicht stonden (v.l.n.r.) Theo Smit, winnaar Gerrie Knetemann (naast de miss) en de als derde geëindigde Jac van Meer op het ereplatform.*

Foto's: PETER ROOZEN


● *Wim Demandt, succesvolle streekfavoriet bij amateurs*

„WONDER" IN CIJFERS

OBBICHT – De uitslagen van het elfde „Wonder van Obbicht" waren als volgt:

Beroepsrenners: 1. Knetemann, 112 km in 2 uur, 32 minuten en 5 seconden; 2. op 15 sec. Smit; 3. Van Meer, 4. op 1 min. en 2 sec. Kuiper; 5. op 1.07 Van Gerwen; 6. Vonk; **7. Maessen;** 8. v.d. Velde; 9. v. Linden; 10. op 1.15 Lammertink; 11. Fons van Katwijk; 12. Van Dongen; 13. v.d. Poel; 14. Freuler (Zw.); 15. Zoetemelk; 16. Piet van Katwijk; 17. Frijns (B.); 18. Schepmans (B.); **19. De Rooy;** 20. Kos; 21. Langerijs; 22. Mak; 23. Priem, 24. Pirard; 25. Aarts; 26. Jonkers; 27. Benshop (Austr.); **28. v.d. Meer;** 29. Willmann (Noorw.); 30. Hanegraaf; **31. Wijnands,** allen z.t. als Lammertink. Er waren 58 deelnemers.

Amateurs: 1. Demandt, 100 km in 2.19.58; 2. Polloni; 3. Pieters; 4. Luyten; 5. op 56 sec. Roberts; 6. Verschuur; 7. Bellemakers, 8. Geerkens; 9. De Bie; 10. op 1.20 Dohmen; 11. op 3.10 Claessens; 12. op 3.15 Teunissen; 14. Van Dijk; 15. Janssen; 16. Laue (Dld.); 17. Schaap; 18. Stijns; 19. Krekels; 20. Stassen. Leidersprijs: Pieters.

Junioren: 1. Knops, 70 km in 1.37.15; 2. Thoolen; 3. Bogers; 4. Schmidt; 5. op 20 sec. Kuypers; 6. v.d. Meer; 7. Kersten; 8. Kleinsman; 9. op 30 sec. Defaux; 10. op 35 sec. Van Hoogstraten; 11. v.d. Put; 12. Fey; 13. Vijgen; 14. op 1.25 Beemster; 15. Overeem. Leidersprijs: Defaux.

Nieuwelingen: 1. Van Kessel, 51 km in 1.11.25; 2. Verbaas; 3. Roos, 4. Simons; 5. v.d. Schouw; 6. Dorgelo; 7. Bol; 8. Van Rijen; 9. Plaggenborg; 10. Overdevest; 12. Willems; 14. Boelhouwers; 15. De Hey. Leidersprijs Dorgelo.

Liefhebbers en veteranen: 1. Jansen, 51 km in 1.11.25; 2. Spronkmans; 3. Welling; 4. Nepp (Dld.); 5. Jansen; 6. Verstegen; 7. De Wilde; 8. Stobben; 9. Schouten; 10. Notermans; 12. Vinclair; 13. Dolmans; 14. H. Janssen; 15. Jagers.

Amstel-„wonder"

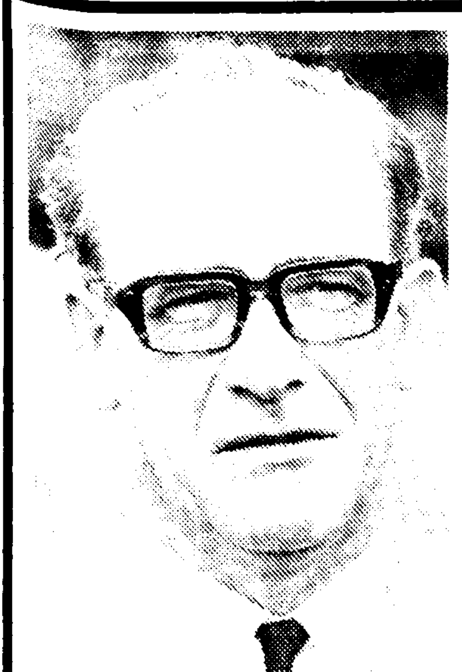
OBBICHT – Reeds vele jaren is Amstel Bier een gewaardeerde sponsor in de sportwereld. De wielrennerij kent b.v. de amateurploeg van dit bedrijf plus de internationaal hoog aangeslagen klassieker Amstel Gold Race. Bevreemdend was het daarom dat gisteren, tijdens het Wonder van Obbicht, plotseling de kraan heel even werd dichtgedraaid. Een verslaggever, die met toestemming van een comitélid enkele blikjes bier uit de jurywagen ophaalde voor ondermeer enkele collega's, relaties en zichzelf, moest deze blikjes ongebruikt en onmiddellijk inleveren bij een personeelslid van Amstel, die het heerlijke gerstennat blijkbaar niet voor PR-doeleinden wilde laten gebruiken. De verslaggever c.s. hebben naderhand, elders in Obbicht, toch nog hun Amstelpilsje genuttigd, al was het in eerste instantie om de wrange smaak van het voorval kwijt te raken.

Marcelis op dreef

CEREXHE HEUSEX – Frank Marcelis eindigde in een amateurcriterium over 100 km op een zeer goede derde plaats. Op de streep had de wielrenner uit Nieuwenhagen een achterstand van 30 seconden op winnaar René Henard. De uitslag: 1. Henard, 100 km in 2.31 uur; 2. Henk Smits op 30 sec.; 3 Frank Marcelis z.t.; 9. Ger Nelissen op 3.30 minuten.

Ronde Merkelbeek

MERKELBEEK – Op 9 augustus is de Ronde van Merkelbeek voor nieuwelingen en junioren van de KNWU. Om 16.00 uur is er een ploegentijdrit voor trimmers. Die kunnen zich vóór 2 augustus opgeven bij J. Senden, Douve 8, 6447 BK Merkelbeek.



Henk Burgwal overleden

ZEIST – Henk Burgwal, oud secretaris-penningmeester van de Koninklijke Nederlandse Voetbalbond (KNVB), is zaterdag op 59-jarige leeftijd in zijn woonplaats Zeist overleden. Burgwal trad op 1 december 1952, als chef van de interne accountantsdienst in dienst bij de KNVB en sloot zijn loopbaan bij de voetbalbond een kleine 25 jaar later af. In die tijd vervulde hij naast zijn werkzaamheden voor de KNVB ook nog enkele functies bij de UEFA, de Europese voetbalbond.

Drie jaar na zijn indiensttreding bij de KNVB accepteerde Henk Burgwal op 1 juni 1955 een positie als secretaris van het betaald voetbal: een sectie binnen de bond die toen nog maar drie jaar bestond sinds de invoering van het betaald voetbal in Nederland in '52. Burgwal vervulde die functie gedurende ruim negen jaar, waarna hij van 1 augustus tot 1 mei 1967 de positie van chef de bureau van de KNVB bekleedde. Sinds '67 fungeerde Burgwal als secretaris-penningmeester van de KNVB tot hij in augustus 1976 gedwongen afstand van die functie moest doen. Aanleiding tot zijn verplichte vertrek waren de tijdens de Europese kampioenschappen van 1976 in Joegoslavië ontstane meningsverschillen tussen Burgwal en zijn naaste medewerkers over het ontslag van de toenmalige bondscoach George Knobel. Zijn vertrek bij de KNVB ging gepaard met de inmiddels alom bekende en destijds fel bekritiseerde „gouden handdruk" van het bondsbestuur ter waarde van 815.000 gulden.

Bij de UEFA had Burgwal door de jaren heen zitting in verscheidene commissies zoals „the Committee for non-amateur and professional football" en de commissie die de licenties verstrekt aan door de UEFA erkende voetbalmakelaars.

Tennistoernooi op het Melkhuisje

Nederlanders gewipt

HILVERSUM – De Nederlandse inbreng in het enkelspel tijdens het toernooi op het Melkhuisje is tot nul gereduceerd. Was Marc Albert al roemloos ten onder gegaan tegen Smid, daags daarna werden nationaal kampioen Louk Sanders en het talent Eric Wilborts aan de kant gezet.

Sanders zag zich door de kwikzilverige Fransman Deblicker gedwarsboomd (2–6 4–6). Wilborts bood de als zesde geplaatste Amerikaan Jeff Borowiak niet onverdienstelijk partij, maar kon toch ook geen set veroveren: 3–6 4–6.

Van het Nederlandse trio, dat al of niet met hulp van de organisatie een plaats in het hoofdtoernooi had gekregen, liet Wilborts zonder meer het beste spel zien. Het Brabantse brutaaltje trad Borowiak, die als 31-jarige zijn sporen in de tenniswereld al ruimschoots heeft verdiend en op Wimbledon nog de laatste zestien haalde, onvervaard tegemoet.

Ik wist helemaal niets van die jongen", aldus Wilborts later. „Hooguit dat hij een goeie service en volley heeft. Verder zou ik wel zien wat het werd". Met veel bravoure brak Wilborts direct door de service van Borowiak, nummer 58 op de wereldranglijst. In zijn eerste eigen opslagbeurt openbaarde zich bij Wilborts echter een handicap, die hem fataal zou worden: hij had zijn service niet onder controle en maakte dan ook te veel dubbele fouten. Borowiak maakte dan ook meteen weer gelijk (1–1), en liep toen via 3–3 uit naar 3–6.

Sanders

Sanders begon veelbelovend door twee games op love te pakken. Daarna ging hij echter fouten maken. Er school, zoals wel vaker gebeurt, in het geheel geen overtuiging in het spel van Sanders. Dat werd er niet beter op toen de gebrilde Deblicker in de vreemdste standen bijna alle ballen doodleuk weer retourneerde.

Bij 4–4 in de tweede set leek Sanders nog mogelijkheden te hebben op althans een derde set. Serviceverlies in de negende game na ondoordacht oplopen was evenwel beslissend (2–6 4–6).

Uitslagen

Roland Stadler (Zwi)-Klaus Eberhard (Wdl) 6–3 2–6 6–2, Shlomo Glickstein (Isr, 4e geplaatst)-Andrew Pattison (Vst) 7–5 7–6 (7–2), Robbie Venter (ZAF)-Mike Estep (Vst) 6–3 3–6 6–2, Erik Iskersky (Vst)-Ramesh Krishnan (Ind, 8e geplaatst) 6–0 6–2, Haroon Ismail (Zim)-Jan Kodes (Tsj) 6–2 4–6 6–3, Ray Moore (Zaf)-Peter Elter (Wdl), 7e geplaatst) 6–4 6–3.

Herendubbelspel: Balazs Taroczy/Heinz Günthardt (Hon/Zwi), 1e geplaatst)-Ivan du Passquier/Peter Kandler (Zwi/Oos) 6–0 6–2.

MVV-doelman Gerards verbolgen over handelwijze

„Desnoods naar de rechter"

Van onze sportredactie

BUNDE – MVV-doelman Peter Gerards gaat proberen om via de rechter bij de Maastrichtse club weg te komen. Middels een kort geding hoopt hij transfervrij te worden om zodoende gemakkelijker bij een nieuwe broodheer onder dak te komen.

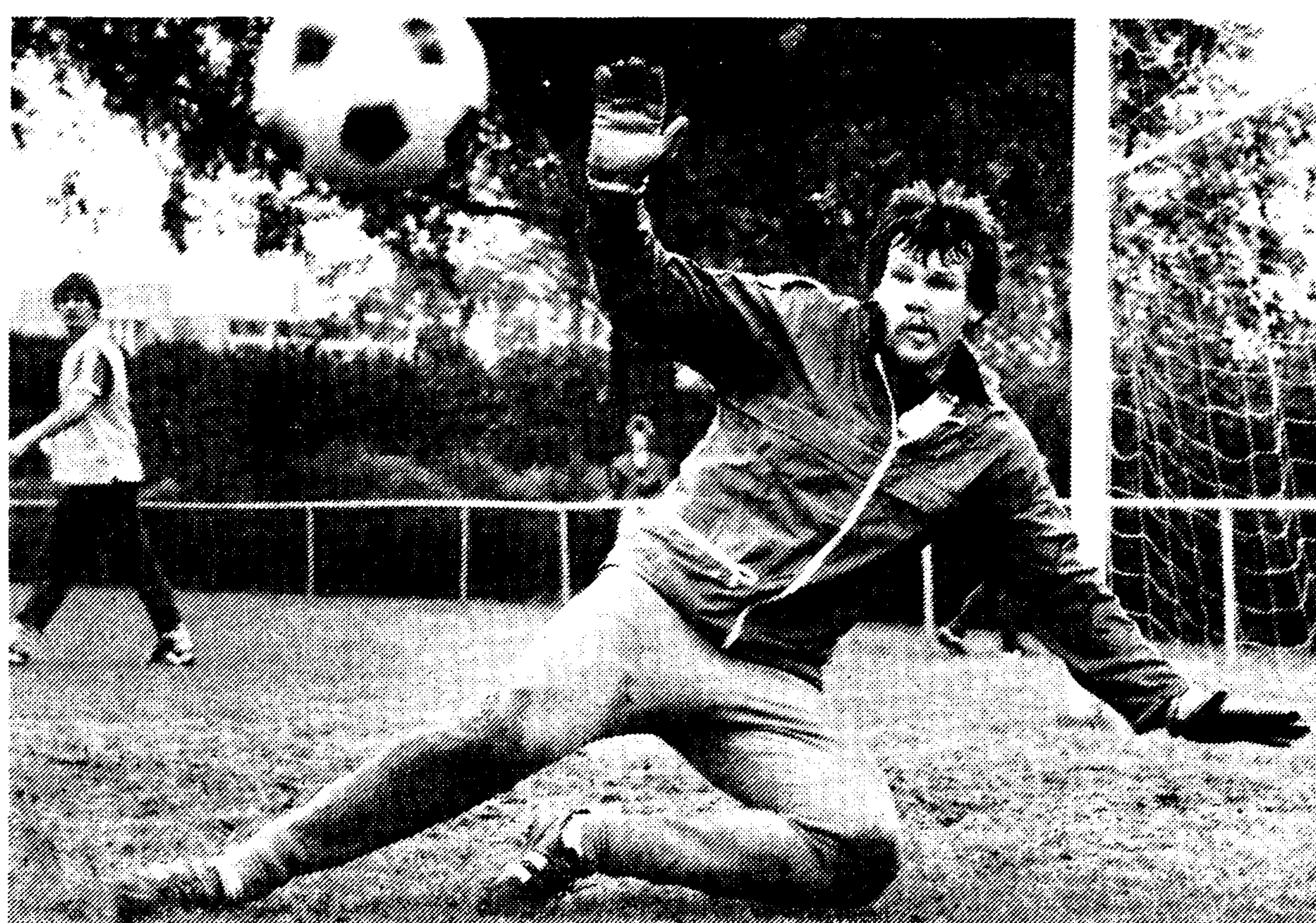
Gerards is een van de bijna 150 Nederlandse profvoetballers die door de drastische bezuinigingen bij deze sporttak buiten de boot dreigt te vallen. MVV, dat sinds vorige week ook nog met een forse belastingschuld in de maag zit, heeft financieel geen enkele ruimte meer. Hoewel manager Nico Jongen onlangs nog verklaarde dat Gerards een nieuw contract is aangeboden door de club, heeft de man in kwestie daar een totaal andere kijk op.

Vakbond ingeschakeld

Gerards: „De nieuwe aanbieding, die toch al 40% lager was dan mijn oude contract, is door MVV alsnog ingetrokken. Op dit moment sta ik dus zonder inkomsten. Ik wil graag naar een andere club, maar MVV maakt mij dit onmogelijk door o.a. ongeveer 200.000 gulden als transfersom te vragen. Er is in Nederland bijna geen enkele club meer die dat bedrag nog op tafel kan leggen."

De robuuste doelman, die eerder voor PEC Zwolle speelde, heeft de spelersvakbond (VVCS) ingeschakeld. Gerards: „Desnoods stappen we naar de rechter. Het is toch absurd dat ik niet meer aan de bak kan komen. Volgende maand word ik 26 jaar, een leeftijd waarop het voor een doelman eigenlijk nog pas begint. Volgens de VVCS maak ik een goede kans om het gelijk aan mijn zijde te krijgen."

Gerards was verleden week in Spanje om daar met een club te onderhandelen. „Dat contact is op niets uitgelopen", zegt hij. „Het betrof sowieso al een driejarige overeenkomst en met het transferbedrag erbij dat MVV voor mij vraagt was dat financieel niet haalbaar. Ik moet dus iets doen. Ik ben geen type die in de WW terecht wil komen. Ik wil werken, ik wil voetballen. Lopen er al niet genoeg mensen in dit land rond die helaas geen passende arbeid kunnen vinden? Voor mij is er wel degelijk werk, maar dan moet MVV mij wel gratis laten gaan gezien het feit dat de club zelf geen geld meer heeft om mij te kunnen betalen."


● *Peter Gerards: „Ik wil werken, wil voetballen".*

MVV probeert, naast Gerards, ook Willy van Bommel en Jean Colombain van de hand te doen. Er bestaat vage interesse voor deze uit de boot gevallen MVV'ers maar tot concreet zaken doen heeft het nog niet geleid.

Officiële mededelingen

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op 22 juni 1981 is ingekomen een aanvrage d.d. 11 juni 1981 (ingeschreven onder nr. v81-110) om vergunning, ingevolge de Wet Verontreiniging Oppervlaktewateren van de gemeente Heerlen voor het lozen van overstortwater in de Geleenbeek te Heerlen, dat de aanvrage en andere ter zake zijnde stukken vanaf 23 juli 1981 gedurende een maand ter inzage liggen en wel:

- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (afdeling Algemene Zaken);
- op het gemeentehuis van de gemeente Heerlen, 1e afdeling, p.a Geleenstraat 27 te Heerlen en de openbare bibliotheek, p.a Passage 20 30 te Heerlen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur en bovendien elke zaterdag van 10.00 tot 13.00 uur in de openbare bibliotheek, alsmede tijdens de werkuren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap en op de hierboven genoemde uren in het gemeentehuis van Heerlen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvrage.

Dat bij de ter inzage gelegde stukken is aangegeven tot wie men zich voor een mondelinge toelichting kan wenden.

Dat tot het einde van de termijn waarbinnen de stukken ter inzage liggen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning gemotiveerde bezwaren kunnen worden kenbaar gemaakt:

- hetzij schriftelijk bij het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, onder vermelding van het nummer van de aanvrage;
- hetzij mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare zitting ten gemeentehuize van Heerlen, p.a Geleenstraat 27, Heerlen, op maandag 10 augustus om 14.00 uur.

Dat degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Dat alleen degenen die bezwaar hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerp-beschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.

Roermond, 22 juli 1981.

Het dagelijks bestuur vnd.,
A.L.G. Steeghs,
wnd. voorzitter,
drs. J.P.M. Houba,
wnd. sekretaris.

GEMEENTE BRUNSSUM

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Brunssum brengen ter openbare kennis, dat ingekomen zijn verzoeken om bouwvergunning van

1. J. van Goethem, Meelovenstr. 16 alhier voor het uitbreiden van de woning Meelovenstr. 16;
2. J. Ritzen, Maastrichterstr. 129 alhier voor het veranderen van de voorgevel van de woning Maastrichterstr. 129;
3. J. Waltmans, Kennedylaan 47 alhier voor het vergroten van een garage op het perceel D 927;
4. Filmpost BV, Schiffelerstr. 2 alhier voor het maken van een vitrine op het perceel D 1348;
5. J. de la Brassinne, Dorpstr. 99 alhier voor het verbouwen van een badkamer.

Voornoemde bouwplannen zijn in overeenstemming met de ter plaatse vigerende bestemmingsplannen. Aangezien zij echter gelegen zijn in gebieden waarvoor voorbereidingsbesluiten van kracht c.q. bestemmingsplannen in procedure zijn, kunnen de vergunningen slechts worden verleend nadat Gedeputeerde Staten van Limburg ingevolge artikel 50 lid 8 van de Woningwet hebben verklaard daartegen geen bezwaar te hebben.

Daarnaast zijn verzoeken om bouwvergunning ingekomen van

6. Woningvereniging Brunssum, alhier voor het aanpassen van een woning op het perceel D 1769;
7. Woningvereniging Brunssum, alhier voor het aanpassen van een woning op het perceel D 2121.

Deze bouwplannen zijn eveneens gelegen in gebieden waarvoor voorbereidingsbesluiten van kracht zijn. Aangezien zij echter afwijken van de ter plaatse vigerende bestemmingsplannen kunnen de vergunningen slechts worden verleend nadat Gedeputeerde Staten van Limburg ingevolge de artikelen 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening jo. 50 lid 8 van de Woningwet hebben verklaard daartegen geen bezwaar te hebben.

Voornoemde bouwplannen liggen met ingang van 22 juli as. gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie, kamer 701, voor een ieder ter inzage. Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen de bouwplannen schriftelijk bij ons college worden ingediend.

Brunssum, 16 juli 1981.

Burgemeester en wethouders voornoemd.

Antiek

Strakke antieke MEUBELEN van ... goede kwaliteit. Groot assort. Interart, Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161

Maak ... eens een klein uurtje ... om te snuffelen in de goede oude tijd in de 3000 m² toonzalen van antiekhandel WIJSHOFF B.V., Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Donderdag koopavond.

SCHILDERIJEN tijdens WMC 10% korting bij kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, 045-455779.

Huwelijk/kennismaking

Gewoon het BESTE vindt u bij het erkende bureau met de modernste methoden. Stichting Trait-D'Union, PB 122, 6710 BC Ede Gld., tel. 08380-14192. Vraagt u eens ons boekje „Wie zoekt wie?" Afd. Roermond: Kasteel Kessenichstraat 60, tel. 04750-29031.

Man 57 jr. zkt. kennism. met leuke VROUW. Houdt van vakantie, huiselijkheid en af en toe gezellig uitgaan. 1 of 2 kind. welkom. Br. o. no. GE 190 LD 6161 GE Geleen.

Weduwe, 59 jr. zoekt kennism. met nette HEER, ± 60 jr. Br. o. nr. 184 LD., Br.

Man 55 jr. schuldl. gesch. m. 1 werk. zoon z.k.m.m. lieve huiselijke VROUW 50-55 jr., kind g. bezw. om sam. wat huiselijkh. en gezelligh. te vinden. Br. o. no. HO 512 LD H'broek, 6413 HB.

Hrl. soc. ver. van ALLEENSTAANDEN. Heden woensdag onze gezellige dans- en contactavond met muziek van D.J. Richard. Vr. uitn. het bestuur „Chalet Treebeek". Nietleden bij uw eerste bezoek uittreksel uit het persoonsregister pl. pas verplicht.

? MEISJE leeft. 18 jr. zoekt nette jongen, leeft. 19-20 jr. Brieven met foto worden beantw. (omg. Valkenburg). Br. o. nr. VA 644 LD 6301 GG - Valkenburg.

American Batchelor (36) interested in meeting nice, Cincere Dutch WOMEN 24 to 40 years old. Br. o. nr. HO 513 LD H'broek 6413 HB

Goed uitziende vrouw gesch., zoekt leuke sportieve MAN om het leven weer inhoud te geven. Beslist goed niveau, leeft. tussen 40 a 50 jr. Brieven met foto worden op e.r. Brieven onder nr. LDSI 216 6131 EE Sittard.

Nette vrijgezel 37 jr. norm. fatsoenlijk uiterl. vast werk zkt. ser. kennism. m. VROUW Lt. niet zo belangrijk wed. of gesch. m. kind geen bezw. samenwonen of huwelijk mits de juiste vrouw is het doel. Ik zoek geen avontuur en geen eenmalig type. Br. worden op erew. geretourneerd. Br. o. nr. HO 514 LD H'broek 6413 HB.

Nette alleenst. heer, 43 jr., zkt. langs deze onsymp. weg. kennism. m. nette alleenst. VROUW, geen uitg.type. Br. liefst met foto worden o.e.w. beantw. Br. o. no. GE 105, LD 6161 GE Geleen.

Contacten/clubs

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur dagelijks geopend.

Uw priveadres bij MARJO, 9 tot 24 uur. Tel. 043-17081.

MADSON CLUB, bar, sauna, solarium, geopend vanaf 11.00 uur. Nieuwstraat 110, Kerkrade. Tel. 045-454372.

Zoek niet langer, bij ons kunt u ook voor al uw privewensen terecht. Altijd meerdere topgirls aanw. Evenals een goed glaasje bier vindt u bij ons een gezellige ontspannen ongedwongen sfeer. Geen entree, vaste prijzen. MI AMORE Leijenbroekerweg 160, Sittard, gemakkelijk te vinden, verkeersweg Sittard-Heerlen. Open v.a. 14.00 uur tot en met 3.00 uur 's nachts. Mi Amore voor een gezellige relax.

Relaxen in SITTARD. Het meest discrete en vertrouwde adres. Lieve meisjes aanw. Steeds de nieuwste films. Stationsstr. 31, van 10.00 tot 22.00 u. Vrij entree.

NIEUW, NIEUW. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags 2 km van Nuth, Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

RELAXEN 2 sexy meisjes verwennen u discr. en prive. Drankje en film gratis 12.00 tot 22.00 uur. 04494-48933.

Te k. life- speel- sex- en PORNOVIDEOCASSETTES v.a. f 49,-, Stationsstr. 31, Sittard, 04490-12526, 10.00 tot 22.00 u.

Contactburo Prive voor discrete BEMIDDELING, Stationsstr. 31, Sittard, 04490-12326.

Doorlopend FILMVOORSTELLING, filmverhuur, verhuur van pornovideocassettes per week per dag. Sex-Shop Erotica, Honigmanstr. 95 Heerlen.

Nieuw. Club MARJAN, video, gratis drank, relaxen zonder taboes. Kerkrade, Bockstr. 26. Tel. 459395.

OMEGA CLUB een vertrouwd adres voor discreet relaxen op niveau. Bredestr. 31, M'str. Tel. 043-14485 ± 50 mtr. v.h. Vrijthof. Tevens een ass. gevraagd.

CONTACTBURO-LIMBURG prive-adr. Geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's, ook v. paruil. Kamerverhuur 11-23 u. Rijksweg-Zuid 178b, Geleen. Geleen, tel. 04494-46884.

Nieuw. Club ROMANTIQUE, Brusselsestr. 6, M'str. Geop. van 14-24 uur. Ma. t/m vr. Nu met video. Tel. 043-50339.

NIEUW! Salon 11. Priverelaxen. Discreet. Alleen na telefonische afspraak. Geopend van 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 04951-33648.

Eerlijk goed PRIVE-ADRES bij Jozefien. Tel. 045-714006.

Onze nieuwe MEISJES en onze jarenlange ervaring zorgen voor een fantastische tijd. Bel nu 045-271089 en een van onze lieve meisjes bezoekt u thuis of in een hotel!!!

Leuke MEISJES gevr. Moeten beslist goed uitzien. Voor goedlopend privehuis, intern mogel. Bellen tussen 10-12 u. en 17-18 uur. 04495-5044.

DANK U WEL

U EN MÉÉR DAN 200.000 KLANTEN PER WEEK BRACHTEN ONS SUCCES. RUIM, SCHOON, SNEL ZULLEN WIJ BLIJVEN.

MARGARINE/BOTER/VET

ROOMBOTER 250 GRAM	232
ROLAND MARGARINE 250 GRAM	38
CORSO MARGARINE BLIK 500 GRAM	175
LEEUWEZEGEL HALVARINE 500 GRAM	99
SUN MARGARINE 500 GRAM	98
BAK & BRAAD 200 GRAM	75

ZUIVEL

KARNEMELK VOLNY 1 LITER	103
DANONE MILKSHAKE 3 SHAKEN 18 CL	89
DANONE MAGERE YOGHURT MET VRUCHTEN VELE SMAKEN 500 GRAM	219

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

MONA AARDBEIEN MOUSSE 400 GRAM	205
MONA MAGERE DESSET KWARK 125 GRAM	99
JOLLY SMULPUDDING 500 GRAM	195
JOLLY DRINKYOGHURT 170 GRAM	105

GEBAK/KOEKJES

TOMPOUCEN 4 STUKS	298
ABRIKOZENVLAAI GROOT	545
JODEKOEKEN BUS 17 STUKS	198
MERGPIJPJES 5 STUKS ADVOCAAT OF NATUREL	109
TARWE BISKWIE ROL 200 GRAM	95
GULDEN KRAKELING CHOCOSTENGELS 150 GRAM	175

BROOD

TIJGERBROOD AMBACHTELIJK 800 GRAM	195
FRANS STOKBROOD AMBACHTELIJK 400 GRAM	122
POPULAIR WIT OF BRUIN VERPAKT 800 GRAM	160
SAUCIJZENBROODJES 8 STUKS	425

GEDISTILLEERD

GEENS JONGE JENEVER 0,97 LITER	1350
LANDMAN JONGE JENEVER LITER	1395
HOPPE JONGE JENEVER LITER	1495

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

LANDMAN VIEUX LITER	1395
GORTER BEERENBURG LITER	1295
LANDMAN BESSENJENEVER LITER	975
CARLTON CLUB WHISKY 0,7 LITER	1195

DELICATESSEN

RUNDERROOKVLEES 100 GRAM	289
HOMBURG KATENSPEK 100 GRAM	109
STEGEMAN BOERENHAMWORST 100 GRAM	155
ARTLAND CERVELAAT SPECIAAL 100 GRAM	149
MEESTER GEKOOKTE GELDERSE 100 GRAM	89
SCHOUDERHAM 100 GRAM	109

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN



HOLS KRACHTBROKKEN 21/2 KILO	595
OLIFANT JONGE JENEVER 1 LITER	1495
VOLNIJ YOVOL DRINK DIVERSE SMAKEN 1 LITER	135
BECEL MARGARINE 250 GRAM	114

VLEES PER KILO NOG GOEDKOPER *

RIBKARBONADE KILO	990
HAASKARBONADE KILO	1090
GEHAKT HALF OM HALF KILO	640
RUNDERHART KILO	690

GROENTE *

BLOEMKOOL PER STUK	139
GROENE PAPRIKA KILO	398

FRUIT *

IMPORT PRUIMEN KILO	249
BRASIL PERS SINAASAPPELEN 15 STUKS	498
WATERMELOEN PER STUK	298

BABYVOEDING

OLVARIT BLAUW POTJE	85
OLVARIT ROOD POTJE	101
OLVARIT ORANJE POTJE	118
OLAVARIT GROEN POTJE	151

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

KARVAN CEVITAM 0,6 LITER	249
ROOSVICEE 0,6 LITER	259
ROSINA VRUCHTENMIX 0,5 LITER	139

GRUTTERSWAREN

BAMBIX 100 GRAM	98
BRINTA 500 GRAM	149
LASSIE TOVERRIJST 400 GRAM	149

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

MACARONI 1 KILO	117
SPAGHETTI 500 GRAM	75
TARWEBLOEM 1 KILO	95
A.J.P. MAIZENA 400 GRAM	68

WASMIDDELEN

OMO 2 KILO	515
ALL 2 KILO	605
MIEL 2 KILO	309

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

WITTE REUS 2 KILO	434
KLOK HAGELWIT 2 KILO	429
DASH 2 KILO	539
ARIEL 2 KILO	598

BIEREN

BAVARIA BIER 12 X 0,3	324
HEINEKEN BIER 24 X 0,3	1185
AMSTEL BIER 24 X 0,3	1083
GROLSCH BIER 24 X 0,3	1176
STELLA ARTOIS BIER SPECIAL DUTCH 24 X 0,3	945

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

KRONENBOURG BIER (GEEN STATIEGELD) 10 X 0,25	595
AMSTEL BIER (GEEN STATIEGELD) 10 X 0,25	541
STELLA ARTOIS BIER (GEEN STATIEGELD) 10 X 0,25	485
BAVARIA BIER (GEEN STATIEGELD) 6 X 0,33	268

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN



ZOUTJES

DUYVIS FUIFPRET LETTERS/LACHBEKJES	129
NIBB-IT COCKTAIL	139
MEURSING DOMINOOS 150 GRAM	165
ZOUTE PINDA'S 350 GRAM	229
PAREIN KAASKOEKJES 150 GRAM	115
SMITHS SUPER CHIPS 90 GRAM	109
LUYCKS PIEPERPLAKJES 75 GRAM	98
CORNUCO PINDA- OF KAASFLIPS 70 GRAM	58

SOEPEN/BOUILLON

CALIFORNIA GROENTE-, KIPPE-TOMATEN-, OF VERMICELLISOEP ZAKJE	27
HONIG JULIENNESOEP PAK	89
STAR VLEES- OF KIPPEBOUILLON 12 TABLETTEN/6 LITER	139
UNOX EXPRESS-SOEP DIVERSE SMAKEN 3 PAK	138
ROYCO GROENTE- KIPPE- OF TOMATENSOEP ZAKJE	62
KIPPEVLEES OF RUNDVLEES IN BOUILLON POT 340 ML	157

FRISDRANKEN/VRUCHTENSAPPEN

HERSCHI COLA LITER	65
COCA COLA LITER	119
HERSCHI PUB LITER	65
SEVEN UP LITER	119
HERSCHI SINAS LITER	65
HERO SINAS LITER	89
TEB SUIKERVRIJ LITER	119
HERSCHI CASSIS LITER	149
CANADA DRY LITER	129
SPA ROOD LITER	65

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

SPA REINE/BLAUW 1 1/2 LITER	88
RIVELLA BLAUW LITER	129
E 10 SINAS LITER	135
VOLONTE APPELSAP LITER	85
GOUDAPPELTJE LITER	139
APPELSIENTJE LITER	148
ZONTOMAATJE LITER	139
BETUWE TWEEDRANK 0.65 LITER	245
RAAK SINASAPPELSAP 3 X 0.2 LITER	179

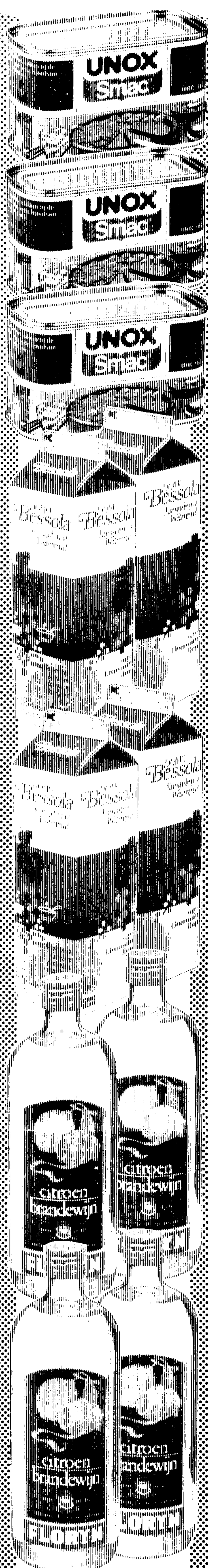
ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

*BENZINE 10 CENT GOEDKOPER.

DAT SCHEELT AL GAUW F. 5.– OP EEN TANK. ZO HEEFT U AL UW RIT JE NAAR MIRO ERUIT.

GEEN BENZINE IN HEERHUGOWAARD, MAASTRICHT EN VEENENDAAL.
VLEES EN GROENTEN PRIJZEN GELDEN T/M ZATERDAG.

MIRO'S AANBOD IS UNIEK EN NIET TIJDELIJK.
IN UW EN ONS BELANG MOET MISBRUIK DAN OOK WORDEN UITGESLOTEN.
VANDAAR EEN REGLEMENT.
U TREFT HET AAN BIJ DE KASSA'S.
DE CONSUMENT HOEFT SLECHTS HET VOLGENDE TE ONTHOUDEN.
MOCHT U BINNEN EEN MAAND NA AANKOOP HETZELFDE ARTIKEL ELDERS NOG GOEDKOPER KUNNEN KOPEN, DAN BETAALT MIRO U KONTANT HET PRIJSVERSCHIL TERUG. DAT GELDT UITERAARD VOOR ARTIKELEN VAN BIJVOORBEELD DEZELFDE KWALITEIT EN HOEVEELHEID. VERSE WAREN ALS VLEES, GROENTE EN FRUIT ZIJN ONDERHEVIG AAN DAGELIJKS VERANDERENDE MARKTPRIJZEN.
ZIJ VORMEN MET BENZINE HELAAS DE UITZONDERING OP ONZE REGEL.



UNOX SMAC 200 GRAM	164
DOMO BESSOLA LITER	179
FLORIJN CITROEN BRANDEWIJN LITER	1095

SCHRIJFWAREN

23 RINGSBAND 2 STUKS UNI KLEUREN	750
23 RINGSBAND MET 100 VEL LIJNINTERIEUR	575
23 RINGSBAND INTERIEUR 100 VEL	200
17 RINGSBAND 2 STUKS UNI KLEUREN	575
17 RINGSBAND MET 150 VEL LIJNINTERIEUR	475
17 RINGSBAND INTERIEUR 150 VEL	150

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

SCHRIJFBLOKS 2 STUKS	275
10 BIC BALPENNEN	375
REPLAY BALPEN MET GUM UITWISBARE INKT	450
VOLLEDEREN SCHOOLTAS MET VAKVERDELING EN VOORVAKKEN	4500

FOTO-FILM

3 RANDLOZE FLIX-LIJSTEN MAAT 13 X 18 CM	1000
3 RANDLOZE FLIX-LIJSTEN MAAT 20 X 25 CM	1500
3 RANDLOZE FLIX-LIJSTEN MAAT 30 X 40 CM	2000

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

2 GEPE DIAMAGAZIJNEN UNIVERSEEL VOOR 4 X 50 DIA'S	1350
2 DOOSJES GÉPÉ GLASLOZE DIARAAMPJES 24 X 36 MM VOOR 200 DIA'S	1350
KINDERMANN UNIVERSELE DIAPROJECTOR TELEFOCUS 55	18800
EUMIG 604 SUPER 8 FILMPROJECTOR HALOGEENLAMP 12V 100 W	27800

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

PROJECTIETAFEL MODEL SENIOR	2800
GLASPAREL PROJECTIESCHERM 125 X 125 CM	4800
FOTO-ALBUM MET 10 ZELFKLEVENDE BLADEN	350

HUISHOUD

7-DELIG GLASSERVIES IN CADEAUVERPAKKING	750
GROTE PLASTIC WASMAND AFM. 70 X 45 KLEUR BRUIN OF BEIGE	650
WASTEIL INHOUD CA 40 LITER KLEUR BRUIN OF BEIGE	850

ER KAN ER MAAR EEN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

BADBOX KLEUR BLAUW/BLAUW OF BEIGE/BRUIN	1000
TEFAL GASAANSTEKER DIVERSE KLEUREN	675
KOKOSMAT NATUREL AFM. 70 X 40 CM	1200

SCHOENEN

DAMESKLOMP WIT MAAT 36 T/M 40	1300
HEREN ZWEEDSE MUIL MAAT 40 T/M 45	2500

KLEDING

HEREN T-SHIRT RONDE HALS, KORTE MOUW, MAAT S M L OF XL DIVERSE AKTUELE KLEUREN	600
DAMES T-SHIRTS DIVERSEN KLEUREN EN MODELLEN	750
DAMES PANTALON BLUE DENIM MATEN 36 T/M 46	2800

GRAMMOFOONPLATEN

LP'S DIVERSE TITELS VANAF	295
MUZIEKCASSSETTES DIVERSE TITELS	295

DAMES HALTERJAPONNEN

DIVERSE MODELLEN KLEUREN BEIGE ZWART ROOD OF TURQUOISE

VANAF

1200



MIRO

ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

Contacten/clubs

SISSI knap Hollands meisje, 25 jr. Tel. 045-321580

PASCAL sexy Frans blondje, 24 jr. Tel. 045-321580

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580

ANGELIQUE knap Nederlands blondje, 23 jr. Tel. 045-321580.

3 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen tafoes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany Priveclub, Mettweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580

LIESJE, 20 lentes, tel. 045-419071, ook in weekends.

Nieuwe blonde en roodharige leuke DAMES tel. 045-419071 ook weekends

PRIVE 100% diser. Tel. 045-419071. Ook weekends

De VIDEOCLUB in Heerlen u weet het wel he? Speciaal aanbevolen de wereld schokker de film Deep Shroat. Spec. films op verzoek. Drankje gratis. Parallelweg 71a, Hrl. 045-717966

Prive CARLA voor al uw wensen, schuimbad, 11 tot 22 uur 045-256917 Brunssum.

Club ELLE, Kapoenstr. 29 M'str. bij 't Vrijthof, tel. 043-18884

Prive CHRISTIEN. Suzie Deens model 043-627853

Homofiel, 27 jaar, slank, donkerblond, zoekt contact met een JONGEMAN tot ca. 25 jaar, voor een relatie. Omg. Heerlen, getrouwd geen bezwaar. Kun je thuis geen post ontvangen, maak dan afspraak. Brieven met foto onder nr. HK 250, Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Discretie verzekerd.

Jongeman, sl. 26 jr. z.k.m. sl. MEISJE/VROUW 17-28 jr. die v. watersport houdt en weekend wil doorbrengen samen op boot, evt. voor v. rel. brieven m. foto o. nr. 490 L.D., BIBI GE Geleen

Anita 18 jr. heeft veel TIJD, bel eens 04490-20796. Iedere dag, va. 14 tot 22 uur, ook zaterdag

PEGGY 21 jr. is er voor aparte massages, dagelijks van 11 tot 11, ook op zat. 04490-20796

Uw priveadres bij TAMARA ook escorts. Tel. 043-31440, geopend van 12 tot 2 uur.

BERTIE prive en escort ook voor uw bijzondere wensen in leer, video aanw. Tel. 045-420017 na 23 uur 045-455074 tev. assistente gevr.

3-KAMERAPPARTEMENT met douche, radio en tv. Gemeub. Te h. voor meisje of vrouw die discreet prive wil werken. Br. o.nr. Ma 186 LD 6221 BN M'str

Heren KATJA brengt bezoek bij u thuis. 100% discreet. Tel. 045-422564

Kontakt- en bemiburo MOERICIA vr. door het gehele land voor haar gesel. fotoboeken, diser. prive-adressen van dames, eentparen, ook homo's en lesbische. Tev. voor partyservice en escort. Diser. en hoge verdiensten verzekerd. Tel. 030-713761, filialen 04494-47722.

STRENGE dame met uitgezochte programma's voor nette heren. Tel. 04750-13416.

Op zoek naar iets heel aparts? Relaxen op veelzijdige wijze! ROXANNE. Tel. 04750-13416.

„KINGS CLUB" voor de man van nu. Bar-sauna-videobaden. All-in prijs. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-West. Tel. 045-421920. Vanaf 11.00 uur v.m.

Prive bij LOLITA. Ook zaterdags en zondags. Tel. 045-218476.

Privé EVA en Sandra 2 lieve sexy meisjes. Tel. 045-218476, ook zaterdags

DAME in leer voor al uw bizarre wensen. Tel. 045-225451.

Daar is sexy JONGEDAME met video en gratis drankje, tel. 045-225451.

Nette HEER 59 jr. met flat zkt. dito vriend. ± 50-60 jr. die het eerlijk en openhartig meent, om samen door het leven te gaan (spoed). Tel. 045-223676, na 18.00 uur

HEREN OPGELET! Jongedame verwent heren een gezellig uurtje bij u thuis of in hotel. 100% discreet. Tel. 045-410004.

Leuke MEISJES gevr. voor 1 van onze privehuizen. Erv. niet vereist, garantieloon. Shop prive, Stationstr. 31, Sittard. 04490-12526, 10.00 tot 22.00 uur

HEREN. Bar „Red Moon" gezellig - intiem - discreet, normale prijzen! Open va. 20.00 uur. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade.

NIEUW, nieuw, nieuw sexy blondje en zwartje. Tel. 045-721759.

Bar La CHANDELLE voor een intieme en gezellige avond. Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

Gevraagd: voor onze Club 20, Jodenstr. 20, M'str. nog enige GASTVROUWEN, goede verdiensten en atmosphere, tel. 043-17253.

Nieuw prive bij TAMARA (geen club), tel. 043-35619.

Twee GEWELDIGE Oosterse sexpoezen! Tel. 045-224893 b.g.g. 045-221943.

Gevr. BARDAMES Hawaiibar, Pr. Hendriklaan 66, Brunssum tel. 043-19601.

3 leuke jonge dames willen u op zeer intieme wijze vermaken in hun prive-bungalow omg. vliegveld Beek. Alles is mogelijk, o.a. SHOWS, schuimbad, e.d. Alles is zeer discreet. Belt u voor een afspraak van 10 tot 23 uur, ook zaterdags, tel. 043-643439.

Prive, tel. 045-222305.

Heren opgelet! Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. 100% discretie verzekerd. Bel voor afspraak, 045-222802.

Leuke JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak, tel. 045-225009.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak, 045-223015.

HOSTESS-SERVICE: leuke jongedame brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak. 045-224735.

KWANTUM HALLEN KWANTUM BEHANG KWANTUM HALLEN KWANTUM BEHANG KWANTUM HALLEN KWANTUM BEHANG KWANTUM HALLEN KWANTUM BEHANG KWANTUM HALLEN KWANTUM BEHANG KWANTUM HALLEN KWANTUM BEHANG KWANTUM HALLEN

KWANTUM HALLEN

23 zaken door heel Nederland met grote kortingen

WERELD OPRUIMING

Geldig t/m 6 augustus 1981

Kwantum walst de prijzen plat

KWANTUM

45 rol Grandioos Nylon tapijt. 400 cm breed met zelfleggende rug. Nu per strekkende meter ~~59.-~~ **20.-**

Nog 110 rol Machtig mooi Berber tapijt. 400 cm breed met zelfleggende rug. Ruimprijs per strekkende meter ~~98.50~~ **50.-**

Nog 400 rol Extra weelderige Berber. 400 cm breed met zelfleggende rug. Ramprijs per strekkende meter ~~129.50~~ **70.-**

Nog 360 rol 2 pracht kleuren, Vorstelijk bloemtapijt. 400 cm breed met zelfleggende rug. Pleiterik per strekkende meter ~~98.50~~ **50.-**

Nog 350 rol Het geliefde fixed-wave tapijt. 4 kleuren. 400 cm breed met zelfleggende rug. Nu per strekkende meter ~~79.-~~ **40.-**

Rijststro tegels 4865 balen. De onvolprezen rijststro tegels van 30 x 30 cm. Verkoop per baal van 324 stuks. Ruimprijs ~~1.49~~ **59 cent** per stuk

Ons beroemde behang nu goedkoper dan ooit.

Nog 4500 rol ~~5.95~~ **1.-**
Nog 45.000 rol ~~6.95~~ **2.-**
Nog 70.000 rol ~~7.95~~ **3.-**
Nog 43.000 rol ~~8.95~~ **4.-**


de prijzen gelden per volle rol van 10 meter.

Gordijnstoffen
Nog 12.000 meter. Supermooie drukstof, 120 cm breed, per meter. Opgeruimd!! ~~4.95~~ **2.-**

Gordijnstoffen
Nog 18.000 meter. Luxe kwaliteit drukstof, 120 cm breed, per meter. Weg is weg!! ~~5.95~~ **3.-**

Gordijnstoffen
Nog 23.000 meter. Extra fijne drukstof, 120 cm breed, per meter. Te gek!! ~~7.95~~ **4.-**

Gordijnstoffen
Nog 29.500 meter. Superieure kwaliteit drukstof, 120 cm breed per meter. Op is op!! ~~9.95~~ **5.-**

Superkoopje!! **Nog 5900 stuks** Wonderschone Franse modelgordijnen, 300 x 170 cm. ~~88.50~~ **45.-**

Vitrage
Pracht vitrage van bekend merk, in twee kleuren. 280 cm. hoog. Niet-te-geloven prijs per meter. 8500 meter ~~8.95~~ **3.-** per meter

Weggevertje!! **Nog 900 stuks** Audio Sonic TBS 2850, komplete Stereo radio/-cassetterecorder met 4 golfbereiken. Voor lichtnet en batterij. Het beste in de 300 gulden klasse. 6 maanden garantie ~~298.-~~ **175.-** audio sonic

6 maanden schriftelijke garantie

Opgeruimd!! **Nog 600 stuks** Tokyo Zanzibar Stereo radio/-cassetterecorder Voor lichtnet en batterij. 6 maanden garantie. Komt dat zien en pak de winst ~~298.-~~ **150.-**

6 maanden schriftelijke garantie

Hoogspanningsaanbieding alleen bij Kwantum!

Supervolle batterijen van Audio Sonic Nog 9.000 stuks 2x 1,5 volt ~~3.95~~ 2 Voor **75 cent**

Nog 14.850 stuks 4x 1,5 volt ~~3.95~~ 4 Voor **75 cent**

Nog 15.500 stuks 2x 1,5 volt ~~3.95~~ 2 Voor **75 cent**

Nog 12.000 stuks 1x 9 volt ~~3.85~~ **75 cent**

Velours
47.000 meter. Krankzinnige couponopruiming van prachtige Velours gordijnstof, 120 cm breed. Coupons van 2-6 meter! Waanzinprijs per meter ~~24.95~~ **10.-**

Schitterende tweed rolgordijnen, uni in diverse kleuren, ca. 170 cm hoog
Nog 1890 stuks 90 cm breed ~~52.95~~ **15.-**
Nog 3000 stuks 120 cm breed ~~73.50~~ **20.-**
Nog 2400 stuks 150 cm breed ~~87.50~~ **25.-**

Nog 1200 stuks Leuk gedecoreerd koekblik. Geen geld ~~3.95~~ **1.-**

Nog 10000 dozijn Heel dozijn prima schuursponzen. Alle 12 voor ~~4.95~~ **2.-**

Nog 15.400 stuks Praktische mini-waskorf, bruin en beige ~~3.95~~ **1.50**

Nog 384 stuks Mooie staande salon-asbak. Gaat hard! ~~18.95~~ **5.-**

Nog 6800 stuks Fleurig boeketje bloemen in pot. Meenemertje ~~6.95~~ **2.50**

Nog 10500 stuks Het mooiste album voor uw (vakantie)foto's ~~6.95~~ **3.50**

Nog 7600 pakken Pak met 2 prima afzuigkapfilters. Pak die pakken ~~4.95~~ **1.-** per stuk

Nog 7600 stuks Sierlijke glazen vaas. 17 cm hoog ~~5.95~~ **2.-**

10 liter **Nog 1380 stuks** Stevige 10-liter huishoudemmer bruin. ~~4.95~~ **2.-**

Nog 2150 stuks Fraai gedecoreerde bloemenvaas. Een treffer ~~7.95~~ **3.50**

Nog 9300 stuks Prachtige houten bestekbak ~~6.95~~ **3.-**

Te gek!! **Nog 7850 stuks** Vergiet in 2 kleuren. Uitgedropen prijsje ~~9.95~~ **2.-**

Nog 4100 sets Handige plantensproeier. Opruimgeintje ~~2.95~~ **1.50**

Nog 4100 sets Handige bussenset voor al uw kruiden ~~10.95~~ **3.50**

30.000 stuks Zijden rozen geel, roze, rood en wit. ~~1.25~~ **50** cent per stuk

Nog 2180 stuks Schitterende luxe attaché case. ~~89.50~~ **35.-**

Nog 6200 stuks Telefoon index. ~~6.95~~ **2.-**

ANTON PIECK **Nog 7800 stuks** Piekfijn schilderij van Anton Pieck Div. afbeeldingen ~~19.95~~ **6.-**

Te gek!! **Nog 5000 stuks** Klauwhamers met houten heft ~~12.95~~ **5.-**

Op is op!! **Nog 3250 stuks** Grote rubber hamer ~~14.95~~ **5.-**

Nog 3000 stuks 12" handzaag met superscherpe tanden ~~8.95~~ **5.-**

Weg is weg!! **Nog 6800 stuks** Beste bladhark. Gaat nu weg voor ~~12.95~~ **5.-**

Nog 5550 stuks Prima peddels voor puik peddelprijsje per paar ~~29.50~~ **15.-**

Nog 3750 stuks 1-persoons opblaasboot van 127 x 89 cm. Hurry! ~~42.-~~ **15.-**

Nog 1890 stuks 2-persoons opblaasboot van 198 x 117 cm. Aktie! ~~98.50~~ **50.-**

Nog 7800 stuks Lekker luchtbed van 70 x 185 cm. ~~11.95~~ **6.-**

Nog 11.500 stuks Aluminium tennisracket voor smashing schijntje ~~9.95~~ **4.-**

Nog 4100 stuks Sterk 3-rings opblaaszwembad, 119 cm doorsnee ~~39.50~~ **15.-**

Nog 2100 stuks 8-baans prachtparasol 1,5 meter doorsnee in 4 kleuren ~~59.50~~ **25.-**

Nog 4800 stuks Superdeluxe verrijdbare barbecue ~~59.50~~ **30.-**

Nog 8900 stuks Vrolijke Holly Hobbie zwemband, niet lachen ~~9.95~~ **3.-**

Nog 11.000 stuks Joekel van opblaasstrandbal, liefst 51 cm ~~3.95~~ **1.50**

Matrassen voor wereldprijzen

80 x 190	~~129.50~~	95.-
90 x 190	~~149.50~~	115.-
90 x 200	~~159.50~~	125.-
120 x 190	~~189.50~~	155.-
130 x 190	~~229.50~~	175.-
140 x 190	~~239.50~~	185.-
140 x 200	~~249.50~~	195.-
80 x 190	~~79.50~~	55.-
80 x 190	~~109.50~~	70.-

Nog 17.000 stuks Handdoekstang. ~~13.95~~ **5.-**

Nog 13.000 stuks Handdoekrek 2 dlg. ~~17.95~~ **5.-**

Nog 10.800 stuks Magnetische zeephouder. ~~6.95~~ **2.50**

Nog 14.850 stuks Handdoekring, open of dicht. ~~13.25~~ **3.50**

Nog 9600 stuks Tandenborstelhouder. ~~8.75~~ **2.50**

Nog 15.500 stuks Wandzeepbakje. ~~8.75~~ **2.50**

Nog 12.000 stuks Badhandgreep. ~~15.95~~ **2.50**

Nog 9.000 stuks Console. We zijn door 't dolle heen ~~25.75~~ **5.-**

Nog 5260 stuks prima spots zijn nog emaille ook! Groen en bruin ~~24.95~~ **10.-**

Nog 4000 stuks De echte gezellige olielamp. Laat 'ie fijn zijn ~~32.95~~ **10.-**

Nog 860 stuks Laat die fijne hanglamp niet bij ons hangen **10.-**

Nog 1490 stuks Moderne 2-spots balk voor enkel prijsje ~~24.95~~ **15.-**

Nog 840 stuks Originele, sfeervolle hanglamp in bruin touw ~~39.50~~ **20.-**

Nog 400 stuks Rustieke 2-lichts hanglamp met opwindend voordeel ~~89.50~~ **40.-**

Nog 1380 stuks Royale en fraaie hang/legkast. Keus uit macoré, lichtgrenen, licht en donker eiken. Al voor ~~198.-~~ **125.-**

Nog 2100 stuks Oerstevig en mooi grenen ledikant, 80 x 190 cm incl. lattenbodem **50.-**

Nog 3150 stuks Leuke Pierrot-pop voor piepklein prijsje ~~6.95~~ **2.50**

Nog 8200 stuks Die lieve katoenen Rozalina kost nu maar ~~11.95~~ **5.-**

KWANTUM HALLEN

Donderdag koopavond.
ALKMAAR Kanaalkade 26-28
AMSTERDAM Jan v. Galenstraat 41
BEEK (Z-Limb.) Makado Center
Wethouder Sangersstraat 59
GRONINGEN Vismarkt 41
VALKENBURG (ZH) Voorschoterweg 47
ZAANDAM Westzijde 29-31

Vrijdag koopavond.
DIEMEN
Verrijn Stuartweg Industrieterrein
EINDHOVEN Hurksestraat 44
(bij Netto-markt en v.d. Meer)
ENSCHEDE Lage Bothofstraat 175
OOSTERHOUT Bredaseweg
WOUDENBERG Parallelweg 18a

KWANTUM BEHANG

Donderdag koopavond.
AMSTERDAM 1e v. Swindenstraat 65
DEN HAAG Grote Markt 10-13
DRACHTEN Raadhuisplein 87
HAARLEM Grote Houtstraat 85
STADSKANAAL Europaplein 2
ZWOLLE Weeshuisstr. 2 Winkelcentrum

Vrijdag koopavond.
DELFT Boterbrug 2
EINDHOVEN Woenselse Markt 23
ROOSENDAAL Markt 29
ROTTERDAM Nieuwe Binnenweg 447b
UDEN Galerij 43 (Dinsdags gesloten)
WAGENINGEN Stadsbrink 38-42

Gordijnen niet verkrijgbaar in:
AMSTERDAM 1e v. Swindenstraat 65
EINDHOVEN Woenselse Markt 23
ROTTERDAM Nieuwe Binnenweg 447b
ZWOLLE Weeshuisstr. 2

Alle in deze advertentie genoemde artikelen zijn verkrijgbaar zolang de voorraad strekt

Alle artikelen in deze advertentie zijn verkrijgbaar bij KWANTUM HALLEN. De met ✽ aangeduide artikelen zijn ook verkrijgbaar bij KWANTUM BEHANG

KWANTUM BEHANG KWANTUM HALLEN KWANTUM BEHANG KWANTUM HALLEN KWANTUM BEHANG KWANTUM HALLEN KWANTUM BEHANG KWANTUM HALLEN KWANTUM BEHANG KWANTUM HALLEN KWANTUM BEHANG KWANTUM HALLEN KWANTUM BEHANG